



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آذار ٢٠٠٠

المجلد ٣٦ - العدد ٣

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٧ - ١٦	١٠ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٥ - ٢٤	١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	
٣١ - ٣٠	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٧ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٤	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٧ - ٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩ - ٣٨	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٤٠	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
	٢٣ - تقاص البنوك .
٤٣ - ٤٢	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٥ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	الدين العام الداخلي والخارجي
٥٠	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥١	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
	٢٩ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

٥٢ - ٥٥	٣٠ - ميزان المدفوعات .
٥٦	٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٧	٣٢ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٥٩	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٠ - ٦١	٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣	٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٤ - ٦٥	٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٦ - ٦٧	٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٨ - ٦٩	٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠	٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧١	٤٠ - المستوردات من الدول العربية .
٧٢ - ٧٣	٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٤	٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٥	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٦	٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
٧٧	٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٨	٤٦ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٧٩	٤٧ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
٨١	٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
٨٢	٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
٨٣	٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٤	٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٥	٥٤ - الانتاج الزراعي .
٨٦	٥٥ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٧	تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٨٨ - ٨٩	٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٠ - ٩١	٥٧ - نشاط البناء.
٩٢ - ٩٣	٥٨ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٦	٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٧	٦١ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٨ - ٩٩	٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٠	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك او مارست بعض وظائف البنوك.

- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.

- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات والمجالس القروية.

- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.

- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الانماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.

- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازانات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازانات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الإقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً اليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.

- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة على شهادات الإيداع:** قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- **العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات):** الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- **العجز/الوفر النقدي:** العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- **التمويل الخارجي (صافي):** ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- **التمويل المحلي (صافي):** ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في مطلع تشرين الأول ١٩٩٥ على قائمة من الخدمات، وتبلغ النسبة العامة والتي حلت محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية ١٠٪ من قيمة السلعة أو الخدمة.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازنة مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .
- **سندات واذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصخصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سندات أكتتبت بها البنوك المحلية .
- **سندات واوراق حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية بالإضافة الى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
 - * **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة والعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية اما بطريقة التخفيض المنفرد، واما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) الى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- قطاعات الإنتاج السلعي: تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدانهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية، علماً بأن مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٥) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- **البوتاس:** شركة البوتاس العربية.
- **الاسمدة:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).
- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).
- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **الكهرباء:** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية:** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكانز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٤.٨ مليون نسمة في عام ١٩٩٨.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
- المناخ** : حار جاف صيفا معتدل ماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بساعتين.
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٨ ما قيمته ٥١٨٠ مليون دينار او ما يعادل ٧٣.٦ مليون دولار امريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٨٩ ديناراً او ما يعادل ١٥٣٦ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٨.
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

	2000	1999	1998	1997	1996	1995	
(١) Money and Banking	January						(٨) التقود والبنوك
Currency with the Public	1056.7	1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4417.1	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	3326.3	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1310.7	1283.1	1132.7	839.2	835.6	782.6	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية (٢)
Money Supply (M2)	6784.5	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3344.3	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3440.2	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	3333.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1142.9	1465.2	1355.4	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4058.5	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	0.6	12.0	-	7.8	0.3	6.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	5.1	10.4	-	8.1	0.3	2.5	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	-4.6	1.6	-	-0.3	0.0	4.1	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	-4.8	1.9	-	-0.8	-1.3	-0.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	-0.1	3.1	-	3.3	3.3	8.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Public Finance	January						المالية العامة
Domestic Revenues	127.7	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	12.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	110.5	1642.8	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	2.6	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
Net Lending	-0.3	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	14.9	-417.4	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	26.9	-218.9	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز / الوفر الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	27.0	-135.7	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Financing	-	193.2	275.0	64.8	87.2	135.4	التمويل
Foreign Financing (Net)	-	123.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)	-	69.4	321.0	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)							
As a Percent of GDP							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)			-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)			-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	العجز / الوفر الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)			-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues			28.9	28.2	30.4	31.8	الإيرادات المحلية
Current Expenditures			31.7	30.1	30.8	30.0	النفقات الجارية
Capital Expenditures			7.1	5.8	7.7	7.3	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(٨) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه . تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	ملين دينار					
	2000	1999	1998	1997	1996	1995
Internal and External Public Debt	January					
Internal Public Debt Outstanding (3)	1330.7	1337.7	1277.1	914.2	1006.4	975.4
As Percent of GDP			24.7	18.5	21.4	21.4
Movement of Internal Public Debt Instruments (3)						
Amortization	64.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0
Interests	2.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1
External Public Debt Outstanding		5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9
As Percent of GDP			96.7	92.6	100.3	97.9
External Public Debt Service (Commitment Basis)		548.5	550.3	611.1	672.7	642.7
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			21.9	24.1	25.9	26.4
External Public Debt Service (Cash Basis)		353.9	361.4	374.4	407.5	332.8
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			14.4	14.8	15.7	13.6
External Sector						
Trade Balance (Deficit -)		-1366.9	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1
Services Balance		1216.7	1190.6	1344.9	1321.3	952.0
Workers' Remittances (Receipts)		1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7
Travel (Receipts)		564.0	548.5	548.8	527.2	462.5
Net Current Transfers		394.2	259.4	281.0	274.7	215.3
Current Account Including Public Grants		244.0	15.5	20.8	-157.4	-179.8
Current Account Excluding Public Grants		-32.4	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1
Gross Official Reserves	January	1999				
In Month of Imports	1800.9	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0
Commodity Exports		1263.7	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1
Commodity Imports		2630.6	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2
As a Percent of GDP						
Trade Balance (Deficit -)			-27.7	-32.5	-37.2	-29.5
Services Balance			23.0	27.2	28.0	20.9
Current Transfers			5.0	5.7	5.8	4.7
Current Account Including Public Grants			0.3	0.4	-3.3	-3.9
Current Account Excluding Public Grants			-4.5	-5.5	-9.5	-8.9
Production and Prices						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)			5180.0	4945.8	4711.0	4560.8
Population (In Millions)			4.756	4.600	4.444	4.291
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)			1089	1075	1060	1063
Nominal GDP at Market Prices	Percentage Change					
Real GDP at Factor Cost			4.7	5.0	3.3	7.4
Real GDP at Market Prices			1.2	1.5	1.3	5.6
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)			1.7	1.3	1.0	3.9
Cost of Living Index (1997=100)	January		3.0	3.7	2.3	3.4
	-1.4	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4

(3) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(٢) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million	ملليون دينار							
End of Period	2000							نهاية الفترة
	كانون ثاني January	1999	1998	1999	1998	1997	1996	
Foreign Assets (Net)	3344.3	3003.4	2374.8	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2820.7	2424.7	2000.9	2424.7	2000.8	2268.7	2023.7	البنك المركزي
Licenced Banks	523.6	578.7	373.9	578.7	374.0	-5.2	-181.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3440.2	3744.2	3651.5	3685.7	3628.4	3313.1	3332.9	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1142.9	1465.2	1355.4	1407.5	1336.7	926.4	970.6	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	837.7	1198.7	1105.7	1168.1	1074.5	601.3	654.5	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-42.2	-41.4	-53.4	-125.5	-119.1	-100.2	-92.8	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	347.4	307.9	303.1	364.9	381.3	425.3	408.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4058.5	4062.1	3872.6	4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	84.4	78.4	70.6	129.2	126.0	128.7	131.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-1845.6	-1861.5	-1647.1	-1861.5	-1647.0	-1277.3	-1132.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	6784.5	6747.6	6026.3	6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	1782.8	1777.1	1613.9	1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1056.7	1106.6	952.8	1106.6	952.8	987.6	952.2	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	726.1	670.5	661.1	678.9	672.4	654.8	587.0	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5001.7	4970.5	4412.4	4903.5	4378.0	3934.2	3636.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	161.4	160.2	147.9	162.1	148.8	118.3	105.4	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	4840.3	4810.3	4264.5	4741.4	4229.2	3815.9	3530.7	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1149.3	1122.9	984.8	1161.6	1041.5	720.9	730.2	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1649.3	1620.5	1580.2	1620.5	1580.2	1566.4	1566.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	74.5	74.2	59.8	74.2	59.8	50.1	50.1	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1574.8	1546.3	1520.4	1546.3	1520.4	1516.3	1516.3	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2000 كانون ثاني January	1999	1999	1998	1997	1996	
Foreign Assets (Net)	340.9	628.6	628.6	111.3	421.1	16.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	396.0	423.8	423.9	-267.9	245.0	5.4	البنك المركزي
Licensed Banks	-55.1	204.8	204.7	379.2	176.1	11.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-304.0	92.7	57.3	315.3	-19.8	-0.9	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-322.3	109.8	70.8	410.3	-44.2	-66.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-361.0	93.0	93.6	473.2	-53.2	-112.4	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-0.8	12.0	-6.4	-18.9	-7.4	-1.1	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	39.5	4.8	-16.4	-44.0	16.4	46.7	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	-3.6	189.5	197.8	277.4	172.4	162.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	6.0	7.8	3.2	-2.7	-2.8	-2.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	15.9	-214.4	-214.5	-369.7	-145.2	-94.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	36.9	721.3	685.9	426.6	401.3	15.5	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	5.7	163.2	160.3	-17.2	103.2	-206.4	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	-49.9	153.8	153.8	-34.8	35.4	-98.7	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	55.6	9.4	6.5	17.6	67.8	-107.7	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	31.2	558.1	525.6	443.8	298.1	221.9	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	1.2	12.3	13.3	30.5	12.9	-8.7	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits	30.0	545.8	512.3	413.3	285.2	230.6	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	26.4	138.1	120.1	320.6	-9.3	61.7	منها: بالعملة الاجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	11.4	26.4	26.5	4.9	22.9	0.9	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-8.1	2.5	1.6	9.5	-0.6	0.0	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-23.7	8.1	5.3	44.3	-4.6	-6.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	-0.1	4.9	5.2	7.8	5.1	5.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	7.7	11.0	2.5	-2.1	-2.1	-1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.9	13.0	13.0	28.9	12.8	9.1	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	0.5	12.0	11.4	7.6	7.8	0.3	عرض النقد (ع٢)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	5.1	10.4	10.4	2.0	8.1	0.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-4.6	1.6	1.0	5.6	-0.3	0.0	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-4.8	1.8	1.2	7.3	-0.8	-1.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	-0.1	3.1	3.3	5.0	3.3	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.1	0.1	0.1	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	0.2	-3.5	-3.6	-6.6	-2.8	-2.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	0.5	12.0	11.4	7.6	7.8	0.3	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	عرض النقد (ع١)
1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	- النقد المتداول
678.9	672.4	654.8	587.0	694.7	- ودائع تحت الطلب بالدينار
603.6	600.1	593.9	549.1	620.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
68.9	65.2	55.8	33.3	48.2	ب) مؤسسات عامة
6.4	7.1	5.1	4.6	25.6	ج) مؤسسات مالية
4903.6	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	شبه النقد
162.1	148.8	118.3	105.4	114.1	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
147.4	136.0	104.8	94.0	99.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
11.5	10.4	12.3	9.8	14.2	ب) مؤسسات عامة
3.2	2.4	1.2	1.6	0.8	ج) مؤسسات مالية
3579.8	3187.8	3095.0	2800.5	2631.6	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2669.9	2458.3	2523.0	2252.4	2161.8	أ (القطاع الخاص (مقيم)
839.0	676.1	523.3	504.8	436.4	ب) مؤسسات عامة
70.9	53.4	48.7	43.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
1161.7	1041.4	720.9	730.2	668.5	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1086.5	945.8	708.8	723.7	656.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
20.6	20.5	8.8	3.4	8.4	ب) مؤسسات عامة
54.6	75.1	3.3	3.1	3.9	ج) مؤسسات مالية
6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (ع٢)
5365.3	4813.0	4737.4	4339.7	4377.2	منه بالدينار

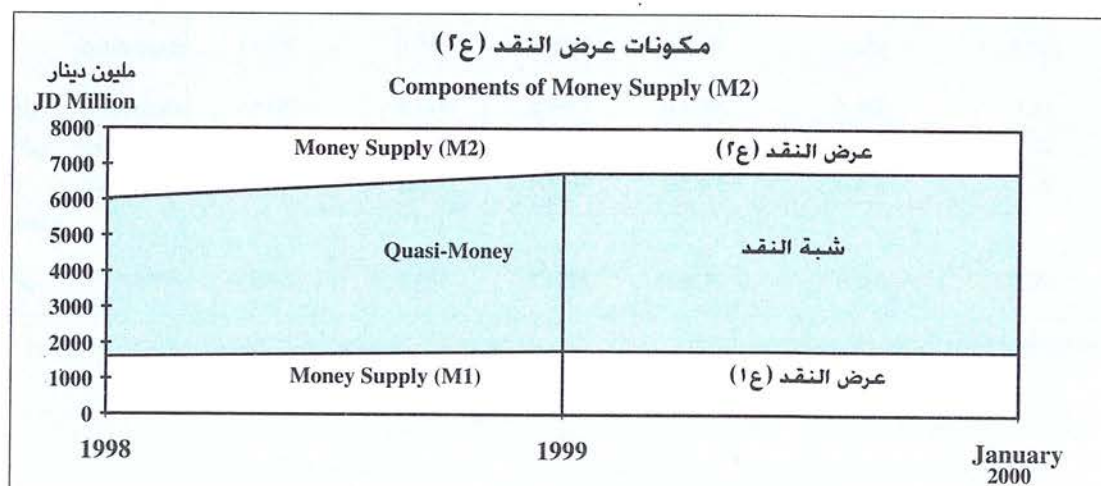
نسبة من عرض النقد(ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
(Percentages)	2000				
	كانون ثاني January	1999	1998		
Currency with the Public	15.6	16.4	15.8	النقد المتداول	
Deposits in Jordan Dinar	65.1	64.5	65.4	ودائع بالدينار	
Deposits in Foreign Currencies	19.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية	

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Money Supply (M1)	1782.8	1777.1	1613.9
- Currency with the Public	1056.7	1106.6	952.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	726.1	670.5	661.1
A) Private Sector (Resident)	636.5	609.1	604.4
B) Public Entities	81.6	58.1	55.5
C) Financial Institutions	8.0	3.3	1.2
Quasi-Money	5001.7	4970.5	4412.4
- Demand Deposits in Foreign Currencies	161.4	160.2	147.9
A) Private Sector (Resident)	146.3	147.9	138.4
B) Public Entities	13.2	10.9	8.2
C) Financial Institutions	1.9	1.4	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3691.0	3687.4	3279.7
A) Private Sector (Resident)	2711.6	2747.9	2526.4
B) Public Entities	927.3	906.5	727.9
C) Financial Institutions	52.1	33.0	25.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1149.3	1122.9	984.8
A) Private Sector (Resident)	1099.8	1087.2	946.4
B) Public Entities	43.1	32.3	34.2
C) Financial Institutions	6.4	3.4	4.2
Money Supply (M2)	6784.5	6747.6	6026.3
of Which in Jordan Dinar	5473.8	5464.5	4893.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقد الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
549.2	52.9	496.3	1028.2	1577.4	-34.9	1612.3	كانون ثاني
542.4	48.7	493.7	984.2	1526.6	-60.1	1586.7	شباط
516.5	33.1	483.4	1041.1	1557.6	-28.8	1586.4	آذار
599.5	116.0	483.5	1010.9	1610.4	-69.6	1680.0	نيسان
528.0	36.6	491.4	1010.0	1538.0	-220.7	1758.7	ايار
574.4	65.0	509.4	1040.6	1615.0	-242.3	1857.3	حزيران
792.8	277.5	515.3	1073.1	1865.9	-102.4	1968.3	تموز
549.3	26.9	522.4	1063.8	1613.1	-385.6	1998.7	آب
831.5	297.9	533.6	1046.8	1878.3	-185.8	2064.1	ايلول
551.5	15.1	536.4	1042.0	1593.5	-421.9	2015.4	تشرين اول
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	تشرين ثاني
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	كانون اول
							2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	كانون ثاني

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدّر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

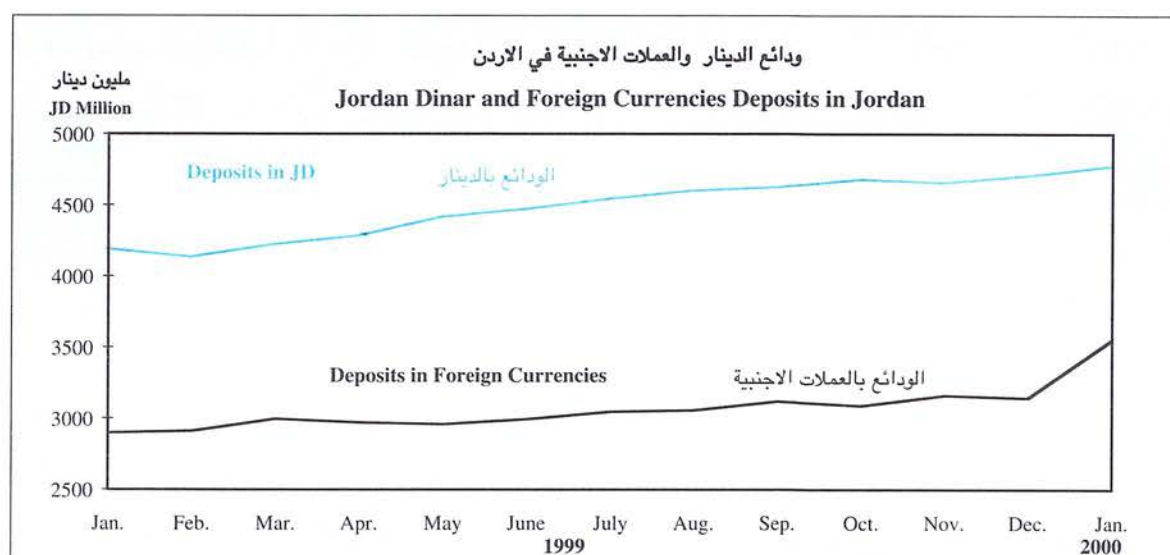
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدّر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Banks	Banks	
Grand Total	Total	Bank (1)	Banks	Jordan Dinar	Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public	
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
											1999
8093.7	2897.7	243.5	2654.2	5196.0	4167.8	7.8	4160.0	1028.2	59.0	969.2	January كانون ثاني
8005.0	2909.3	192.1	2717.2	5095.7	4111.5	25.5	4086.0	984.2	55.6	928.6	February شباط
8240.2	2995.2	299.7	2695.5	5245.0	4203.9	8.0	4195.9	1041.1	78.6	962.5	March آذار
8243.8	2968.4	306.9	2661.5	5275.4	4264.5	9.1	4255.4	1010.9	50.8	960.1	April نيسان
8362.8	2956.1	320.4	2635.7	5406.7	4396.7	10.9	4385.8	1010.0	57.1	952.9	May ايار
8484.1	2992.2	347.4	2644.8	5491.9	4451.3	8.2	4443.1	1040.6	53.4	987.2	June حزيران
8642.6	3044.1	364.6	2679.5	5598.5	4525.4	30.9	4494.5	1073.1	52.2	1020.9	July تموز
8700.2	3053.5	357.1	2696.4	5646.7	4582.9	9.7	4573.2	1063.8	59.4	1004.4	August آب
8771.7	3117.2	412.3	2704.9	5654.5	4607.7	10.3	4597.4	1046.8	49.5	997.3	September ايلول
8792.5	3087.5	360.3	2727.2	5705.0	4663.0	10.1	4652.9	1042.0	60.8	981.2	October تشرين اول
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	November تشرين ثاني
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	December كانون اول
											2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January كانون ثاني

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	الائتمان المحلي
896.4	863.6	657.4	570.3	657.7	البنك المركزي
4650.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	البنوك المرخصة
5006.9	4776.1	4193.1	4218.3	4223.4	بالدينار الاردني
864.4	831.8	625.7	538.7	626.3	البنك المركزي
4142.5	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	البنوك المرخصة
540.3	499.3	397.4	246.8	148.1	بالعملات الاجنبية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	البنك المركزي
508.3	467.5	365.7	215.2	116.7	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص					
4285.6	4071.1	3735.3	3541.9	3380.9	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3753.5	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	بالدينار الاردني
532.1	484.3	408.0	255.8	215.2	بالعملات الاجنبية
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	قطاع خاص (مقيم)
3745.0	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	بالدينار الاردني
265.5	234.7	214.0	85.5	42.6	بالعملات الاجنبية
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	قطاع خاص (غير مقيم)
8.5	8.8	6.0	8.7	8.2	بالدينار الاردني
266.6	249.6	194.0	170.3	172.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Domestic Credit	5285.8	5605.6	5298.5
Central Bank	507.8	847.5	791.6
Licenced Banks	4778.0	4758.1	4506.9
In Jordan Dinar	4715.9	5065.3	4799.2
Central Bank	475.7	815.5	759.8
Licenced Banks	4240.2	4249.8	4039.4
In Foreign Currencies	569.9	540.3	499.3
Central Bank	32.1	32.0	31.8
Licenced Banks	537.8	508.3	467.5
Credit to Private Sector			
Credit to Private Sector	4344.0	4337.3	4132.0
In Jordan Dinar	3794.4	3805.1	3647.8
In Foreign Currencies	549.6	532.2	484.2
Private Sector (Resident)	4058.5	4062.1	3873.6
In Jordan Dinar	3785.8	3796.5	3639.0
In Foreign Currencies	272.7	265.6	234.6
Private Sector (Non-Resident)	285.5	275.2	258.4
In Jordan Dinar	8.6	8.6	8.8
In Foreign Currencies	276.9	266.6	249.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

ملين دينار					نهاية الفترة
1999	1998	1997	1996	1995	
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	رصيد الائتمان المحلي
1407.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
1208.3	1096.2	833.4	911.1	911.0	الديون على الحكومة المركزية
801.1	735.3	533.1	501.8	529.3	سندات واذونات
258.3	231.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
115.4	94.5	30.5	141.8	113.6	قروض وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
1.1	2.7	2.2	0.0	0.8	جاري مدين
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات الدولية
165.8	140.8	332.3	349.4	235.8	الودائع الحكومية
1042.5	955.4	501.1	561.7	675.2	صافي الديون على الحكومة المركزية
364.9	381.3	425.3	408.9	362.2	الديون على المؤسسات العامة
14.7	14.0	18.1	25.7	24.7	اسهم
83.6	67.2	52.0	25.7	30.3	سندات واسناد
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
228.4	277.3	322.8	311.9	256.0	قروض وسلف
0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	كمبيالات
38.2	22.8	31.3	45.6	51.2	جاري مدين
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
172.5	168.6	149.0	155.5	135.8	اسهم
14.6	3.7	0.6	2.9	3.5	اسناد قرض
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3811.5	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2193.8	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	قروض وسلف
402.1	407.5	419.9	431.2	426.3	كمبيالات
1215.6	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	جاري مدين
129.2	126.0	128.8	131.6	134.0	الديون على المؤسسات المالية
42.6	40.1	33.5	29.9	29.5	اسهم
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
53.0	56.7	64.0	69.4	71.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
51.1	56.0	63.0	68.6	70.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	0.7	1.0	0.8	0.8	جاري مدين
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	بنود تذكرية
7.6	22.2	23.6	11.6	11.1	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
49.6	36.1	26.1	12.6	10.1	اسهم
217.9	200.1	150.3	154.8	159.6	اسناد قرض
79.7	59.0	12.6	15.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	1.3	1.2	0.1	0.2	قروض وسلف
138.1	139.8	136.5	139.7	149.5	كمبيالات
					جاري مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Outstanding Balance of Domestic Credit	5285.8	5605.6	5298.5
Net Claims on Public Sector	1142.9	1465.2	1355.3
Claims on Central Government	1262.9	1264.7	1170.0
Treasury Bills and Bonds	806.1	816.9	741.0
Credit Facilities - CBJ	274.1	258.4	231.6
Credit Facilities - Licenced Banks	150.6	157.4	165.6
Loans and Advances	149.6	156.9	164.1
Bills Discounted	0.3	0.4	0.3
Overdraft	0.7	0.1	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.0	31.8
Government Deposits	467.4	107.4	117.7
Net Claims on Central Government	795.5	1157.3	1052.3
Claims on Public Entities	347.4	307.9	303.0
Shares	57.0	13.6	10.1
Bonds and Corporate Bonds	68.7	62.6	59.8
Credit Facilities - Licenced Banks	221.7	231.7	233.1
Loans and Advances	192.5	194.4	209.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0
Overdraft	29.2	37.3	23.2
Claims on Private Sector (Resident)	4058.5	4062.1	3872.6
Shares	174.2	173.6	171.4
Corporate Bonds	19.5	19.5	6.3
Credit Facilities - CBJ	11.9	11.9	9.4
Credit Facilities - Licenced Banks	3852.9	3857.1	3685.5
Loans and Advances	2218.7	2237.4	2114.1
Bills Discounted	400.1	402.1	407.4
Overdraft	1234.1	1217.6	1164.0
Claims on Financial Institutions	84.4	78.3	70.6
Shares	44.3	42.6	40.6
Credit Facilities - CBJ	37.9	33.6	29.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.2	2.1	0.8
Loans and Advances	0.0	0.2	0.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.2	1.9	0.7
Memorandum Items			
Claims on Private Sector (Non-Resident)	285.5	275.2	258.4
Shares	15.3	7.6	22.2
Corporate Bonds	48.9	49.7	36.1
Credit Facilities - Licenced Banks	221.3	217.9	200.1
Loans and Advances	82.6	79.7	59.0
Bills Discounted	0.1	0.1	1.3
Overdraft	138.6	138.1	139.8

(١)

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني

(1)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
2889.6	2297.7	2557.1	2253.9	2185.2	الموجودات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	الموجودات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	الذهب
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	حقوق السحب الخاصة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
940.5	911.8	854.8	866.4	862.1	سندات وانونات
					موجودات اجنبية أخرى (٢)
1031.8	1085.6	1137.4	1160.5	1102.9	الموجودات المحلية
646.4	688.2	670.7	673.7	671.1	الديون على القطاع العام
638.0	683.7	670.4	673.0	671.0	الديون على الحكومة المركزية
347.6	420.3	403.1	405.8	404.0	سندات وانونات الخزينة واوراق حكومية
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	قروض وسلف
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	الديون على المؤسسات العامة
326.1	347.8	361.1	399.0	369.0	الديون على البنوك المرخصة
56.4	74.4	87.0	124.5	87.7	تسهيلات اعادة الخصم
269.7	273.4	274.1	274.5	281.3	تسهيلات للبنوك المتعثرة
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	الديون على المؤسسات المالية
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	الديون على القطاع الخاص
13.8	10.9	65.6	47.5	21.7	موجودات اخرى
3921.4	3383.3	3694.5	3414.4	3288.1	الموجودات = المطلوبات
1182.9	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	المطلوبات
2306.5	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	النقد المصدر
1874.1	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	ودائع البنوك المرخصة
970.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	بالدينار الاردني
538.4	488.9	496.4	446.9	454.3	شهادات الودائع
91.7	110.2	233.6	12.8	106.0	الاحتياطي الاكبر
274.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاحتياطي الفائض
432.4	389.2	333.5	705.9	825.0	ودائع بفوائد
16.5	17.1	23.0	6.5	31.0	بالعملات الاجنبية
12.6	11.4	21.5	5.3	9.4	ودائع تحت الطلب
3.9	5.7	1.5	1.2	21.6	المؤسسات العامة
54.4	79.6	3.1	0.0	3.2	المؤسسات المالية
5.4	8.7	3.0	0.0	3.2	ودائع التوفير ولاجل
49.0	70.9	0.1	0.0	0.0	المؤسسات العامة
163.5	23.2	31.0	50.6	58.4	المؤسسات المالية
1.7	1.1	5.2	3.9	3.2	المطلوبات الاجنبية
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
96.9	136.9	310.7	323.3	163.0	ودائع الاحتياطي
30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	ودائع الحكومة المركزية
29.5	60.1	69.8	98.8	129.8	رأس المال والاحتياطيات
41.2	71.3	69.6	126.7	81.9	المخصصات
					المطلوبات الاخرى

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ والمطلقة في الجداول .

ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

(٢) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Assets			
Foreign Assets	3285.5	2889.6	2297.7
Gold	73.7	85.1	144.8
SDRs	4.2	0.2	0.6
Cash, Balances & Deposits	2182.3	1789.0	1176.8
Bonds & Treasury Bills	78.3	74.8	63.7
Other Foreign Assets (2)	947.0	940.5	911.8
Domestic Assets	1045.0	1031.8	1085.6
Claims on Public Sector	660.3	646.4	688.2
Claims on Central Government	660.2	646.3	688.1
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	354.1	355.9	424.7
Advances to Government	274.0	258.4	231.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.0	31.8
Claims on Public Entities	0.1	0.1	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	323.7	326.1	347.8
Rediscount Facilities	54.0	56.4	74.4
Bail-Out Operations	269.7	269.7	273.4
Claims on Financial Institutions	37.9	33.6	29.2
Claims on Private Sector	11.9	11.9	9.5
Unclassified Assets	11.2	13.8	10.9
Assets = Liabilities	4330.5	3921.4	3383.3
Liabilities			
Currency Issued	1126.1	1182.9	1005.3
Banks Deposits	2398.5	2306.5	1959.8
In Jordan Dinar	1958.7	1874.1	1570.6
Certificates of Deposit	850.0	970.0	971.5
Legal Reserve	545.9	538.4	488.9
Excess Reserve	562.8	91.7	110.2
Remunerated Deposits	0.0	274.0	0.0
In Foreign Currencies	439.8	432.4	389.2
Demand Deposits	10.0	7.4	4.9
Public Entities	7.9	5.4	4.4
Financial Institutions	2.1	2.0	0.5
Quasi-Monetary Deposits	22.0	14.7	19.8
Public Entities	22.0	14.7	19.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	163.4	163.5	23.2
of Which : Deposits of International Institutions	1.7	1.7	1.1
Reserve Deposits	141.8	141.8	0.0
Central Government Deposits	503.7	145.8	208.9
Capital and Reserves	30.0	30.0	30.0
Allowances	29.5	29.5	60.1
Unclassified Liabilities	47.3	41.2	71.3

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly , and Displayed in Shaded Area.

For Further Information Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					الذهب
485,585	826,539	811,981	799,887	792,611	(١) بالاونصات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	(٢) القيمة
					العملات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	(٣) حقوق السحب الخاصة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	(٥) سندات وانونات
					موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
940.4	911.8	854.9	866.4	862.1	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
2921.5	2329.5	2588.9	2285.5	2216.6	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					المطلوبات بالعملات الاجنبية
432.3	389.2	333.5	705.8	825.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة
20.0	22.1	25.9	46.7	55.2	(١٠) ودائع غير المقيمين
96.9	136.8	46.0	68.1	88.6	(١١) ودائع الحكومة المركزية
11.1	11.9	12.9	3.3	10.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
58.0	87.8	18.8	19.3	12.6	(١٤) اخرى
760.1	647.8	437.1	843.2	992.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
					اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	(٥+٤) - (١٠+٩)
1990.8	1169.5	1693.2	697.1	427.0	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطية المستوردات بالاشهر
1864.0	1241.1	1560.0	1247.3	1184.2	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1949.1	1385.9	1702.3	1387.5	1323.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
					صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)
2161.4	1681.7	2151.8	1442.3	1224.6	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Assets in Gold and Foreign Currencies			
Gold			
(1) Ounces	420,297	485,585	826,539
(2) Value	73.7	85.1	144.8
Foreign Currencies			
(3) SDRs	4.2	0.2	0.6
(4) Cash, Balances & Deposits	2182.3	1789.0	1176.8
(5) Bonds & Treasury Bills	78.3	74.8	63.7
Other Assets in Foreign Currencies			
(6) Loans Arising From Payment Agreements	947.0	940.4	911.8
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.0	31.8
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3317.6	2921.5	2329.5
Liabilities in Foreign Currencies			
(9) Licenced Banks Deposits	439.8	432.3	389.2
(10) Non-Resident Deposits	19.9	20.0	22.1
(11) Central Government Deposits	498.0	138.1	197.1
(12) Public Entities Deposits	29.1	19.5	23.0
(13) Reserve Deposits	141.8	141.8	0.0
(14) Other Deposits	7.4	8.4	16.4
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	1136.0	760.1	647.8
Gross Official Reserves of Foreign Currencies			
(4+5) - (9+10)	1800.9	1411.5	829.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2540.1	1990.8	1169.5
In Months of Imports	8.0	7.1	4.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	2264.8	1864.0	1241.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2338.5	1949.1	1385.9
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2181.6	2161.4	1681.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١١) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار										
تاريخ الاصدار					1999	1998	1997	1996	1995	
1999										
١٢ ايلول 12 September	٢٩ أب 29 August	١٥ أب 15 August	١ أب 1 August	١٩ تموز 19 July						
100.0	130.0	100.0	120.0	60.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
100.0	130.0	100.0	120.0	60.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
146.2	119.0	101.9	124.5	97.7	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
146.2	119.0	101.9	124.5	97.7	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
100.0	116.0	100.0	120.0	60.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
100.0	116.0	100.0	120.0	60.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	اسبوعان
7.40	7.55	7.60	7.65	8.00	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	شهر واحد
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	سنة أشهر
1141.0	1185.5	1186.9	1116.9	1135.3	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	اثنا عشر شهرا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
586.0	540.5	464.5	394.5	343.9	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7	شهر واحد
555.0	645.0	722.4	722.4	791.4	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	سنة أشهر
										اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2000	1999						
	٢٣	٢٠	٥	٢١	٩	٢٤	١٠	٢٦
	كانون ثاني 23 January	كانون اول 20 December	كانون اول 5 December	تشرين ثاني 21 November	تشرين ثاني 9 November	تشرين اول 24 October	تشرين اول 10 October	ايلول 26 September
Amount Offered	150.0	150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	100.0	50.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	150.0	150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	100.0	50.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	391.0	218.0	166.2	230.0	273.0	234.0	200.0	108.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	391.0	218.0	166.2	230.0	273.0	234.0	200.0	108.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	150.0	150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	100.0	50.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	150.0	150.0	150.0	200.0	200.0	100.0	100.0	50.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.70	6.00	6.00	6.05	6.07	6.20	6.80	7.05
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	850.0	1020.0	1040.0	1081.0	1031.0	991.0	1041.0	1061.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	850.0	950.0	900.0	866.0	766.0	686.0	646.0	586.0
Six Months	0.0	70.0	140.0	215.0	265.0	305.0	395.0	475.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(١)

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
2907.9	2557.5	2181.9	2017.1	1882.6	الموجودات
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	الموجودات الاجنبية
2357.8	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
98.9	102.9	101.9	52.7	48.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
217.8	200.1	150.3	154.8	159.5	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
195.0	140.2	104.1	41.4	52.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
8643.3	7902.7	7497.3	6840.6	6547.8	موجودات اجنبية أخرى
927.0	789.3	588.0	646.3	602.1	الموجودات المحلية
570.4	412.5	163.0	238.1	240.0	الديون على القطاع العام
356.6	376.8	425.0	408.2	362.1	الديون على الحكومة المركزية
3998.6	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	الديون على المؤسسات العامة
95.6	96.8	97.5	99.3	100.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
1955.7	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	الديون على المؤسسات المالية
76.3	52.5	50.6	44.0	39.6	الاحتياطيات
1879.4	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1233.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
11551.2	10460.2	9679.2	8857.7	8430.4	الاجنبية)
					موجودات اخرى
					الموجودات = المطلوبات
824.4	804.1	750.1	685.9	777.9	المطلوبات
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	ودائع تحت الطلب
4.5	3.0	3.9	5.1	8.6	مؤسسات عامة غير مالية
5.8	3.8	4.7	4.9	4.9	البلديات والمجالس القروية
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	المؤسسات المالية
750.9	736.0	698.7	643.1	720.0	مؤسسة الضمان الاجتماعي
4687.1	4149.6	3812.8	3530.7	3296.9	القطاع الخاص (مقيم)
101.5	95.6	57.8	65.9	65.6	ودائع التوفير ولاجل
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	مؤسسات عامة غير مالية
76.5	57.6	51.8	46.4	37.3	البلديات والمجالس القروية
737.2	575.7	451.4	422.8	363.3	المؤسسات المالية
3756.3	3404.1	3231.8	2976.1	2818.0	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2329.2	2183.5	2187.1	2198.4	2074.9	القطاع الخاص (مقيم)
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	المطلوبات الاجنبية
333.6	357.8	370.3	390.5	404.3	ودائع الحكومة المركزية
1316.6	1181.3	1047.7	771.0	701.7	الاقتراض من البنك المركزي
1689.9	1506.4	1232.2	1075.5	993.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
					المطلوبات الاخرى

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ والمظلة في الجداول .

ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ .

(١)

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(١)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Assets			
Foreign Assets	2922.6	2907.9	2557.4
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	45.1	38.4	26.6
Balances with Foreign Banks	2349.1	2357.8	2087.7
Portfolio (Non-Resident)	99.9	98.9	102.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	221.3	217.8	200.1
Other Foreign Assets	207.2	195.0	140.2
Domestic Assets	8786.0	8643.3	7902.8
Claims on Public Sector	950.0	926.2	784.7
Claims on Central Government	602.7	618.4	481.8
Claims on Public Entities	347.3	307.8	302.9
Claims on Private Sector (Resident)	4046.6	4050.2	3863.2
Claims on Financial Institutions	46.5	44.8	41.4
Reserves	2044.6	1955.7	1627.9
Currency	69.4	76.3	52.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	1975.2	1879.4	1575.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	440.9	433.4	388.1
Unclassified Assets	1257.4	1233.0	1197.5
Assets = Liabilities	11708.6	11551.2	10460.2
Liabilities			
Demand Deposits	877.5	823.3	804.1
Public Non-Financial Insts.	48.7	48.2	43.7
Municipalities and Village Councils	5.0	4.5	3.0
Non-Banking Financial Institutions	7.8	2.7	2.0
Social Security Corporation	33.1	10.9	12.6
Private Sector (Resident)	782.9	757.0	742.8
Time and Saving Deposits	4818.3	4795.6	4244.7
Public Non-Financial Institutions.	198.6	171.3	150.0
Municipalities and Village Councils	12.1	15.6	16.6
Non-Banking Financial Institutions	58.6	36.4	29.6
Social Security Corporation	737.6	737.2	575.7
Private Sector (Resident)	3811.4	3835.1	3472.8
Foreign Liabilities	2399.0	2329.2	2183.5
Central Government Deposits	265.1	263.0	182.4
Credit From CBJ	332.5	333.6	357.8
Capital Accounts & Allowances	1341.7	1316.6	1181.3
Unclassified Liabilities	1674.5	1689.9	1506.4

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly , and Displayed in Shaded Area.

For Further Information Please Refer to the Guide to Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
3785.7	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	الموجودات من العملات الاجنبية
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي
2412.7	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	ارصدة لدى البنوك
221.5	222.9	196.0	88.3	85.1	محفظة الاوراق المالية
462.3	406.6	286.5	199.6	103.3	التسهيلات الائتمانية
217.4	154.8	129.6	49.6	66.8	اخرى
3638.9	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2821.0	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	ودائع العملاء
13.5	6.7	1.1	4.1	6.2	الحكومة المركزية
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
6.4	5.0	4.1	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
2780.1	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	قطاع خاص
173.8	156.3	91.0	67.2	93.3	التأمينات النقدية
403.9	327.4	220.5	289.0	253.1	ودائع البنوك
240.2	150.4	68.5	60.3	74.3	اخرى
146.8	81.7	96.1	86.6	68.3	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Assets in Foreign Currencies	3850.2	3785.7	3348.7
Cash in Vaults	45.1	38.4	26.6
Balances with CBJ	440.9	433.4	388.1
Balances with Banks	2412.7	2412.7	2149.7
Portfolio	256.2	221.5	222.9
Credit Facilities	460.8	462.3	406.6
Other	234.5	217.4	154.8
Liabilities in Foreign Currencies	3711.8	3638.9	3267.0
Customers' Deposits	2859.3	2821.0	2632.9
Central Government	3.7	11.9	3.3
Public Entities	27.2	23.6	19.4
Non-Banking Financial Institutions	7.5	4.1	5.0
Private Sector	2820.9	2781.4	2605.2
Cash Margins	176.5	173.8	156.3
Deposits of Banks	413.5	403.9	327.4
Other	262.5	240.2	150.4
Net Assets in Foreign Currencies	138.4	146.8	81.7

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
وفقاً للنشاط الاقتصادي					
121.1	115.3	93.3	79.5	75.7	الزراعة
92.8	85.9	86.6	104.7	53.5	التعدين
658.9	615.9	503.9	505.9	494.8	الصناعة
1137.5	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	التجارة العامة
763.6	791.4	775.2	777.8	757.4	الانشاءات
200.7	223.6	217.7	200.3	195.6	خدمات النقل
139.4	108.7	70.0	53.6	46.4	السياحة والفنادق والمطاعم
230.6	223.0	220.2	214.4	199.8	خدمات و مرافق عامة
177.4	161.2	154.1	156.4	159.5	الخدمات المالية
944.0	855.6	794.2	792.0	752.6	شراء الاسهم واخرى
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	المجموع
594.3	539.2	417.0	329.9	238.0	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة					
116.9	97.5	33.2	142.1	114.7	الحكومة المركزية
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	المؤسسات العامة
53.1	56.7	63.9	69.4	71.0	المؤسسات المالية
3811.6	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	القطاع الخاص (مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.6	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
	By Economic Activity		
Agriculture	119.6	121.1	115.3
Mining	84.3	92.8	85.9
Industry	660.0	658.9	615.9
General Trade	1131.1	1137.5	1104.7
Construction	759.7	763.6	791.4
Transportation Services	197.2	200.7	223.6
Tourism, Hotels and Restaurants	135.3	139.4	108.7
Public Services and Utilities	232.6	230.6	223.0
Financial Services	178.6	177.4	161.2
Buying Shares and Other	950.4	944.0	855.6
Total	4448.8	4466.0	4285.3
of Which in Foreign Currencies	592.8	594.3	539.2
	By Borrower		
Central Government	150.6	157.4	165.6
Public Entities	221.8	231.7	233.1
Financial Institutions	2.2	2.0	0.8
Private Sector (Resident)	3852.9	3857.1	3685.7
Private Sector (Non-Resident)	221.3	217.8	200.1

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1394.9	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	جاري مدين
2668.5	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	قروض وسلف
					تستحق خلال
460.5	403.8	350.9	344.8	353.6	(٣) أشهر
264.9	271.8	207.9	244.6	228.7	(٣ - ٦) اشهر
385.7	422.4	402.0	462.5	431.7	(٦ - ١٢) اشهر
1192.0	1164.7	1102.4	948.0	870.1	اكثر من (١٢) شهر
60.3	52.4	62.7	95.3	92.7	برسم التحصيل
305.1	232.0	214.7	170.5	86.7	مستحقة
402.6	409.1	422.5	431.6	426.9	كمبيالات واسناد مخصومة
					تستحق خلال
121.3	133.4	130.0	129.5	128.1	(٣) أشهر
71.2	68.9	64.7	76.3	79.1	(٣ - ٦) اشهر
63.0	71.4	78.0	88.2	86.2	(٦ - ١٢) اشهر
57.2	57.2	63.5	54.4	53.6	اكثر من (١٢) شهر
9.6	9.9	11.8	15.2	27.2	برسم التحصيل
80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)					
31.2	31.0	30.6	31.2	32.8	جاري مدين
59.8	59.4	58.8	57.8	55.7	قروض وسلف
9.0	9.6	10.6	11.0	11.5	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million			
	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Total Credit	4448.8	4466.0	4285.3
Overdrafts	1404.7	1394.9	1329.1
Loans and Advances	2643.6	2668.5	2547.1
Due within			
(3) Months	460.1	460.5	403.8
(3-6) Months	274.4	264.9	271.8
(6-12) Months	371.8	385.7	422.4
More than (12) Months	1155.8	1192.0	1164.7
Receivable	77.0	60.3	52.4
Accrued	304.5	305.1	232.0
Discounted Bills & Bonds	400.5	402.6	409.1
Due within			
(3) Months	139.1	121.3	133.4
(3-6) Months	63.6	71.2	68.9
(6-12) Months	53.6	63.0	71.4
More than (12) Months	47.8	57.2	57.2
Receivable	10.8	9.6	9.9
Accrued	85.6	80.3	68.3
Ratio to Total Credit (%)			
Overdrafts	31.6	31.2	31.0
Loans and Advances	59.4	59.8	59.4
Discounted Bills and Bonds	9.0	9.0	9.6

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1292.4	1029.6	854.8	751.9	675.9	القطاع العام
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	الحكومة المركزية
207.0	140.1	160.4	96.5	71.4	ضمن الموازنة
37.2	36.1	65.5	31.0	31.4	تحت الطلب
0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
169.6	103.9	94.8	65.4	39.9	لاجل
163.4	137.4	118.6	109.2	109.9	موازنات مستقلة
17.0	13.0	13.3	9.0	8.4	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	توفير
146.3	124.3	105.2	100.1	101.2	لاجل
20.1	19.6	23.9	24.6	21.3	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	لاجل
153.9	144.3	94.5	92.8	103.8	المؤسسات العامة غير المالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
101.5	95.1	57.4	65.9	65.3	لاجل
748.0	588.2	457.4	428.8	369.5	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.2	575.6	451.4	422.8	363.3	لاجل
6210.0	5781.8	5533.1	5236.9	5111.6	القطاع الخاص
4507.3	4140.2	3930.5	3619.2	3538.0	قطاع خاص (مقيم)
750.9	736.1	698.7	643.1	720.0	تحت الطلب
717.9	673.6	672.0	665.1	684.7	توفير
3038.5	2730.5	2559.8	2311.0	2133.3	لاجل
1620.5	1580.2	1546.1	1566.4	1531.5	قطاع خاص (غير مقيم)
231.3	216.5	209.1	199.7	201.5	تحت الطلب
125.3	119.1	114.3	116.5	117.8	توفير
1263.9	1244.6	1222.7	1250.2	1212.2	لاجل
82.2	61.4	56.5	51.3	42.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.7	3.8	4.7	4.9	4.9	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	توفير
76.3	57.4	51.6	46.1	36.9	لاجل
7502.4	6811.4	6387.9	5988.8	5787.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
17.2	15.1	13.4	12.5	11.7	قطاع عام
60.1	60.8	61.5	60.4	61.1	قطاع خاص مقيم
21.6	23.2	24.2	26.2	26.5	قطاع خاص غير مقيم
1.1	0.9	0.9	0.9	0.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
14.8	15.7	16.3	15.4	17.6	تحت الطلب
11.2	11.7	12.3	13.1	13.9	توفير
74.0	72.6	71.4	71.5	68.5	لاجل

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Public Sector	1300.2	1250.7	984.0
Central Government	265.1	263.0	182.5
General Budget	182.2	179.3	118.8
Demand	36.0	36.2	35.1
Saving	0.2	0.2	0.1
Time	146.0	142.9	83.6
Own Budget	82.9	83.7	63.7
Demand	15.4	18.1	16.8
Saving	0.1	0.1	0.1
Time	67.4	65.5	46.8
Municipalities & Village Councils	17.1	20.1	19.6
Demand	5.0	4.5	3.0
Saving	0.0	0.0	0.0
Time	12.1	15.6	16.6
Public Non-Financial Institutions	247.3	219.5	193.7
Demand	48.7	48.2	43.7
Saving	0.0	0.0	0.5
Time	198.6	171.3	149.5
Social Security Corporation	770.7	748.1	588.2
Demand	33.1	10.8	12.6
Saving	0.0	0.0	0.0
Time	737.6	737.3	575.6
Private Sector	6310.1	6251.7	5827.4
Private Sector (Resident)	4594.3	4592.1	4215.6
Demand	782.9	757.0	742.8
Saving	726.0	717.9	673.6
Time	3085.4	3117.2	2799.2
Private Sector (Non-Resident)	1649.4	1620.5	1580.2
Demand	247.5	231.3	216.5
Saving	125.1	125.3	119.1
Time	1276.8	1263.9	1244.6
Non-Banking Financial Institutions	66.4	39.1	31.6
Demand	7.8	2.7	2.0
Saving	0.2	0.2	0.2
Time	58.4	36.2	29.4
Total Deposits	7610.3	7502.4	6811.4
Ratio to Total Deposits (%)			
Deposits According to Depositor			
Public Sector	17.1	16.7	14.4
Private Sector Resident	60.3	61.2	61.9
Private Sector Non-Resident	21.7	21.6	23.2
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.5	0.5
Deposits According to Type			
Demand	15.5	14.8	15.7
Saving	11.2	11.2	11.7
Time	73.3	74.0	72.6

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
34.5	25.6	9.5	14.0	18.3	القطاع العام
13.5	6.6	1.2	4.1	6.2	الحكومة المركزية
0.8	0.2	0.4	0.4	1.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
12.7	6.3	0.7	3.6	4.8	لاجل
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
5.7	7.1	2.4	6.5	6.9	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
15.3	11.4	5.6	3.3	4.9	لاجل
2786.5	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	القطاع الخاص
1233.8	1081.9	813.6	817.7	755.3	قطاع خاص (مقيم)
147.3	136.0	104.8	94.0	99.1	تحت الطلب
97.0	85.2	67.2	67.4	60.1	توفير
989.5	860.7	641.6	656.3	596.1	لاجل
1546.3	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	قطاع خاص (غير مقيم)
210.8	190.3	185.7	171.4	184.7	تحت الطلب
120.6	116.6	112.0	113.2	114.5	توفير
1214.9	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	لاجل
6.4	5.0	4.0	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.8	0.8	1.4	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
5.7	4.1	3.2	3.0	3.8	لاجل
2821.0	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
1.3	1.0	0.4	0.6	0.8	ودائع القطاع العام
43.7	41.1	35.2	34.8	33.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
54.8	57.7	64.2	64.4	65.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
13.0	12.7	12.7	11.6	12.8	ودائع تحت الطلب
7.7	7.7	7.8	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.3	79.6	79.5	80.7	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999	1998
	كانون ثاني January		
Public Sector	30.9	35.5	22.7
Central Government	3.7	11.9	3.3
Demand	0.1	0.2	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0
Time	3.6	11.7	3.3
Public Entities	27.2	23.6	19.4
Demand	6.1	5.9	4.9
Saving	0.0	0.0	0.5
Time	21.1	17.7	14.0
Private Sector	2828.4	2785.5	2610.2
Private Sector (Resident)	1246.1	1235.1	1084.8
Demand	146.3	147.9	138.4
Saving	98.9	97.0	85.2
Time	1000.9	990.2	861.2
Private Sector (Non-Resident)	1574.8	1546.3	1520.4
Demand	226.1	210.8	190.3
Saving	120.5	120.6	116.6
Time	1228.2	1214.9	1213.5
Non-Banking Financial Institutions	7.5	4.1	5.0
Demand	1.1	0.7	0.8
Saving	0.0	0.0	0.1
Time	6.4	3.4	4.1
Total	2859.3	2821.0	2632.9
Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)			
Deposits According to Depositor			
Public Sector	1.1	1.3	0.9
Private Sector Resident	43.6	43.7	41.2
Private Sector Non-Resident	55.1	54.8	57.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type			
Demand	13.3	13.0	12.7
Saving	7.7	7.7	7.7
Time	79.0	79.3	79.6

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
آيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January						
36.8	29.0	31.5	40.4	40.0	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
10.7	10.6	5.5	12.6	17.3	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	بالدينار الاردني
26.1	18.4	26.0	27.8	22.7	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1232.8	1225.2	1190.4	1193.3	1187.0	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
254.6	243.7	226.2	225.4	234.8	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	بالدينار الاردني
978.2	981.5	964.2	967.9	952.2	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
379.4	387.3	402.1	379.2	379.0	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
118.5	118.3	122.0	122.3	118.7	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	بالدينار الاردني
189.3	186.1	183.4	177.1	179.5	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	بالدولار الامريكي
71.6	82.9	96.7	79.8	80.8	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
35.5	35.5	34.6	34.4	34.4	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
23.5	24.5	23.7	23.5	23.4	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	بالدينار الاردني
12.0	11.0	10.9	10.9	11.0	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
70.8	72.1	78.7	75.4	75.1	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
40.3	41.2	42.3	43.0	40.3	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	بالدينار الاردني
30.5	30.9	36.4	32.4	34.8	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1755.3	1749.1	1737.3	1722.7	1715.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
244.2	248.7	246.7	239.5	248.5	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
25.6	23.6	24.4	24.0	22.5	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	بالدينار الاردني
218.6	225.1	222.3	215.5	226.0	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1304.8	1278.3	1285.0	1283.5	1273.4	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
335.2	331.9	323.8	325.3	336.6	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	بالدينار الاردني
802.9	774.0	783.2	777.9	754.2	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	بالدولار الامريكي
166.7	172.4	178.0	180.3	182.6	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
61.5	63.0	65.6	65.4	65.1	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
53.9	55.4	58.1	58.0	57.6	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	بالدينار الاردني
7.6	7.6	7.5	7.4	7.5	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
144.8	159.1	140.0	134.3	128.5	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
35.0	34.2	33.5	31.2	30.1	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	بالدينار الاردني
109.8	124.9	106.5	103.1	98.4	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000	1999						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Cash in Vaults	53.5	57.1	45.7	41.7	41.4	44.4	31.5	39.5
In Jordan Dinar	17.1	19.0	12.6	10.8	13.0	13.5	8.6	11.0
In Foreign Currencies	36.4	38.1	33.1	30.9	28.4	30.9	22.9	28.5
Balances with the Banking System	1402.1	1387.8	1393.8	1395.1	1367.5	1329.3	1308.5	1243.6
In Jordan Dinar	312.9	296.9	311.7	317.2	302.4	285.7	277.6	260.9
In Foreign Currencies	1089.2	1090.9	1082.1	1077.9	1065.1	1043.6	1030.9	982.7
Credit Facilities	419.8	409.5	412.5	397.1	398.4	394.1	391.1	385.3
In Jordan Dinar	113.5	114.1	116.7	118.9	119.6	119.7	121.0	119.2
In U.S. Dollar	229.1	224.6	227.4	210.6	210.4	200.5	201.0	192.1
In Other Foreign Currencies	77.2	70.8	68.4	67.6	68.4	73.9	69.1	74.0
Portfolio	35.2	32.0	35.6	35.6	35.8	33.9	34.0	33.3
In Jordan Dinar	22.5	19.8	23.3	23.3	23.8	22.0	22.1	21.3
In Foreign Currencies	12.7	12.2	12.3	12.3	12.0	11.9	11.9	12.0
Other Assets	71.1	71.7	78.1	77.1	72.4	70.0	75.2	72.0
In Jordan Dinar	37.0	41.7	40.2	40.0	38.8	38.1	39.5	39.5
In Foreign Currencies	34.1	30.0	37.9	37.1	33.6	31.9	35.7	32.5
Assets = Liabilities	1981.7	1958.1	1965.7	1946.6	1915.5	1871.7	1840.3	1773.7
Deposits of Banking System	298.1	317.6	325.4	316.9	312.8	300.6	220.2	248.5
In Jordan Dinar	53.0	48.3	48.5	52.0	44.2	40.4	27.1	25.9
In Foreign Currencies	245.1	269.3	276.9	264.9	268.6	260.2	193.1	222.6
Customers' Deposits	1464.1	1419.1	1419.5	1408.1	1390.0	1360.7	1411.9	1319.5
In Jordan Dinar	381.0	359.2	367.6	365.9	363.0	351.7	349.2	344.0
In U.S. Dollar	897.6	866.4	865.1	855.1	840.3	830.0	883.4	804.0
In Other Foreign Currencies	185.5	193.5	186.8	187.1	186.7	179.0	179.3	171.5
Capital, Reserves and Allowances	65.6	62.3	62.5	63.5	63.0	62.6	62.6	61.1
In Jordan Dinar	58.0	54.7	54.9	55.9	55.5	55.0	55.0	53.5
In Foreign Currencies	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.6	7.6	7.6
Other Liabilities	153.9	159.1	158.3	158.1	149.7	147.8	145.6	144.6
In Jordan Dinar	37.5	45.1	44.4	43.9	41.0	39.4	39.0	33.3
In Foreign Currencies	116.4	114.0	113.9	114.2	108.7	108.4	106.6	111.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1999			1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
	ايلول September	أب August	تموز July					
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	1.0	1.2	1.2	0.6	2.3	0.2	0.4	١) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	27.3	30.0	28.5	40.6	50.7	59.1	68.3	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	274.3	273.1	267.0	285.9	279.3	263.4	252.0	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	268.4	267.2	266.8	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	5.9	0.2	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	64.6	64.3	64.8	63.4	55.7	52.4	54.9	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	3.0	2.5	2.4	4.5	4.8	2.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.5	2.5	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.5	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	20.6	20.5	20.5	15.1	10.8	8.0	12.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	70.8	68.0	72.1	96.7	90.2	83.6	102.7	٨) موجودات أخرى
Assets = Liabilities	461.5	460.6	457.1	505.2	494.0	471.9	493.5	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.0	16.7	16.2	14.6	19.9	27.1	36.7	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	9.0	9.7	9.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	6.5	6.6	6.4	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	90.1	89.9	89.6	88.4	89.3	83.0	92.4	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	99.7	100.0	98.4	106.7	112.8	110.7	113.9	٣) الاقتراض من
- Central Bank	18.8	19.2	17.7	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.4	13.4	13.4	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	52.3	52.3	52.3	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.2	15.1	15.0	13.9	14.2	14.3	14.0	- أخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	82.4	82.2	81.9	80.4	71.6	65.4	50.0	٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	87.9	86.4	85.6	131.0	118.8	116.1	137.2	٦) مطلوبات أخرى

Note : Due to Data Unavailability, Balance Sheet of Jordan Cooperative Organization was Excluded As of January 1, 1996.

ملاحظة : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً لعدم توفر بياناتها .

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(١) المنظمة التعاونية الأردنية (1) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1994	3,697.0	3.9	77.0	5.6	74.0	44.2	77.2	3,173.0	242.1	١٩٩٤
1995	4,183.8	4.7	78.1	3.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	-	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	-	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1998										١٩٩٨
September	4,725.3	7.1	68.1	-	90.8	47.8	111.0	4,155.9	244.6	ايلول
October	4,733.1	7.1	67.4	-	91.9	48.4	111.5	4,162.1	244.7	تشرين اول
November	4,661.6	6.9	67.1	-	92.9	49.5	111.8	4,184.7	148.7	تشرين ثاني
December	4,822.5	6.9	66.6	-	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول
1999										١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	-	93.3	51.0	133.5	4,267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	-	93.0	51.3	114.8	4,296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	-	91.6	52.2	115.5	4,284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	-	92.0	52.0	118.0	4,319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	-	92.9	52.7	117.1	4,358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	-	95.3	52.9	117.3	4,407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	-	98.4	52.9	117.9	4,413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	-	100.5	52.5	117.4	4,425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	-	102.4	52.7	117.8	4,425.5	111.5	ايلول

(1) : As of January 1, 1996 , No Data Available on Credit Extended

(١) : لا يتوفر بيانات عن تسهيلات المنظمة التعاونية

by Jordan Co-operative Organization

اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

1999					1999	1998	1997	1996	1995	نسب مئوية	الفترة
آيار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني							
May	April	March	February	January							
											أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50		سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5		سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50		سلف الى البنوك المرخصة
7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50		سلف تشجيع الصادرات
11.75	12.25	12.25	12.25	11.50	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50		سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
											أسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	-		اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	-		شهر واحد
9.00	9.20	9.30	9.40	9.45	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75		ثلاثة أشهر
9.05	9.25	9.35	9.45	9.50	-	9.55	6.50	9.50	9.00		سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-		اثنا عشر شهراً
7.43	6.76	8.81	8.92	8.67	1.03	5.83	2.50	8.34	-		سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
											الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.52	1.56	1.58	1.59	1.56	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04		تحت الطلب
4.61	4.79	4.54	4.55	4.55	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94		توفير
8.49	8.46	8.51	8.40	8.35	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68		لاجل
											الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
12.58	12.52	12.53	12.46	12.34	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39		جاري مدين
12.05	11.80	12.32	13.04	12.34	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65		قروض وسلف
13.49	13.38	13.45	13.38	13.57	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55		كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000	1999						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	7.00	8.00	8.00	8.00	8.50	8.50	8.50	9.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	7.00	8.00	8.00	8.00	8.50	8.50	8.50	9.00
Export Promotion Facilities	5.00	6.00	6.00	6.00	6.50	6.50	6.50	7.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	8.25	9.25	9.25	9.25	10.25	10.25	10.25	11.75
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.70	6.00	6.05	6.20	7.05	7.55	8.00	8.60
Six Months	-	-	-	-	-	-	8.25	8.65
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	0.71	1.03	2.45	1.15	2.28	5.79	4.74	4.30
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.51	1.46	1.46	1.39	1.44	1.48	1.48	1.57
Saving	4.17	4.19	4.30	4.33	4.37	4.34	4.60	4.76
Time	7.55	7.89	7.99	8.14	8.21	8.33	8.44	8.44
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	11.99	12.66	12.31	12.41	12.46	12.54	12.51	12.57
Loans and Advances	12.18	12.67	12.26	12.32	12.33	12.26	12.08	12.44
Discounted Bills & Bonds	12.92	13.37	13.41	13.52	13.46	13.37	13.48	13.43

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	
نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January						
1.041	1.039	1.033	1.015	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة
				اسعار الشراء					اليورو *
1.331	1.318	1.284	1.244	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.319	1.297	1.264	1.220	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.876	0.878	0.883	0.860	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	جنيه استرليني
0.878	0.872	0.869	0.857	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.603	2.578	2.511	2.433	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	مارك الماني
2.579	2.537	2.473	2.386	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
8.728	8.646	8.420	8.160	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	فرنك فرنسي
8.650	8.508	8.294	8.002	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
168.6	169.9	168.5	164.5	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	ين ياباني
169.2	169.0	165.6	160.1	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2125.2	2138.6	2137.2	2125.2	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	ليرة لبنانية
2134.4	2133.3	2129.0	2136.1	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.303	5.303	5.305	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي
5.303	5.303	5.304	5.304	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.432	0.431	0.431	0.428	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	دينار كويتي
0.432	0.430	0.429	0.427	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
				اسعار البيع					اليورو *
1.324	1.312	1.277	1.238	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.312	1.291	1.258	1.214	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.871	0.873	0.879	0.855	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	جنيه استرليني
0.874	0.868	0.865	0.853	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.590	2.565	2.498	2.421	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	مارك الماني
2.566	2.524	2.461	2.374	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
8.685	8.603	8.379	8.120	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	فرنك فرنسي
8.607	8.466	8.253	7.963	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
167.8	169.0	167.7	163.7	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	ين ياباني
168.4	168.1	164.7	159.3	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2114.6	2128.0	2126.6	2114.6	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	ليرة لبنانية
2123.8	2122.6	2118.4	2125.4	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.276	5.276	5.279	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	ريال سعودي
5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.430	0.429	0.429	0.426	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	دينار كويتي
0.429	0.428	0.427	0.424	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	نهاية الفترة
									متوسط الفترة

جدول رقم (٢٢) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000	1999							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May
SDRs	1.043	1.029	1.030	1.018	1.016	1.030	1.034	1.056	1.049
* EURO	Buying Rates								
End of Period	1.442	1.404	1.401	1.341	1.327	1.347	1.326	1.367	1.351
Period Average	1.393	1.398	1.366	1.319	1.348	1.334	1.367	1.361	1.330
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.872	0.873	0.882	0.860	0.860	0.888	0.885	0.898	0.882
Period Average	0.863	0.877	0.871	0.853	0.872	0.880	0.899	0.885	0.875
Deutsche Mark									
End of Period	2.821	2.747	2.739	2.622	2.596	2.635	2.592	2.674	2.642
Period Average	2.725	2.735	2.671	2.580	2.637	2.608	2.673	2.661	2.601
French Franc									
End of Period	9.462	9.212	9.187	8.794	8.706	8.838	8.695	8.968	8.861
Period Average	9.139	9.171	8.958	8.654	8.843	8.748	8.966	8.926	8.724
Japanese Yen									
End of Period	151.2	144.3	143.4	147.2	151.0	156.5	163.5	170.7	171.8
Period Average	148.2	145.1	148.1	149.5	151.5	160.3	169.4	171.1	172.2
Lebanese Pound									
End of Period	2124.5	2124.5	2123.8	2124.5	2124.5	2124.1	2124.5	2123.8	2126.6
Period Average	2125.0	2122.5	2124.1	2124.2	2124.5	2125.2	2125.5	2125.9	2131.5
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.432	0.430	0.431	0.429	0.429	0.431	0.431	0.434	0.433
Period Average	0.430	0.430	0.429	0.428	0.430	0.431	0.434	0.433	0.432
* EURO	Selling Rates								
End of Period	1.435	1.397	1.394	1.334	1.321	1.341	1.319	1.360	1.344
Period Average	1.386	1.391	1.359	1.313	1.341	1.327	1.360	1.354	1.323
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.868	0.869	0.878	0.856	0.855	0.883	0.881	0.893	0.878
Period Average	0.859	0.872	0.867	0.848	0.868	0.876	0.895	0.881	0.871
Deutsche Mark									
End of Period	2.807	2.733	2.726	2.609	2.583	2.622	2.580	2.660	2.629
Period Average	2.711	2.721	2.658	2.567	2.624	2.595	2.660	2.648	2.588
French Franc									
End of Period	9.414	9.166	9.141	8.750	8.663	8.794	8.651	8.923	8.818
Period Average	9.094	9.125	8.914	8.611	8.799	8.704	8.921	8.882	8.681
Japanese Yen									
End of Period	150.5	143.6	142.7	146.5	150.2	155.8	162.6	169.9	170.9
Period Average	147.5	144.4	147.3	148.9	150.8	159.4	168.6	170.2	171.3
Lebanese Pound									
End of Period	2113.9	2113.9	2113.2	2113.9	2113.9	2113.5	2113.9	2113.2	2116.0
Period Average	2114.4	2111.9	2113.2	2113.6	2113.9	2114.6	2114.9	2115.3	2120.9
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.430	0.428	0.428	0.426	0.427	0.429	0.429	0.431	0.431
Period Average	0.428	0.428	0.448	0.426	0.428	0.429	0.431	0.431	0.430

* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

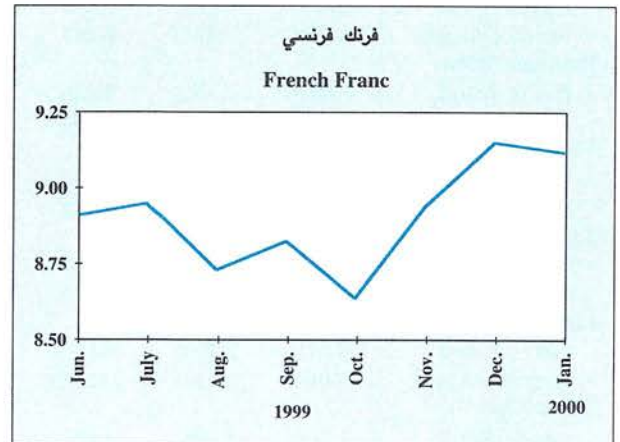
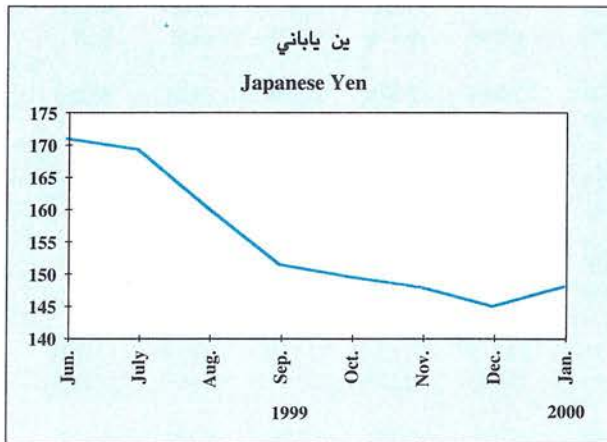
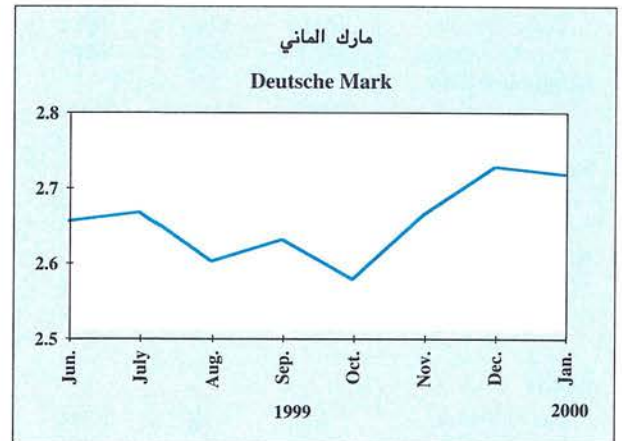
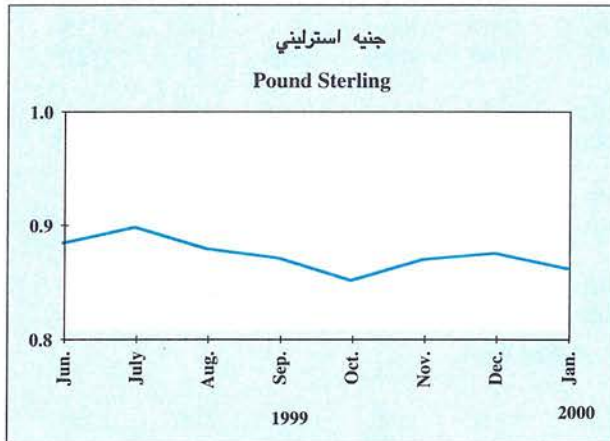
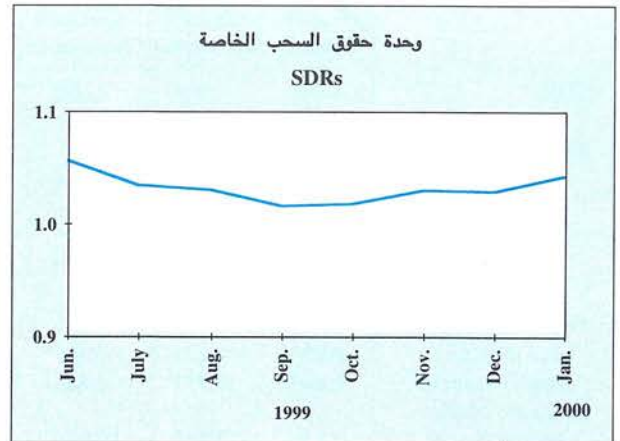
(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



* : Represents ECU Before
January 1999.

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية
قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.



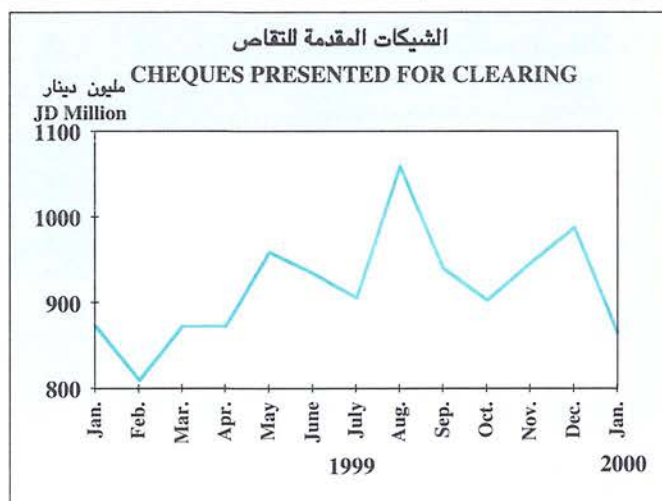
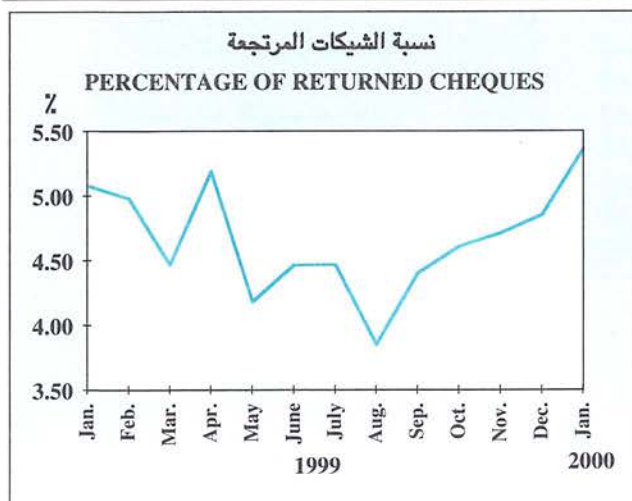
جدول رقم (٢٣) : تقاص البنوك

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
1999												
44.3	49.6	872.4	658.0	25.0	10.6	23.7	31.8	30.0	41.8	793.7	573.8	January كانون ثاني
40.3	45.0	808.8	626.3	23.9	11.5	20.8	29.5	28.0	37.9	736.1	547.4	February شباط
39.0	46.0	872.1	708.7	26.8	13.2	10.7	16.0	31.0	41.2	803.6	638.3	March آذار
45.3	53.6	872.2	679.5	31.4	13.3	-	-	26.5	37.0	814.3	629.2	April نيسان
40.1	49.3	958.4	818.8	28.5	14.6	-	-	29.5	44.4	900.4	759.8	May أيار
41.7	50.3	933.7	735.1	28.4	13.5	-	-	28.4	38.9	876.9	682.7	June حزيران
42.9	47.6	905.0	698.0	28.8	13.3	-	-	26.5	36.3	849.7	648.4	July تموز
40.8	46.5	1058.6	851.9	27.3	14.6	-	-	34.3	45.7	997.0	791.6	August آب
41.2	47.1	939.4	758.2	25.0	14.2	-	-	27.5	40.3	886.9	703.7	September ايلول
41.6	47.9	902.2	758.3	30.0	13.4	-	-	29.0	41.7	843.2	703.2	October تشرين اول
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	November تشرين ثاني
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	December كانون اول
2000												
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January كانون ثاني



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

مليون دينار

(I)					(I)	1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
1999											
آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	1999	1998	1997	1996	1995		
May	April	March	February	January							
149.3	149.4	130.3	124.8	153.4	1788.2	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية	
136.3	135.4	121.2	110.8	141.4	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية	
71.5	72.4	65.4	55.3	99.1	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	إيرادات ضريبية	
64.8	63.0	55.8	55.5	42.3	705.5	637.9	597.0	589.7	693.0	إيرادات غير ضريبية	
13.0	14.0	9.1	14.0	12.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية	
178.8	140.9	175.3	142.7	103.4	2007.1	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقراض	
146.9	127.6	132.1	124.2	102.1	1642.8	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية ، منها :	
26.7	16.4	19.1	14.7	18.8	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)	
25.4	14.5	21.2	17.3	3.2	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية	
6.5	-1.2	22.0	1.2	-1.9	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقراض	
-15.8	10.9	-35.0	-17.2	19.2	-139.3	-310.9	-142.0	-132.8	1.0	العجز/الوفر الأولي	
-10.6	7.8	-10.9	-13.4	39.3	-53.1	-148.1	-94.0	-18.6	81.8	العجز/الوفر الجاري	
16.1	24.2	8.2	1.3	58.1	225.0	99.6	144.0	217.0	329.4	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد	
-42.5	-5.5	-54.1	-31.9	38.0	-417.4	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات	
-29.5	8.5	-45.0	-17.9	50.0	-218.9	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات	
9.0	0.5	14.7	0.2	0.3	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0	الفوائد المجدولة	
-20.5	9.0	-30.3	-17.7	50.3	-135.7	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)	
28.3	-8.8	33.8	-	-	193.2	275.0	64.8	87.2	135.4	التمويل	
9.6	39.2	10.8	-	-	123.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)	
18.7	-48.0	23.0	-	-	69.4	321.0	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)	

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					
(In Percent of GDP)					
	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	28.9	28.2	30.4	31.8	الايرادات المحلية
Foreign Grants	3.9	4.5	4.7	3.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	31.7	30.1	30.8	30.0	النفقات الجارية
Capital Expenditures	7.1	5.8	7.7	7.3	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-6.0	-2.9	-2.8	0.0	العجز/الوفر الاول
Current Balance	-2.9	-1.9	-0.4	1.8	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	1.9	2.9	4.6	7.2	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	العجز/الوفر الكلي قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	العجز/الوفر الكلي بعد المساعدات
Cash Balance	-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	العجز/الوفر النقدي
Financing	5.3	1.3	1.9	3.0	التمويل
Foreign (Net)	-0.9	-0.1	3.6	4.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	6.2	1.4	-1.7	-1.1	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)	(1)						
	2000	1999						
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total Revenues and Grants	139.7	147.5	120.5	152.9	203.5	168.2	155.3	132.8
Domestic Revenues	127.7	137.0	115.6	128.4	156.0	155.2	123.7	128.4
Tax Revenues	97.3	70.6	66.7	73.9	69.6	84.4	74.6	80.7
Nontax Revenues	30.4	66.4	48.9	54.5	86.4	70.8	49.1	47.7
Foreign Grants	12.0	10.5	4.9	24.5	47.5	13.0	31.6	4.4
Total Expenditures and Net Lending	112.8	236.5	177.1	165.4	184.8	157.8	146.1	193.6
Current Expenditures ; of Which :	110.5	172.1	144.1	138.7	139.2	134.4	115.1	161.6
Interest Payments (commitment)	14.8	32.1	29.4	15.2	22.1	16.2	3.4	59.3
Capital Expenditures	2.6	55.7	29.8	25.4	31.6	25.2	24.1	25.6
Net Lending	-0.3	8.7	3.2	1.3	14.0	-1.8	6.9	6.4
Primary Deficit / Surplus	29.7	-67.4	-32.1	-21.8	-6.7	13.6	-19.0	-5.9
Current Deficit / Surplus	17.2	-35.1	-28.5	-10.3	16.8	20.8	8.6	-33.2
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	32.0	-3.0	0.9	4.9	38.9	37.0	12.0	26.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	14.9	-99.5	-61.5	-37.0	-28.8	-2.6	-22.4	-65.2
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	26.9	-89.0	-56.6	-12.5	18.7	10.4	9.2	-60.8
Rescheduled Interest	0.1	6.5	8.8	0.8	13.5	0.0	0.2	23.2
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	27.0	-82.5	-47.8	-11.7	32.2	10.4	9.4	-37.6
Financing	-	96.5	52.7	-3.9	-73.1	2.3	-13.1	77.2
Foreign (Net)	-	12.2	1.1	-24.5	14.3	-8.6	0.8	67.9
Domestic (Net)	-	84.3	51.6	20.6	-87.4	10.9	-13.9	9.3

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

مصادر التمويل					
JD Million	Financing Sources				مليون دينار
	1998	1997	1996	1995	
Foregin Financing (Net)	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	321.0	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	457.0	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	275.0	64.8	87.2	135.4	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 1999					(1) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
May	April	March	February	January						
136.3	135.4	121.2	110.9	141.4	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
71.5	72.4	65.4	55.4	99.1	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	أ - الإيرادات الضريبية
8.9	12.4	8.7	7.9	53.2	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
3.7	5.7	4.3	4.3	46.4	94.0	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
3.0	3.9	2.9	2.6	3.5	35.1	35.4	33.5	38.4	38.0	الأفراد
1.2	1.3	1.1	1.0	2.7	15.5	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
1.0	1.5	0.4	0.0	0.6	8.2	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
35.4	35.4	31.0	25.9	25.7	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
30.1	30.0	26.6	22.0	21.9	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	(٣) الضريبة العامة على المبيعات
5.3	5.4	4.4	3.9	3.8	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
25.6	23.1	24.4	20.3	19.0	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
25.2	22.8	24.0	20.0	18.7	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.6	1.5	1.3	1.3	1.2	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
64.8	63.0	55.8	55.5	42.3	705.5	637.9	597.0	589.7	693.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.2	2.3	2.1	1.8	1.6	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
15.1	14.7	13.6	12.0	10.0	172.3	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.3	0.4	0.7	0.4	0.4	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	(3) ٣- البرق والبريد
19.4	14.6	18.0	10.8	11.3	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	(4) ٤- الفوائد والأرباح
27.8	31.0	21.4	30.5	19.0	304.7	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(٣) : تم فصل إيرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

(٤) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون الثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)					
	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	16.6	16.1	17.8	16.6	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	3.0	3.7	3.3	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	6.8	6.4	6.6	5.8	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	5.6	4.9	4.7	4.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	12.3	12.1	12.5	15.2	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)	(1)						
	2000	1999						
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران
	January	December	November	October	September	August	July	June
Domestic Revenues	127.7	137.0	115.6	128.4	156.0	155.2	123.7	128.4
A- Tax Revenues	97.3	70.6	66.7	73.9	69.6	84.4	74.6	80.7
1-Taxes on Income and Profits	49.4	9.6	6.9	8.1	8.1	8.9	7.9	12.3
Corporations	45.0	6.4	2.6	3.4	3.6	4.5	3.5	5.6
Individuals	2.8	1.8	2.9	2.8	3.1	2.9	2.9	2.8
Salaried Employees	1.0	1.2	1.3	1.4	1.3	1.3	1.1	0.7
Distribution of Profits	0.6	0.2	0.1	0.5	0.1	0.2	0.4	3.2
2-Taxes on Domestic Transactions	28.4	38.0	36.3	42.5	37.4	47.4	39.7	40.3
(2)								
General Sales Tax	24.7	33.4	29.7	38.1	32.1	39.7	33.7	35.2
Other Taxes	3.7	4.6	6.6	4.4	5.3	7.7	6.0	5.1
3-Taxes on Foreign Trade	18.3	21.7	22.0	21.8	22.4	26.5	25.8	26.7
Customs Duties	18.0	20.9	21.7	21.4	21.9	26.1	25.6	25.7
Fines and Forfeits	0.3	0.8	0.3	0.4	0.5	0.4	0.2	1.0
4-Additional Tax	1.2	1.3	1.5	1.5	1.7	1.6	1.2	1.4
B- Non-tax Revenues	30.4	66.4	48.9	54.5	86.4	70.8	49.1	47.7
1-Licenses	2.3	1.7	2.2	2.2	2.3	2.3	2.2	2.0
2-Fees	15.0	15.5	15.9	15.2	15.7	16.6	14.5	13.5
3-Revenues from Post	1.0	0.7	0.3	0.6	0.6	0.7	0.6	0.5
4-Interests and Profits	2.4	15.6	14.9	17.5	31.3	17.0	12.8	14.2
5-Miscellaneous	9.7	32.9	15.6	19.0	36.5	34.2	19.0	17.5

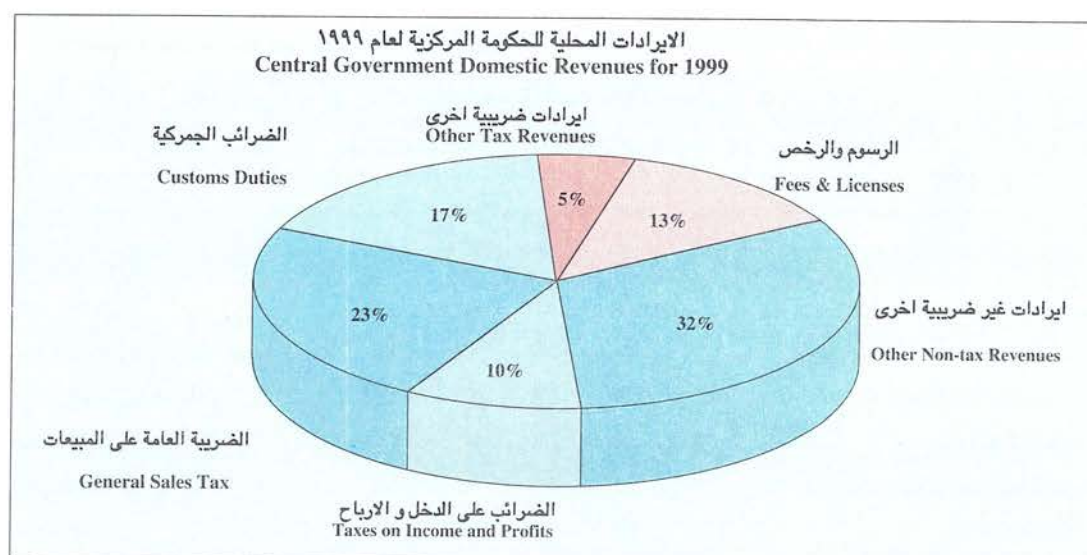
Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Consumption Tax before June 1, 1994.

(3) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.

(4) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1)					(1)	1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
1999											
آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	1999	1998	1997	1996	1995		
May	April	March	February	January							
178.8	140.9	175.3	142.7	103.4	2,007.1	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض	
146.9	127.6	132.1	124.2	102.1	1,642.8	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1	أ - النفقات الجارية	
27.8	28.2	28.4	28.3	27.2	343.5	339.0	351.0	335.1	312.5	١- الرواتب و الاجور	
4.4	6.1	8.4	9.5	1.2	72.8	63.1	77.0	90.6	101.9	٢- المشتريات من السلع والخدمات	
26.7	16.4	19.1	14.7	18.8	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)	
9.2	1.1	0.7	1.0	6.5	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0	الداخلية	
17.5	15.3	18.4	13.7	12.3	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6	الخارجية	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8	٤- دعم المواد التموينية	
33.4	30.3	38.1	25.1	24.0	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3	٥- تحويلات اخرى	
19.1	19.1	19.0	19.0	18.5	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6	التقاعد	
1.1	0.3	1.2	0.2	0.1	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7	الضمان الاجتماعي	
5.3	7.4	6.5	3.8	4.0	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8	دعم المؤسسات	
0.8	0.8	0.6	0.0	0.0	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2	اغاثة النازحين	
4.7	1.6	10.0	1.0	1.0	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات	
2.4	1.1	0.8	1.1	0.4	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0	اخرى	
48.4	41.1	36.8	44.9	29.6	512.0	491.0	444.0	417.2	389.9	٦- الدفاع و الامن	
6.2	5.5	1.3	1.7	1.3	(2)	(2)				٧- اخرى	
25.4	14.5	21.2	17.3	3.2	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	ب - النفقات الرأسمالية	
6.5	-1.2	22.0	1.2	-1.9	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	ج - صافي الاقتراض	
9.6	2.5	23.6	2.8	0.2	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7	قروض و استثمارات	
-3.1	-3.7	-1.6	-1.6	-2.1	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1	اقتساط قروض مستردة	

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتأخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					
(Public Expenditure in Percent of GDP)					
	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.5	7.1	7.1	6.9	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.8	4.8	5.0	5.4	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.4	4.3	3.9	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.2	0.9	0.9	1.1	دعم المؤسسات
Lands,Buildings and Constructions	3.1	3.0	5.2	5.0	اراضي وأبنية وانشاءات
Defence and Security	9.5	9.0	8.9	8.5	الدفاع و الأمن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUE)

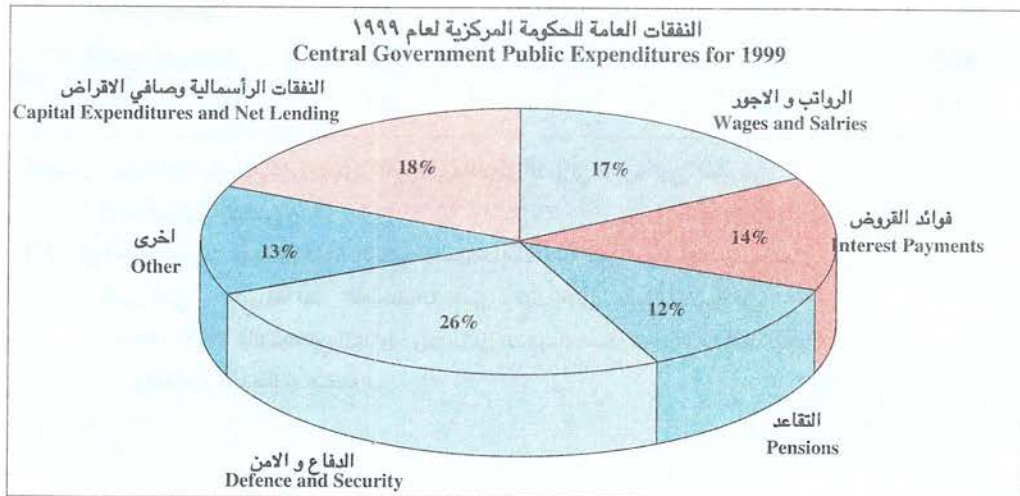
JD Million

Code	(1)	(1)						
	2000	1999						
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June
Total Expenditures and Net Lending	112.8	236.5	177.1	165.4	184.8	157.8	146.1	193.6
A- Current Expenditures	110.5	172.1	144.1	138.7	139.2	134.4	115.1	161.6
1 - Wages and Salaries	28.8	32.0	29.5	28.5	28.2	28.8	28.5	28.1
2 - Purchases of Goods & Services	2.4	14.5	5.5	4.4	5.8	4.6	6.1	2.3
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	14.9	32.1	29.4	15.2	22.1	16.2	3.4	59.3
Internal	3.5	3.4	7.8	1.6	3.0	4.0	0.0	9.6
External	11.4	28.7	21.6	13.6	19.1	12.2	3.4	49.7
4 - Food Subsidies	0.0	6.0	0.0	4.0	5.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	29.3	35.6	32.4	31.9	33.7	31.9	31.1	29.2
Pensions	21.3	21.3	21.1	21.0	20.8	20.9	19.2	19.5
Social Security	0.2	1.6	0.4	1.1	0.7	1.9	0.4	0.3
Decentralized Agencies	4.4	5.5	5.8	4.4	6.6	5.4	7.6	4.5
Relief Operations	0.0	0.9	0.9	0.1	0.5	0.3	0.0	0.2
University & Municipalities	3.4	3.2	3.3	4.3	4.1	2.5	3.2	4.1
Other	0.0	3.1	0.9	1.0	1.0	0.9	0.7	0.6
6 - Defence and Security	32.7	48.7	44.8	47.3	43.0	47.5	43.9	36.0
7 - Other	2.4	3.2	2.5	7.4	1.4	5.4	2.1	6.7
B- Capital Expenditures	2.6	55.7	29.8	25.4	31.6	25.2	24.1	25.6
C- Net Lending	-0.3	8.7	3.2	1.3	14.0	-1.8	6.9	6.4
Gross Lending	2.0	14.7	6.7	1.9	15.8	4.4	8.0	7.2
Repayments	-2.3	-6.0	-3.5	-0.6	-1.8	-6.2	-1.1	-0.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Domestic Payments Arrears on Public Sector.



(١) جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1) TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار				
1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
320.7	123.8	79.0	74.5	سندات و أنونات الخزينة
3.9	0.0	0.0	0.0	البنك المركزي
261.3	88.4	43.6	72.5	البنوك المرخصة
55.5	35.4	35.4	2.0	مصادر غير بنكية
547.7	521.8	549.7	550.6	سندات و اوراق حكومية
416.4	403.1	405.8	404.0	البنك المركزي
53.7	41.4	52.5	52.9	البنوك المرخصة
77.6	77.3	91.4	93.7	مصادر غير بنكية
329.1	268.6	377.7	350.3	التسهيلات المباشرة
231.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
97.5	33.0	142.1	114.7	البنوك المرخصة
1,197.5	914.2	1,006.4	975.4	المجموع العام
651.9	638.7	641.4	639.6	البنك المركزي
412.5	162.8	238.2	240.1	البنوك المرخصة
133.1	112.7	126.8	95.7	مصادر غير بنكية
بنود تذكيرية :				
80.1	66.4	41.3	49.4	سندات المؤسسات العامة
4.5	0.3	0.7	0.1	البنك المركزي
62.8	51.7	25.0	30.2	البنوك المرخصة
12.8	14.4	15.6	19.1	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقارير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من

كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي

١٩٩٨، ١٩٩٩ والمطللة في الجداول. ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية

والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

(1)

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000 كانون ثاني January	1999	1998	1999
Treasury Bills and Bonds	391.3	400.0	307.3	411.9
Central Bank	3.9	3.9	3.9	3.9
Licenced Banks	381.3	390.0	247.9	401.9
Nonbank Sources	6.1	6.1	55.5	6.1
Government Bonds and Notes	514.8	521.9	572.6	460.6
Central Bank	350.2	352.0	420.8	343.7
Licenced Banks	70.7	75.7	67.1	51.6
Nonbank Sources	93.9	94.2	84.7	65.3
Credit Facilities	424.6	415.8	397.2	375.3
Central Bank	274.0	258.4	231.6	258.4
Licenced Banks	150.6	157.4	165.6	116.9
Grand Total	1,330.7	1,337.7	1,277.1	1,247.8
Central Bank	628.1	614.3	656.3	606.0
Licenced Banks	602.6	623.1	480.6	570.4
Nonbank Sources	100.0	100.3	140.2	71.4
Memorandum Items:				
Public Entities Bonds	74.4	64.8	67.9	118.4
Central Bank	0.1	0.1	0.1	8.4
Licenced Banks	68.6	58.9	62.1	75.3
Nonbank Sources	5.7	5.8	5.7	34.7

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report

of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking system was

Adopted Effective January 2000.Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly,

and Displayed in Shaded Area. For Further Information Please Refer to the Guide to

Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(1)

جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني January		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995	
	2000	1999								
	Treasury Bills and Bonds									
Issue	64.0	64.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار
Amortization	64.0	54.0	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء
Interests	0.5	0.5	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد
Government Bonds										سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء
Interests	1.4	2.6	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد
Public Entities Bonds										سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء
Interests	0.9	0.0	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد
Grand Total										المجموع العام
Issue	64.0	64.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار
Amortization	64.0	54.0	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء
Interests	2.8	3.1	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
	نسبة من اجمالي الايرادات المحلية % Ratio to Domestic Revenues (in Percent)									
Budget External Loans Service (Commitment Basis)	31.5 31.5 38.4 38.8 40.8									خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)	27.5 27.5 23.4 22.4 22.8									خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt	1.5 1.3 1.5 1.3 1.3 1.2 2.1									فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts

at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for

1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly, and Displayed in

Shaded Area. For Further Information Please Refer to the Guide to

Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا

التصنيف تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨

و ١٩٩٩ والمظلة في الجداول . ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع

لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	1999			الرصيد القائم للدين الخارجي				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي					
	Contracted Debt Loans	Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	Outstanding External Debt				
	(3)=(1+2)	(2)	(1)					
	1998	1997	1996	1995				
1) Long-Term Loans	5601.0	732.8	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	319.0	101.1	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	319.0	101.1	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	3105.5	167.5	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1814.0	162.2	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:
Germany	319.5	60.3	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	ألمانيا
France	83.4	2.1	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا
Japan	1275.5	99.8	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1291.5	5.3	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	11.3	0.0	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	ألمانيا
France	397.6	0.0	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا
Japan	264.4	1.5	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان
United Kingdom	417.7	0.0	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة
United States	29.1	3.8	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة
C) Other Governments	28.8	5.2	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات أخرى
D) Foreign Banks & Companies	42.5	0.0	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of which:	2105.2	459.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	353.4	0.0	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	800.2	152.3	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي
European Investment Bank	247.0	92.4	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوربي
Islamic Development Bank	129.8	42.7	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	43.0	0.0	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	492.4	154.7	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	214.5	0.0	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٣) السندات
4) Leasing Contracts	103.5	0.0	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans								رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal								رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest								رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		732.8		814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5919.0			5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :			
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي			
Service (Cash Basis)	353.9	361.4	374.4	332.8
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي			
Service (Commitment Basis)	548.5	550.3	611.1	642.7
Outstanding External Public Debt	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)			
As a Percent of GDP	96.7	92.6	100.3	97.9
Debt Service Ratio (Cash Basis) %	14.4	14.8	15.7	13.6
Debt Service Ratio (Commitment Basis) %	21.9	24.1	25.9	26.4

معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
244.0	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-150.2	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1366.9	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1263.7	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (فوب)
2630.6	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.7	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
					(٢)
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.5	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.5	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.2	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.8	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحوبات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف إعادة الهيكلة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
64.0	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهر والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : أولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً

للتنتائج الأولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي المبالغ التي شملتها عمليات مبادلة الدين مع كل من فرنسا وألمانيا .

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1999				(1) 1998
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-4.5	214.5	-50.3	84.3	-3.9
Goods and Services	-87.1	30.4	-110.9	17.4	-70.0
Trade Balance	-367.9	-398.0	-392.9	-208.1	-349.2
Exports, f.o.b.	341.9	328.4	318.3	275.1	350.0
Imports, c.i.f.	709.8	726.4	711.2	483.2	699.2
Services Balance	280.8	428.4	282.0	225.5	279.2
Workers' Remittances (Net)	257.0	306.7	248.4	223.1	242.1
Receipts	296.0	341.8	283.7	258.3	279.1
Payments	39.0	35.1	35.3	35.2	37.0
(2)					
Travel (Net)	71.2	111.5	73.9	55.5	62.7
Receipts	133.6	183.9	134.9	111.6	121.7
Payments	62.4	72.4	61.0	56.1	59.0
Investment Income (Net)	-27.1	-5.9	-57.0	-19.6	-42.1
Receipts	63.5	52.5	48.9	48.6	54.5
Payments	90.6	58.4	105.9	68.2	96.6
Transportation (Net)	10.4	11.1	8.2	8.8	4.0
Receipts	53.7	57.6	50.0	47.7	58.0
Payments	43.3	46.5	41.8	38.9	54.0
Other (Net)	-30.7	5.0	8.5	-42.3	12.5
Receipts	96.3	118.0	120.5	98.7	131.3
Payments	127.0	113.0	112.0	141.0	118.8
Current Transfers	82.6	184.1	60.6	66.9	66.1
Private	34.1	53.6	19.9	10.2	7.6
Public	48.5	130.5	40.7	56.7	58.5
Capital Account	24.5	15.4	97.4	-4.0	122.6
Public Sector	-34.9	-18.4	54.1	-36.4	17.7
Receipts	27.8	38.1	155.3	38.0	69.5
Payments, of which:	62.7	56.5	101.2	74.4	51.8
(3)					
Cost of Restructuring	3.9	0.0	0.0	0.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	59.4	33.8	43.3	32.4	104.9
Transfers of Workers' Savings	15.6	18.0	14.9	13.6	14.6
Errors and Omissions	92.0	37.8	130.6	-196.4	-121.8
Overall Balance	112.0	267.7	177.7	-116.1	-3.1

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized Under Debt Swap Operations for French And German Debt.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي (%)					
-1.1	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.0	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقبوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
			1996	1995	
-3.3				-3.9	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-9.5				-8.9	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-37.2				-29.5	الميزان التجاري
27.3				27.2	الصادرات
-64.6				-56.7	المستوردات
28.0				20.9	الخدمات (صافي)
23.2				19.1	مقبوضات حوالات العاملين
11.2				10.1	مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن مبلغ ٩.٨ مليون دولار تمثل قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد

المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة

ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1999				(1) 1998
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	-112.0	-267.7	-177.7	116.1	3.1
IMF (net)	-5.9	-3.5	40.1	-3.1	-2.6
AMF (net)	-3.9	-1.5	-3.3	-1.5	8.3
(2)					
Exceptional Financing	41.1	46.5	57.5	52.6	33.1
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	39.2	46.5	57.5	52.6	33.1
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	19.8	18.5	33.2	20.6	18.3
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	19.4	28.0	24.3	32.0	14.8
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-143.3	-309.2	-272.0	68.1	-35.7
Percentage Changes					
Exports	4.1	3.2	15.7	-21.4	1.0
Imports	2.3	2.1	47.2	-30.9	4.0
Workers' Remittances (Receipts)	-13.4	20.5	9.8	-7.5	-4.5
Travel (Receipts)	-27.4	36.3	20.9	-8.3	-40.0
In Percent of GDP					
	(1)	(1)			
	1998	1997			
Current Account (Including Public Grants)	0.3	0.4			
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.5	-5.5			
Trade Balance	-27.7	-32.5			
Exports	24.7	26.3			
Imports	52.4	-58.8			
Services (Net)	23.0	27.2			
Workers' Remittances (Receipts)	21.1	23.7			
Travel (Receipts)	10.6	11.1			

(1) : Preliminary.

(2) : Includes US\$1.9 Million Representing the Discount Realized as a Result of Debt/Equity Swap.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 1999				(1) 1998	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Services (Net)	280.8	428.4	282.0	225.5	279.2	1216.7	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات
Factor Services	229.9	300.8	191.4	203.5	200.0	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	50.9	127.6	90.6	22.0	79.2	291.1	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج
Receipts	643.1	753.8	638.0	564.9	644.6	2599.8	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات
Workers' Remittances	296.0	341.8	283.7	258.3	279.1	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين
Investment Income	63.5	52.5	48.9	48.6	54.5	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	24.7	20.1	16.8	15.7	18.8	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي
Licenced Banks	38.8	32.4	32.1	32.9	35.7	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة
Travel	133.6	183.9	134.9	111.6	121.7	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر
Transportation	53.7	57.6	50.0	47.7	58.0	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل
Government, n.i.e.	1.3	0.7	5.3	2.0	2.6	9.3	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة
Other	95.0	117.3	115.2	96.7	128.7	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى
Payments	362.3	325.4	356.0	339.4	365.4	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات
Workers' Remittances	39.0	35.1	35.3	35.2	37.0	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين
Investment Income	90.6	58.4	105.9	68.2	96.6	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار
Interest Payments	75.5	44.9	92.5	54.6	80.1	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	15.1	13.5	13.4	13.6	16.5	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات
Travel	62.4	72.4	61.0	56.1	59.0	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر
Tourism and Medical Care	48.4	61.7	47.0	42.1	45.0	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم
Transportation	43.3	46.5	41.8	38.9	54.0	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل
Government, n.i.e.	39.8	34.8	35.4	40.8	37.7	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة
Other	87.2	78.2	76.6	100.2	81.1	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

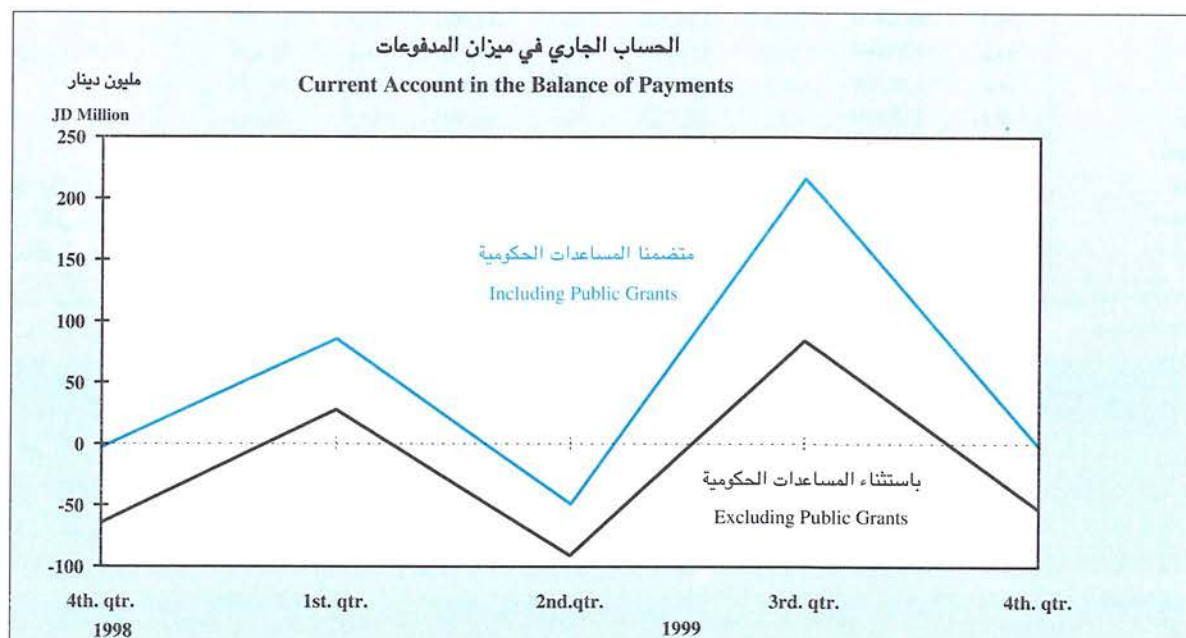
JD Million

مليون دينار

	(1) 1999				(1) 1998	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	47.7	118.6	33.0	48.8	57.1	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	22.0	29.0	31.0	35.1	46.9	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which	25.7	89.6	2.0	13.7	10.2	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها
Japan	10.7	13.5	1.7	13.3	10.1	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان
United States	14.5	76.1	0.3	0.4	0.0	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوروبي
United Nations	2.5	12.4	8.2	9.6	3.6	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	50.2	131.0	41.2	58.4	60.7	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري		المستوردات (١)		المعاد تصديرية		الصادرات الوطنية		الفترة
	Trade Balance		Imports (1)		Re-Exports		Domestic Exports		
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
(2)									(٢)
1999	-4.0	-1,379,609	-2.6	2,643,254	6.5	246,592	-2.8	1,017,053	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December	107.6	-166,685	52.7	294,828	6.5	24,736	15.4	103,407	كانون اول
(2)									(٢)
1999									١٩٩٩
January	-79.8	-33,629	-61.3	114,132	-44.8	13,652	-35.4	66,851	كانون ثاني
February	145.4	-82,537	52.7	174,261	63.7	22,351	3.8	69,373	شباط
March	12.0	-92,453	12.1	195,338	-4.5	21,349	17.5	81,536	اذار
April	42.3	-131,547	19.3	233,016	1.2	21,602	-2.0	79,867	نيسان
May	-6.9	-122,476	-2.0	228,252	-16.7	18,004	9.9	87,772	ايار
June	14.6	-140,404	10.1	251,373	7.4	19,330	4.4	91,639	حزيران
July	-1.6	-138,128	-4.3	240,666	18.0	22,806	-13.0	79,732	تموز
August	-9.4	-125,140	-2.1	235,722	-8.4	20,900	12.5	89,682	آب
September	13.2	-141,600	9.0	256,824	52.2	31,818	-7.0	83,406	ايلول
October	-8.2	-129,944	-8.8	234,136	-45.4	17,385	4.1	86,807	تشرين اول
November	-26.6	-95,439	-11.2	208,028	-6.2	16,312	10.9	96,277	تشرين ثاني
December	53.3	-146,312	30.5	271,506	29.2	21,083	8.1	104,111	كانون اول

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

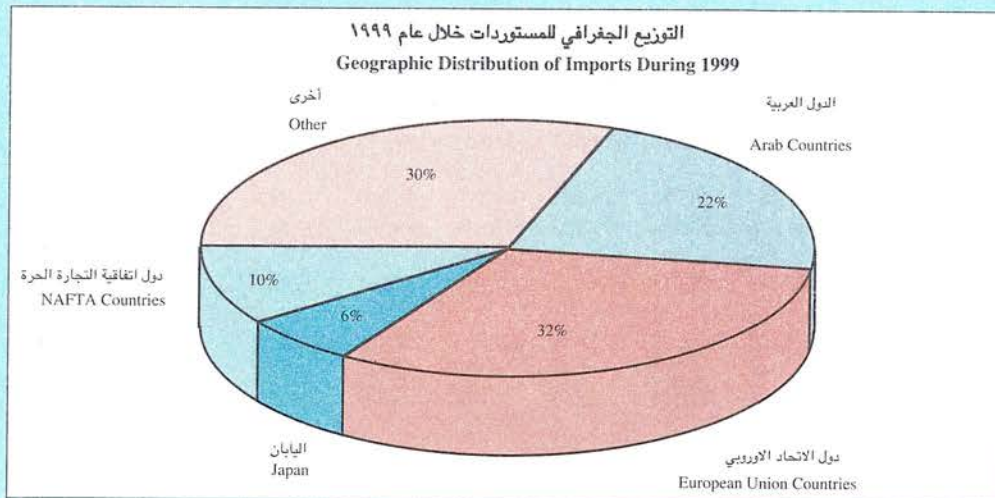
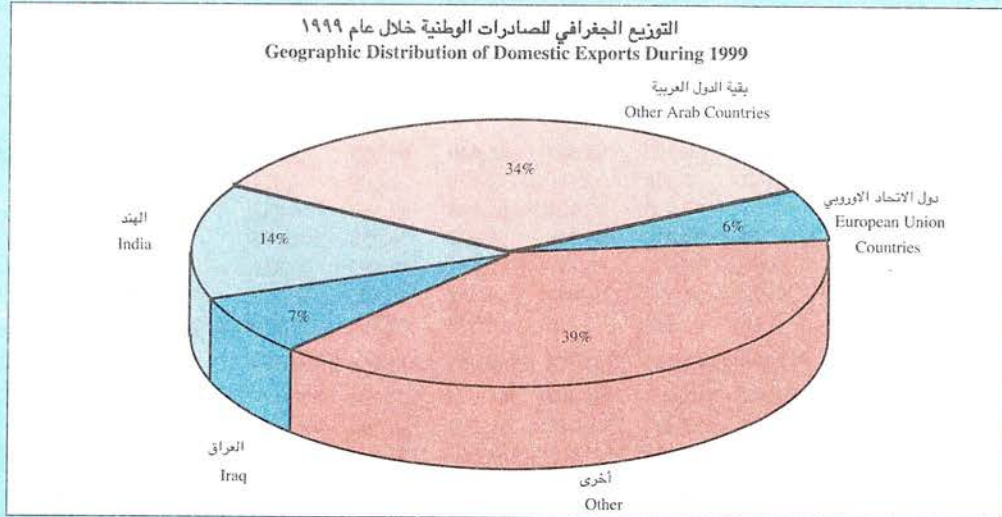
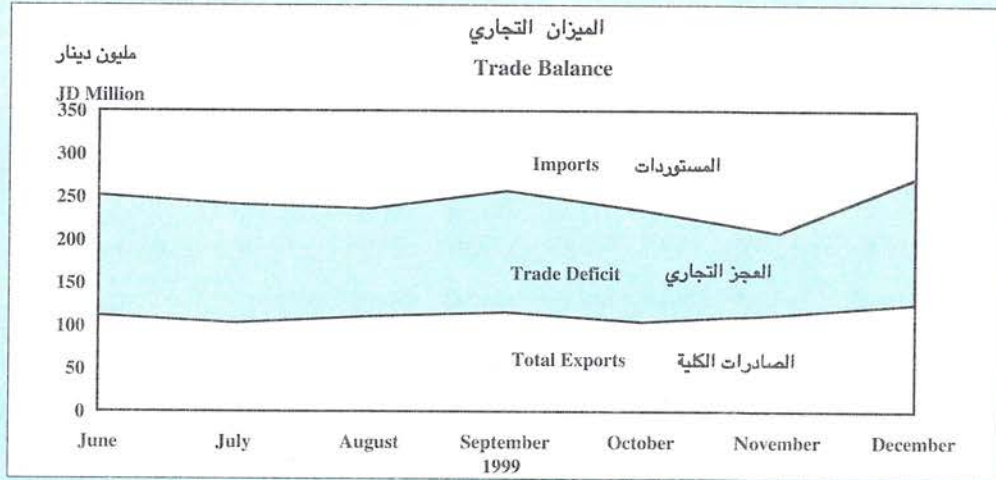
(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1998	1997	1996	1995	1994	
Domestic Exports	20.2	21.6	22.1	22.0	18.7	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.7	5.3	5.2	4.7	المعاد تصديرية
Imports	52.4	58.8	64.6	56.8	55.6	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلمي %						
COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Quantum Terms of Trade	81.5	83.0	90.3	98.7	89.1	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	93.4	94.7	99.5	100.2	102.8	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	109.3	110.0	112.4	106.0	111.8	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1) 1999			1998	(1)	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول						
March	February	January	December	1999	1998	1997	1996	1995	
81,536	69,373	66,851	103,407	1,017,053	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
33,506	22,803	23,874	37,947	404,686	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
31,646	21,224	21,137	32,875	366,757	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
1,860	1,579	2,737	5,072	37,929	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
44,632	44,193	41,008	61,595	570,045	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
21,793	17,265	22,709	28,468	258,534	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
2,258	2,168	1,986	3,513	32,889	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
20,581	24,760	16,313	29,614	278,622	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسيطة أخرى
3,398	2,377	1,969	3,864	42,235	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
333	292	347	665	6,803	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
3,065	2,085	1,622	3,199	35,432	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	1	87	2	50	222	0	سلع أخرى غير داخلة فى مكان اخر
21,349	22,351	13,652	24,736	246,592	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
7,167	5,580	4,903	9,920	78,491	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
4,982	2,588	3,030	4,688	46,575	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
2,185	2,992	1,873	5,232	31,916	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
7,999	5,587	5,036	7,443	69,398	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
188	52	50	168	1,568	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
7,811	5,535	4,986	7,275	67,830	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسيطة أخرى
6,183	11,184	3,713	7,363	98,455	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
1,457	1,940	1,265	2,091	28,882	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
4,726	9,244	2,448	5,272	69,573	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	10	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع أخرى غير داخلة فى مكان اخر
195,338	174,261	114,132	294,828	2,643,254	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردات
75,255	51,442	33,196	99,189	781,629	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
54,061	34,174	20,584	76,947	537,394	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
21,194	17,268	12,612	22,242	244,235	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
80,858	65,371	56,379	137,192	1,320,605	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
22,889	16,060	23,362	14,749	321,453	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
1,427	1,552	564	2,627	27,253	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
56,542	47,759	32,453	119,816	971,899	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسيطة أخرى
39,208	57,431	24,542	58,366	529,646	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
16,254	16,709	11,928	18,690	205,362	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
10,238	12,452	7,452	10,326	126,420	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائط النقل
6,016	4,257	4,476	8,364	78,942	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
22,954	40,722	12,614	39,676	324,284	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى
4,133	4,590	2,507	7,162	53,011	84,318	122,639	115,211	96,464	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
18,538	35,630	9,925	32,188	268,980	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
283	502	182	326	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
17	17	15	81	11,374	1,243	681	584	13,865	سلع أخرى غير داخلة فى مكان اخر

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 1999								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Domestic Exports	104,111	96,277	86,807	83,406	89,682	79,732	91,639	87,772	79,867
Consumer Goods	44,355	40,153	37,134	31,192	32,793	35,305	33,933	37,678	31,960
Current Consumer Goods	41,323	36,510	33,615	27,134	28,153	31,343	30,678	35,784	28,210
Durable Consumer Goods	3,032	3,643	3,519	4,058	4,640	3,962	3,255	1,894	3,750
Crude Materials and Intermediate Goods	55,679	50,732	44,440	48,988	54,360	41,205	51,755	46,956	46,097
Crude Materials	29,892	21,361	16,539	18,646	20,683	22,932	23,111	25,468	18,135
Construction Materials	1,940	2,766	2,672	2,827	3,526	2,790	3,410	2,257	4,289
Other Intermediate Goods	23,847	26,605	25,229	27,515	30,151	15,483	25,234	19,231	23,673
Capital Goods	4,066	5,377	5,210	3,219	2,516	3,213	5,942	3,138	1,810
Parts and Accessories	954	848	1,337	625	643	353	285	413	373
Other Capital Goods	3,112	4,529	3,873	2,594	1,873	2,860	5,657	2,725	1,437
Other Goods Not Classified Elsewhere	11	15	23	7	13	9	9	0	0
Re-Exports	21,083	16,312	17,385	31,818	20,900	22,806	19,330	18,004	21,602
Consumer Goods	5,784	6,870	6,288	5,990	6,718	6,159	8,235	6,991	7,806
Current Consumer Goods	3,523	4,937	4,383	3,112	3,455	3,454	4,692	4,058	4,361
Durable Consumer Goods	2,261	1,933	1,905	2,878	3,263	2,705	3,543	2,933	3,445
Crude Materials and Intermediate Goods	5,387	4,992	3,639	10,385	6,302	4,405	5,410	5,208	5,048
Construction Materials	67	131	106	210	170	278	105	116	95
Other Intermediate Goods	5,320	4,861	3,533	10,175	6,132	4,127	5,305	5,092	4,953
Capital Goods	9,853	4,389	7,410	15,433	7,863	12,220	5,679	5,805	8,723
Parts and Accessories	5,664	983	3,437	3,371	2,966	1,859	1,585	1,799	2,556
Other Capital Goods	4,189	3,406	3,973	12,062	4,897	10,361	4,094	4,006	6,167
Other Goods not Classified Elsewhere	59	61	48	10	17	22	6	0	25
Imports	271,506	208,028	234,136	256,824	235,722	240,666	251,373	228,252	233,016
Consumer Goods	79,239	67,828	67,776	62,492	75,751	71,510	62,798	69,206	65,136
Current Consumer Goods	64,434	48,905	48,798	41,762	47,068	45,305	41,295	45,896	45,112
Durable Consumer Goods	14,805	18,923	18,978	20,730	28,683	26,205	21,503	23,310	20,024
Crude Materials and Intermediate Goods	137,603	100,599	126,580	147,224	114,990	120,550	141,379	111,429	117,643
Fuels Including Crude Petroleum	37,895	28,844	32,333	31,466	24,242	27,953	24,839	27,254	24,316
Construction Materials	2,515	2,424	1,917	3,514	3,233	2,523	2,308	3,057	2,219
Other Intermediate Goods	97,193	69,331	92,330	112,244	87,515	90,074	114,232	81,118	91,108
Capital Goods	51,780	37,814	37,598	46,019	43,791	47,587	46,119	47,575	50,182
Parts and Accessories	19,548	14,739	13,131	23,683	15,593	14,394	21,976	18,580	18,827
Parts and Accessories of Transport Equipments	12,950	8,454	8,491	15,544	9,335	8,762	9,925	12,284	10,533
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	6,598	6,285	4,640	8,139	6,258	5,632	12,051	6,296	8,294
Other Capital Goods	32,232	23,075	24,467	22,336	28,198	33,193	24,143	28,995	31,355
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	3,643	2,858	2,339	3,709	5,684	9,278	3,905	6,784	3,581
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	28,391	20,088	21,977	18,508	22,434	23,820	20,044	22,007	27,618
Live Animals for Breeding	198	129	151	119	80	95	194	204	156
Other Goods not Classified Elsewhere	2,884	1,787	2,182	1,089	1,190	1,019	1,077	42	55

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1) 1999			1998	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول						
March	February	January	December						
81,536	69,373	66,851	103,407	1,017,053	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
11,440	7,481	9,031	12,453	127,103	165,037	181,333	160,112	99,509	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,540	1,898	2,582	2,036	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
1,139	962	973	676	7,076	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	37	589	283	4	القمح ودقيق الحنطة
5,487	3,757	4,040	6,190	66,471	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
360	514	564	1,659	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
121	9	58	577	7,823	5,127	1,373	906	509	الاعلاف
69	87	310	782	3,013	5,951	3,638	4,103	5,232	١- المشروبات والتبغ
23	0	135	718	1,885	4,915	1,622	401	28	السجائر
									٢- المواد الخام غير الصالحة
22,913	18,505	24,026	29,846	282,121	268,631	258,532	285,421	259,822	للأكل عدا المحروقات
12,145	9,850	11,305	12,123	132,508	139,717	134,533	126,922	105,493	الفوسفات
9,640	7,411	11,405	16,345	125,956	111,633	98,599	125,628	121,616	البوتاس
0	0	0	0	68	34	38	26	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
3,895	830	989	2,819	45,030	59,660	86,733	64,381	147,009	٤- زيوت وشحوم حيوانية
77	76	43	96	2,033	202	25	372	434	ونباتية
25,234	26,878	16,412	31,979	306,538	323,290	335,106	331,124	302,119	زيت الزيتون
625	412	335	875	7,437	7,902	6,965	7,307	7,503	٥- مواد كيميائية
9,153	7,764	4,956	8,879	100,020	101,049	132,480	103,807	87,344	الدھانات
3,428	1,800	2,241	3,844	33,020	39,119	37,613	24,903	33,228	الانوية
5,757	10,609	4,878	8,977	78,139	103,404	95,526	129,153	113,100	المنظفات والصابون
									الاسمدة
8,447	7,849	7,888	10,254	107,425	100,137	110,018	118,780	96,672	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
10	0	4	0	151	61	404	77	1	حسب المادة
2,447	2,699	2,079	3,326	31,742	30,426	25,640	21,600	14,170	منتجات الاخشاب
									الورق والكرتون
1,640	2,017	2,401	2,158	24,994	23,088	24,522	25,248	22,896	الغزل والنسيج
971	1,092	1,027	2,253	16,564	16,189	33,449	41,453	29,576	ومصنوعاتها
									الاسمنت
4,941	2,840	4,834	6,444	68,679	45,345	34,710	24,485	45,891	٧- آلات ومعدات النقل
4,597	4,902	3,361	8,830	76,958	78,297	57,006	51,147	48,259	٨- مصنوعات متنوعة
2,488	1,573	1,949	3,579	34,786	33,061	26,332	24,453	17,024	الملابس
675	1,742	208	626	9,942	6,000	5,911	5,344	7,325	المصنوعات البلاستيكية
0	1	0	0	118	0	50	222	0	٩- أصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	1999								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	104,111	96,277	86,807	83,406	89,682	79,732	91,639	87,772	79,867
0- Food and Live Animals	14,642	10,750	11,687	9,258	9,578	9,516	11,038	11,138	11,544
Live Animals	1,154	2,104	1,526	1,190	1,211	1,497	1,951	2,756	2,885
Dairy Products and Eggs	811	402	269	176	290	486	366	582	620
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	9,222	4,958	7,251	5,047	5,190	5,186	5,311	4,769	6,253
Fruits and Nuts	1,266	1,622	625	773	712	1,399	1,289	1,635	957
Fodder	1,032	569	951	1,476	1,445	311	1,629	187	35
1- Beverages and Tobacco	198	384	363	257	449	241	204	179	272
Cigarettes	143	265	273	147	317	200	132	120	130
2- Crude Materials, Inedible,									
Except Fuels	32,608	23,628	18,273	21,706	22,116	25,528	24,944	27,095	20,779
Phosphates	12,361	7,977	8,313	12,539	10,371	11,653	12,408	13,846	9,740
Potash	17,534	13,383	8,224	6,096	10,311	11,273	10,700	11,590	8,389
3- Mineral Fuels, Lubricants									
and Related Materials	20	0	0	14	0	0	4	30	0
4- Animal and Vegetable									
Oils and Fats	6,361	6,852	6,260	3,252	1,498	3,412	1,671	7,799	2,211
Olive Oil	37	32	953	140	293	0	72	247	63
5- Chemicals	27,494	28,423	25,330	27,850	29,887	20,143	30,460	23,136	25,291
Paints	616	719	510	820	979	651	560	544	666
Medicaments	9,162	8,771	9,170	7,693	8,441	8,686	10,165	8,342	7,717
Detergents and Soap	3,593	4,226	1,177	1,910	3,265	3,074	3,718	3,119	1,469
Fertilizers	2,402	5,825	6,168	9,706	10,177	1,339	8,550	3,957	8,771
6- Manufactured Goods Classified									
by Material	9,265	11,320	8,312	8,725	10,795	7,819	8,563	8,312	10,130
Articles of Wood	14	0	47	76	0	0	0	0	0
Paper and Cardboard	3,100	3,787	2,645	2,271	2,716	2,203	2,258	2,688	2,849
Textile Yarn, Fabrics, Made-up									
Articles and Related Products	2,775	2,138	1,636	2,354	2,953	1,266	1,370	1,754	2,690
Cement	829	1,160	1,543	1,463	1,769	1,679	1,891	1,100	2,040
7- Machinery and Transport									
Equipments	6,070	7,622	8,453	4,516	5,635	5,812	7,775	5,026	5,155
8- Misc. Manufactured Articles	7,442	7,283	8,105	7,821	9,712	7,252	6,941	5,057	4,485
Clothes	3,645	2,913	3,983	2,538	3,299	3,969	3,255	3,145	2,029
Plastic Products	577	935	781	1,220	2,107	374	488	353	482
9- Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	11	15	24	7	12	9	39	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلفي للمستوردات

TABLE NO (36) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

1999			1998						التصنيف
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	1999	1998	1997	1996	1995	
March	February	January	December						
195,338	174,261	114,132	294,828	2,643,254	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
38,228	22,600	9,091	65,456	483,063	532,183	539,547	685,917	419,232	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
4,318	1,789	279	2,357	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية
5,803	2,374	847	4,927	29,880	36,410	38,910	37,878	29,428	اللحوم
2,409	3,206	595	8,814	40,934	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الالبان والبيض
12	372	0	6,735	41,510	90,900	76,422	112,047	40,992	دقيق الحنطة والقمح
4,348	1,560	861	3,254	33,746	25,017	31,615	31,143	21,721	ارز مقشور
5,704	1,624	702	7,621	30,355	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر
5,013	3,608	2,545	7,157	58,408	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات
1,911	870	526	3,706	19,258	24,120	22,508	17,658	18,729	القهوة والشاي والكاكاو
2,325	1,924	485	2,700	26,981	23,055	16,466	12,036	9,930	١- المشروبات والتبغ
201	439	211	206	2,697	3,712	1,663	612	1,195	التبغ الخام
1,948	1,098	214	2,144	19,631	16,044	12,013	9,503	6,985	السجائر
4,576	4,085	3,073	12,519	84,432	88,596	83,911	92,684	91,124	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
617	975	1,042	2,070	14,200	15,808	13,814	20,276	19,134	عدا المحروقات
1,419	877	950	4,464	15,785	22,282	20,070	19,581	16,655	الاخشاب والفلين
548	484	213	3,325	11,708	12,324	10,506	10,295	9,502	الالياف النسيجية وقضائنها
									الحبوب والمكسرات الزيتية
23,339	17,708	23,619	15,457	330,614	251,850	383,907	372,501	336,360	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
17,802	12,122	14,305	11,776	231,545	180,433	290,963	259,582	249,310	والمواد المشابهة
									النفط الخام
3,442	1,411	1,832	7,575	44,725	57,629	96,816	73,647	94,697	٤- زيوت وشحوم حيوانية
23,796	16,674	15,894	37,135	335,999	346,172	338,327	329,053	317,697	ونباتية
9,691	6,600	6,997	9,674	101,888	98,381	91,948	84,049	87,858	٥- مواد كيميائية
									ادوية ومستحضرات طبية
1,031	1,510	1,095	2,218	21,543	23,418	22,986	16,083	16,969	مواد ومستحضرات الزينة
603	251	339	2,530	12,789	10,865	8,947	8,684	8,052	والعطور والتظليل
3,516	2,839	2,690	6,639	52,386	61,882	62,600	65,997	55,789	الاسمدة
									مواد بلاستيكية
26,683	21,682	16,787	55,948	390,903	435,763	443,216	512,506	503,992	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب
1,600	2,130	1,122	3,316	26,983	28,924	33,315	35,494	31,312	المادة
3,577	3,707	2,415	6,487	52,919	60,940	58,653	66,574	73,116	المصنوعات المطاطية
									الورق والكرتون
6,788	4,724	3,948	9,094	80,122	89,902	82,330	92,204	89,294	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
0	0	0	28	3	38	21	183	427	الاسمنت
6,697	3,534	2,868	18,695	98,062	108,453	112,817	158,659	147,026	الحديد والصلب
54,466	68,862	34,676	75,764	721,040	776,835	814,142	789,855	634,710	٧- آلات ومعدات النقل
									آلات كهربائية وغير
24,621	27,168	14,851	43,758	355,167	403,197	464,022	456,514	362,574	كهربائية
29,845	41,694	19,825	32,006	365,873	373,638	350,120	333,341	272,136	وسائل نقل وقطعها
15,816	14,668	8,019	21,061	180,395	175,032	148,359	156,122	147,150	٨- مصنوعات متنوعة
1,371	1,582	436	1,288	17,503	9,754	5,923	6,162	4,504	اثاث
5,523	2,426	2,845	7,849	52,972	50,235	41,637	41,653	44,279	ملابس و احدىة
									اجهزة وادوات مهنية
5,008	6,185	1,938	3,914	45,000	48,269	37,845	44,585	36,298	وعلمية
2,667	4,647	656	1,213	45,102	27,259	43,394	19,235	35,358	٩- أصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1999								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	آيار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	271,506	208,028	234,136	256,824	235,722	240,666	251,373	228,252	233,016
0- Food and Live Animals	66,942	37,462	49,510	65,097	33,823	27,918	44,789	39,506	48,097
Live Animals	5,526	1,180	2,467	1,235	2,293	650	1,234	1,050	2,268
Meat	3,632	1,430	2,234	1,723	2,882	1,247	2,309	2,108	3,291
Dairy Products and Eggs	6,228	2,868	4,315	4,018	2,142	2,602	3,177	4,195	5,179
Wheat and Flour of Wheat	36	225	8,278	19,155	980	48	7,533	45	4,826
Rice	4,498	2,366	2,031	2,522	2,019	2,314	3,254	4,768	3,205
Sugar	1,817	3,956	2,102	1,968	2,600	4,087	2,575	1,335	1,885
Fruits, Vegetables and Nuts	7,618	7,950	6,375	4,333	4,054	3,278	3,571	5,051	5,012
Coffee, Tea and Cocoa	3,028	1,423	1,080	1,497	1,686	2,255	937	2,233	1,812
1- Beverages and Tobacco	2,972	1,510	3,043	2,834	3,249	3,754	1,889	1,697	1,299
Crude Tobacco	55	0	38	307	165	407	223	287	364
Cigarettes	2,445	1,070	2,636	2,143	2,479	2,600	1,204	1,158	636
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,859	6,472	5,418	6,939	7,861	15,299	10,829	5,877	6,144
Wood, Lumber and Cork	651	1,062	968	1,365	1,079	2,066	1,498	1,806	1,071
Textile Fibers and their Waste	1,330	1,690	1,199	1,478	1,564	1,292	879	990	2,117
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	1,726	853	1,214	144	286	3,315	478	928	1,519
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	38,475	29,447	33,129	32,164	25,045	28,477	25,829	28,366	25,016
Crude Oil	26,245	19,707	23,166	22,860	16,837	17,409	17,621	22,791	20,680
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	3,867	2,229	3,640	3,511	6,667	3,395	3,558	8,629	2,544
5- Chemicals	31,581	29,195	30,206	26,060	32,028	32,863	47,654	23,993	26,055
Medical and Pharmacy Products	9,437	9,219	7,732	7,022	8,834	9,589	8,606	8,791	9,370
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preparations	1,702	2,140	2,192	2,137	2,482	2,314	1,463	1,973	1,504
Fertilizers	960	1,141	881	932	758	3,834	1,150	816	1,124
Plastic Materials	5,188	4,798	5,276	4,136	5,629	4,864	5,090	4,295	4,065
6- Manufactured Goods Classified by Material	36,268	32,765	38,559	37,606	36,234	39,148	34,582	35,819	34,770
Rubber Products	2,165	2,555	2,226	2,380	2,880	3,206	2,021	2,854	1,844
Paper and Cardboard	4,551	4,107	5,042	5,294	4,853	5,286	5,552	3,824	4,711
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	6,761	7,688	8,730	7,530	5,742	6,545	6,223	7,101	8,333
Cement	0	0	0	0	0	0	3	0	0
Iron and Steel	8,915	6,790	10,372	8,744	9,458	11,845	10,318	11,353	7,168
7- Machinery and Transport Equip.	62,219	52,703	51,064	64,662	68,597	68,718	64,255	66,265	64,553
Electrical and Non-Electrical Machinery	34,153	29,720	29,129	29,832	33,257	32,815	35,368	29,712	34,541
Transport Equipments and Spareparts	28,064	22,983	21,935	34,830	35,341	35,903	28,887	36,553	30,013
8- Misc. Manufactured Articles	16,960	14,358	15,866	14,423	17,183	17,838	15,650	15,200	14,414
Furniture	694	936	1,191	1,617	1,776	2,169	2,197	1,925	1,609
Clothing and Footwear	6,560	5,166	4,817	4,023	4,955	4,502	4,576	4,374	3,205
Professional and Scientific Machines and Instruments	3,574	2,363	3,923	2,719	2,711	4,081	3,575	4,127	4,796
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	4,363	1,887	3,701	3,528	5,035	3,256	2,338	2,900	10,124

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

(1) 1999			1998	(1)	1999	1998	1997	1996	1995	البلد
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول							
March	February	January	December							
81,536	69,373	66,851	103,407	1,017,053	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534		المجموع
35,466	25,275	23,788	41,227	419,261	466,422	554,284	485,345	451,573		الدول العربية منها :
11,063	7,996	6,536	11,544	98,887	103,722	140,672	129,646	70,349		السعودية
6,019	3,079	4,047	5,218	75,498	106,155	142,072	96,159	190,834		العراق
3,311	3,021	3,571	4,583	61,533	57,970	55,421	59,391	43,625		الامارات
1,108	426	460	1,303	12,763	15,286	25,679	40,987	39,371		سوريا
2,528	2,756	2,279	2,831	22,043	29,964	28,474	24,172	24,172		لبنان
1,348	694	762	1,691	20,162	26,743	34,451	20,100	895		الكويت
1,266	689	1,057	1,264	15,706	19,026	21,535	17,891	9,958		قطر
561	292	489	972	10,476	13,144	11,668	14,056	14,926		البحرين
1,032	835	282	2,114	15,106	13,814	14,893	14,044	8,821		مصر
7,309	5,904	5,793	6,217	61,609	69,032	77,752	86,247	63,010		دول الاتحاد الاوروبي منها:
2,809	530	1,193	1,208	13,025	14,012	13,557	20,493	18,196		ايطاليا
1,598	2,413	585	2,090	12,593	22,866	17,256	16,433	16,488		هولندا
482	429	323	609	6,368	5,513	17,270	12,132	3,886		المانيا
101	79	1,644	1,045	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437		اسبانيا
1,208	312	596	125	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801		اليونان
704	1,257	696	1,012	8,103	9,090	4,492	5,399	4,200		المملكة المتحدة
153	100	123	26	949	1,294	3,456	4,835	3,929		فرنسا
52	34	11	64	1,361	1,300	4,705	3,939	493		بلجيكا
1,879	535	916	547	7,610	9,688	12,815	18,751	17,481		بقية الدول الاوروبية منها:
726	0	787	239	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460		بلغاريا
81	9	0	56	439	965	1,095	4,607	5,004		روسيا
418	372	69	199	1,576	1,768	1,961	2,655	5,093		رومانيا
507	302	308	857	9,729	5,877	5,284	13,992	14,831		دول اتفاقية التجارة الحرة
443	292	281	847	9,363	5,598	4,911	13,774	14,677		شمال امريكا (نافتا) منها:
6	0	21	34	460	1,288	4,284	5,287	4,069		الولايات المتحدة
0	0	0	0	131	1,004	4,053	5,206	3,978		دول امريكا الجنوبية منها :
19,119	21,617	21,781	32,952	315,436	259,122	261,184	275,806	289,277		الدول الاسيوية غير العربية منها :
12,412	9,081	13,845	17,362	141,291	116,982	98,571	81,700	114,110		الهند
2,494	1,279	0	2,377	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335		اندونيسيا
30	867	15	4,189	6,220	20,520	5,238	22,250	19,215		ايران
30	1,987	608	1,798	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881		ماليزيا
113	419	34	125	11,883	3,357	12,912	18,692	10,932		الباكستان
313	229	213	160	10,118	4,258	16,394	18,164	19,573		تركيا
29	2,145	114	2,143	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558		كوريا الجنوبية
841	0	661	0	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057		فلبين
80	1,324	20	1,187	10,635	10,063	12,732	12,300	13,121		اليابان
0	0	1,952	34	7,340	7,944	8,501	11,894	13,157		تايوان
0	2,543	1,919	0	25,295	11,551	13,592	9,572	13,331		الصين الشعبية
2,401	1,529	2,286	3,218	37,470	24,253	17,632	4,280	0		اسرائيل
17,250	15,740	14,244	21,573	202,948	234,953	151,561	154,374	164,293		البلدان الاخرى منها:
66	397	1,448	1,414	4,052	15,839	15,396	12,220	7,697		استراليا
1	8	0	9	519	7,027	5,387	4,726	1,968		نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولى.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1) 1999								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	104,111	96,277	86,807	83,406	89,682	79,732	91,639	87,772	79,867
Arab Countries, of Which:	43,054	41,113	37,202	33,312	34,206	35,549	35,075	39,644	35,577
Saudi Arabia	9,543	8,944	7,181	7,784	6,691	7,400	6,734	8,990	10,025
Iraq	10,146	11,642	9,676	4,963	6,218	3,812	6,075	6,304	3,517
United Arab Emirates	6,009	5,290	5,592	5,411	5,757	6,361	5,853	5,067	6,290
Syria	1,343	1,402	926	1,285	1,747	1,104	835	1,426	701
Lebanon	3,279	1,428	935	1,255	1,200	910	1,323	2,189	1,961
Kuwait	2,582	1,766	2,237	1,615	1,847	2,159	1,771	1,522	1,859
Qatar	1,413	1,041	1,354	1,023	1,519	1,366	1,758	1,600	1,620
Bahrain	1,278	1,032	1,109	1,009	1,004	1,137	1,187	670	708
Egypt	1,762	1,844	1,419	1,011	1,093	2,717	1,072	698	1,341
European Union Countries, of Which:	4,858	2,891	5,603	5,700	3,554	3,666	5,747	7,179	3,405
Italy	1,506	316	1,767	478	976	720	1,309	657	764
Netherlands	126	228	177	2,210	94	1,649	1,696	1,720	97
Germany	408	668	1,086	830	437	281	315	530	579
Spain	110	915	114	883	188	141	201	895	456
Greece	753	133	122	90	703	137	317	419	255
United Kingdom	511	414	457	632	488	656	1,009	613	666
France	24	90	110	58	57	6	98	39	91
Belgium	51	101	992	17	16	12	40	29	6
Other European Countries, of which:	430	510	222	766	211	467	199	821	654
Bulgaria	1	100	0	630	14	140	0	679	0
Russia	39	9	7	4	28	103	10	2	147
Romania	48	85	31	31	77	95	51	18	281
NAFTA Countries, of Which :	1,316	1,380	1,260	857	1,087	887	730	437	658
United States	1,304	1,336	1,230	849	1,060	826	704	398	640
South American Countries, of Which:	10	16	96	62	69	0	83	56	41
Brazil	0	0	0	62	69	0	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	32,342	27,880	24,838	27,518	31,353	24,199	32,178	25,714	26,897
India	6,111	12,747	11,501	16,954	17,854	9,103	6,564	9,490	15,629
Indonesia	1,600	1,729	2,385	1,291	1,309	1,299	2,464	2,596	55
Iran	989	780	0	37	0	6	3,476	0	20
Malaysia	2,287	21	1,586	1,980	1,842	3,454	1,942	2,321	2,507
Pakistan	1,277	1,088	1,777	161	196	113	5,353	1,268	84
Turkey	824	695	48	1,447	1,561	1,377	2,011	780	620
South Korea	2,510	73	18	66	738	71	109	163	2,272
Philippines	1,231	1	7	0	1,093	507	1,296	5	0
Japan	2,644	329	1,390	1,295	1,339	177	1,309	614	114
Taiwan	1,726	0	980	0	4	1	1,837	15	825
China	6,308	5,369	6	54	9	2,543	2,546	3,996	2
Israel	4,490	3,754	4,941	2,952	3,183	3,982	2,786	2,968	2,198
Other Countries, of Which:	22,101	22,487	17,586	15,191	19,202	14,964	17,627	13,921	12,635
Australia	113	91	45	57	54	58	1,149	26	548
New Zealand	5	8	0	0	15	479	0	0	3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

(1) 1999			1998	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	البلد
أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December						
195,338	174,261	114,132	294,828	2,643,254	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
40,890	29,123	25,397	48,461	582,784	521,589	683,040	761,819	608,545	الدول العربية منها :
21,293	14,525	16,479	14,215	310,002	235,685	364,266	358,461	316,265	العراق
3,559	1,405	1,572	5,462	34,779	30,737	59,466	99,501	54,961	سوريا
6,361	6,117	2,650	9,029	106,745	101,539	103,152	91,505	91,406	السعودية
2,392	1,677	1,346	3,971	28,943	31,560	25,731	65,941	32,408	مصر
2,601	1,329	1,139	2,220	25,257	25,907	25,186	36,622	29,777	لبنان
111	462	375	684	3,404	9,858	12,103	20,303	28,285	البحرين
1,306	953	437	2,369	26,038	22,053	18,086	14,749	11,193	الامارات
140	146	78	1,366	4,572	6,994	7,801	6,225	5,385	قطر
57,252	53,688	43,054	103,369	829,989	887,829	946,995	963,627	859,261	دول الاتحاد الاوربي منها:
16,134	18,235	12,829	31,400	254,864	265,798	292,023	242,227	218,350	المانيا
7,135	6,797	4,399	14,906	107,550	133,793	171,513	178,358	138,738	ايطاليا
6,818	5,767	4,345	14,943	102,063	104,796	101,318	149,242	119,110	فرنسا
7,550	7,705	4,995	12,854	123,426	138,285	139,660	133,097	124,532	المملكة المتحدة
4,021	3,942	3,598	8,862	52,418	66,336	66,810	81,849	71,523	هولندا
2,968	1,503	1,352	6,192	30,054	47,981	38,321	43,846	51,639	بلجيكا
4,261	1,918	1,613	4,187	31,655	38,681	36,956	34,108	40,735	اسبانيا
1,344	1,712	875	1,786	31,661	22,046	29,278	25,356	24,040	السويد
471	1,291	372	1,360	15,725	12,330	10,894	21,545	16,718	النمسا
1,727	1,709	619	2,222	17,293	15,509	15,040	15,099	15,648	الدنمارك
11,401	6,942	5,609	25,767	172,346	194,833	195,116	183,081	165,489	بقية الدول الاوربية منها:
4,361	3,125	1,633	4,420	47,815	52,556	63,702	44,720	40,424	سويسرا
2,434	1,255	1,457	8,100	43,321	59,866	34,197	36,272	30,780	روسيا
362	265	678	3,962	10,875	16,152	17,464	33,400	21,500	رومانيا
19,694	16,727	7,108	30,596	270,508	272,842	288,364	319,859	249,049	دول اتفاقية التجارة الحرة
19,307	15,577	6,724	27,029	259,064	258,072	274,980	294,904	240,512	شمال امريكا (نافتا) منها :
381	1,090	359	3,404	10,367	13,652	11,458	20,328	8,046	الولايات المتحدة
4,716	1,940	540	7,522	69,130	92,906	100,390	57,161	74,695	كندا
4,348	1,504	232	3,545	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866	دول امريكا الجنوبية منها :
101	362	244	3,785	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657	البرازيل
51,318	61,461	30,412	72,150	636,953	690,449	636,235	644,457	570,834	الدول الاسيوية غير العربية منها :
12,104	32,784	6,896	16,084	163,931	158,936	147,673	126,924	91,441	اليابان
3,953	3,035	3,181	8,963	55,901	121,922	74,715	107,958	88,989	تركيا
11,707	7,405	6,459	11,573	114,505	90,695	67,794	94,329	76,817	كوريا الجنوبية
7,088	4,953	3,651	8,465	83,698	71,973	72,329	63,630	58,986	الصين الشعبية
2,154	1,459	1,809	3,779	34,233	43,192	86,014	60,692	75,570	ماليزيا
4,461	3,171	2,196	3,887	42,272	48,899	54,296	52,653	48,689	الهند
1,995	2,266	1,698	4,324	31,571	35,093	34,574	36,646	33,135	تايوان
1,767	1,615	1,596	5,309	29,670	42,831	31,485	36,059	38,422	اندونيسيا
10,067	4,380	2,012	6,963	81,544	53,926	57,945	113,552	62,377	البلدان الاخرى منها:
6,046	2,823	485	3,604	36,525	22,688	25,946	76,699	28,123	استراليا
2,264	438	228	863	12,319	10,290	9,257	16,789	9,086	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولى.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								
	1999								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	271,506	208,028	234,136	256,824	235,722	240,666	251,373	228,252	233,016
Arab Countries, of Which:	65,150	52,555	59,231	53,195	47,897	60,589	54,535	48,642	45,580
Iraq	37,737	28,623	32,207	31,331	24,178	27,767	25,166	27,214	23,482
Syria	2,326	3,154	3,418	3,350	3,138	3,675	4,191	2,614	2,377
Saudi Arabia	8,345	8,656	11,281	8,842	9,461	16,221	14,207	8,128	6,476
Egypt	3,909	2,590	1,784	2,405	2,063	2,564	1,794	2,794	3,625
Lebanon	3,327	3,257	2,805	2,004	1,756	1,331	2,400	1,561	1,747
Bahrain	45	378	316	231	145	297	323	313	408
United Arab Emirates	3,806	2,267	3,039	1,464	3,104	4,031	2,506	1,432	1,693
Qatar	667	347	263	454	610	352	1,024	207	284
European Union Countries, of Which:	89,087	71,561	69,923	75,822	70,445	67,313	73,259	65,729	92,856
Germany	24,796	25,510	23,934	26,722	19,563	22,426	22,381	18,278	24,056
Italy	10,691	8,885	7,508	8,629	12,271	9,925	8,888	10,875	11,547
France	14,725	8,184	6,977	8,140	8,236	7,489	7,258	7,600	16,524
United Kingdom	9,227	11,982	11,634	9,048	11,951	10,098	11,374	10,843	17,019
Netherlands	7,395	2,998	5,540	3,505	3,749	4,315	4,669	4,074	4,612
Belgium	3,422	1,713	2,565	1,983	2,490	2,576	2,881	3,116	3,485
Spain	2,177	2,053	2,620	2,493	2,920	2,275	2,922	3,419	2,984
Sweden	6,370	2,074	1,546	1,021	1,475	2,295	5,601	2,479	4,869
Austria	1,076	842	1,080	4,571	1,083	708	1,355	1,272	1,604
Denmark	2,418	1,408	1,731	830	1,475	1,322	952	1,279	1,823
Other European Countries, of which:	20,112	13,028	15,499	16,127	18,636	15,581	26,949	11,296	11,166
Switzerland	4,835	3,374	4,293	4,739	7,627	4,581	2,769	3,013	3,465
Russia	5,667	3,371	4,776	3,899	5,413	5,314	4,083	2,948	2,704
Romania	1,009	1,061	601	1,190	638	1,358	1,072	814	1,827
NAFTA Countries, of Which :	23,819	16,310	26,617	44,921	21,790	21,358	26,408	23,481	22,275
United States	23,351	15,562	25,945	44,366	20,305	20,480	25,878	22,229	19,340
Canada	371	706	576	416	1,237	778	450	1,208	2,795
South American Countries, of Which :	10,457	3,281	5,866	6,813	9,763	6,171	8,137	9,841	1,605
Brazil	1,127	2,432	1,019	539	1,342	1,423	592	965	1,066
Argentina	8,883	492	4,621	6,101	7,973	4,414	7,271	8,466	311
Asian Non Arab Countries, of Which :	53,694	49,050	51,518	54,978	61,088	59,513	48,654	62,523	52,744
Japan	7,784	8,563	9,809	13,551	16,937	14,012	11,470	17,658	12,363
Turkey	5,566	5,811	6,207	5,588	5,165	5,595	4,055	3,254	4,491
South Korea	6,599	8,961	8,278	10,022	11,098	11,756	9,203	12,232	10,785
China	8,930	7,997	9,419	6,985	9,148	7,448	5,704	6,430	5,945
Malaysia	3,545	2,716	1,810	2,353	4,595	1,657	3,052	7,180	1,903
India	6,476	2,913	2,266	2,773	2,233	5,403	3,965	3,063	3,352
Taiwan	2,463	2,807	3,380	2,783	2,856	2,508	2,019	3,161	3,635
Indonesia	2,739	2,436	2,008	2,645	2,622	2,492	3,334	2,899	3,517
Other Countries, of Which:	9,187	2,243	5,482	4,968	6,103	10,141	13,431	6,740	6,790
Australia	5,892	1,141	2,763	1,913	1,997	2,895	4,777	3,122	2,671
New Zealand	1,187	56	1,109	543	1,484	610	1,252	1,032	2,116

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار	1995	1996	1997	1998	(1) 1999	التصنيف
المجموع	451,573	485,345	554,284	466,422	419,261	Total
٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية	89,262	147,348	169,450	152,909	115,389	0 - Food and Live Animals
الحبوب	1,491	2,975	2,573	2,089	1,538	Cereal
الخضروات	47,263	55,269	60,180	79,187	57,650	Vegetables
الفواكه والمكسرات	13,938	16,387	21,469	17,494	10,745	Fruits and Nuts
القهوة والشاي والكاكاو						Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa
ومحضراته والبهارات	1,008	1,238	1,039	956	974	Preparations and Spices
١- المشروبات والتبغ	2,745	2,175	1,553	872	1,079	1 - Beverages and Tobacco
السجائر	28	53	0	54	124	Cigarettes
٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل	4,501	5,389	6,110	4,930	5,956	2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم	21	23	11	34	56	3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials
والمواد المشابهة						
٤- زيوت و شحوم حيوانية	145,534	63,656	86,211	58,440	42,956	4 - Animal and Vegetable Oils and Fats
و نباتية						
٥- مواد كيميائية	123,748	152,136	185,650	151,811	146,937	5 - Chemicals
الأدوية	83,757	98,149	128,467	98,409	96,393	Medicaments
الاسمدة	3,938	8,161	11,712	11,326	6,524	Fertilizers
٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	62,866	83,275	69,157	62,138	62,264	6 - Manufactured Goods Classified by Material
الورق والكرتون	6,640	11,858	14,485	14,626	14,236	Paper and Cardboard
الغزل والنسيج	7,018	8,601	7,002	7,676	8,624	Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products
ومصنوعاتها	2,998	2,074	1,095	1,380	1,183	Iron and Steel
الحديد و الصلب						
٧- آلات ومعدات النقل	9,720	13,889	16,511	17,535	26,794	7 - Machinery and Transport Equipments
٨- مصنوعات متنوعة	13,176	17,238	19,590	17,753	17,806	8 - Misc. Manufactured Articles
ملابس	2,857	3,748	5,114	3,160	3,554	Clothes
٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة	0	216	41	0	24	9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
Total	582,784	521,589	683,040	761,819	608,545	المجموع
0 - Food and Live Animals	75,799	80,274	114,937	185,794	66,084	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat and Fish	10,331	19,128	20,486	14,955	5,057	اللحوم والأسماك
Fruits, Vegetables and Nuts	27,621	30,430	34,269	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,566	1,229	1,032	875	648	١ - المشروبات والتبغ
Cigarettes	647	578	510	462	312	السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	32,294	23,121	21,292	24,822	26,657	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	317,071	241,953	368,928	369,153	328,869	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	231,545	180,433	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	72,824	52,455	65,922	91,161	62,544	منتجات النفط
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	1,829	4,375	5,605	3,687	5,052	٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	58,911	78,082	83,230	86,322	80,582	٥ - مواد كيميائية
6 - Manufactured Goods Classified by Material	59,209	57,555	59,828	66,286	69,282	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	6,433	5,488	4,429	9,764	6,281	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	9,734	8,197	6,175	7,042	5,780	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
Iron and Steel	12,406	7,510	10,675	13,936	16,128	الحديد والصلب
Copper	4,291	6,981	9,259	4,698	11,475	النحاس
Aluminum	9,612	13,479	10,755	9,870	9,489	الالمنيوم
Other Manufactured Minerals	6,003	5,553	8,750	10,491	11,924	مصنوعات معدنية أخرى
7 - Machinery and Transport Equip.	9,041	10,440	10,505	7,833	10,094	٧ - آلات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	26,543	24,560	17,597	17,018	20,550	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothes	14,403	12,292	9,694	9,581	14,451	ملابس
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	521	0	86	29	727	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

(1) 1999				1998						التصنيف
اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول		1999	1998	1997	1996	1995	
March	February	January	December							
57,252	53,688	43,054	103,369	829,989	887,829	946,995	963,627	859,261		المجموع
7,623	7,077	2,303	19,449	149,290	114,344	102,560	114,483	106,518		١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,126	212	54	1,495	3,857	5,968	10,245	13,573	12,816		اللحوم
1,966	2,388	302	7,740	30,160	42,270	35,221	48,574	33,786		منتجات الالبان والبيض
536	131	73	537	62,388	5,746	5,336	8,246	3,270		الحبوب
1,143	223	465	4,592	11,170	19,917	11,665	5,353	12,502		السكر
763	1,292	220	1,471	10,764	12,913	12,048	12,784	13,494		مركبات الاعلاف
352	428	101	426	6,378	5,498	6,708	6,021	6,778		٢ - المشروبات والتبغ
199	76	56	160	3,062	2,868	4,409	4,537	4,712		السجائر
1,184	1,857	1,158	2,743	22,365	27,701	27,476	29,328	27,603		٣ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
82	757	160	690	4,077	5,510	5,395	7,743	7,743		عدا المحروقات
492	288	519	1,256	7,705	10,263	10,776	9,893	10,084		الاخشاب والفلين
1,586	1,530	6,902	668	12,352	8,412	13,230	1,870	2,958		٤ - الالياف النسيجية وفضلاتها
747	480	494	456	4,523	6,250	6,250	9,639	9,146		٥ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
12,396	9,569	8,102	19,104	151,474	167,716	156,447	157,290	150,537		والمواد المشابهة
6,598	4,285	4,390	6,470	62,909	63,773	60,692	56,296	55,381		٦ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
688	992	732	1,450	13,182	13,299	13,249	10,341	10,135		٧ - مواد كيميائية
844	945	665	1,805	14,321	17,354	18,765	20,998	16,842		الادوية والمستحضرات الطبية
7,273	6,396	4,330	15,048	103,138	123,981	144,042	162,388	157,071		مواد ومستحضرات الزينة
1,623	1,631	789	2,609	23,484	26,675	32,427	33,405	35,574		والعطور والتنظيف
1,775	992	1,230	2,361	18,194	23,819	18,079	19,642	22,797		مواد بلاستيكية
919	679	926	3,979	14,704	21,645	28,848	41,265	29,835		٨ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
21,387	20,495	17,465	39,020	310,001	367,608	424,696	422,982	328,434		المادة
12,607	12,224	9,575	25,056	177,152	217,859	272,032	283,464	200,623		الورق والكرتون
8,780	8,271	7,890	13,964	132,852	149,750	152,664	139,518	127,811		الغزل والنسيج
4,480	3,673	2,199	6,455	53,686	60,211	53,683	57,382	56,590		ومصنوعاتها
597	247	208	717	6,341	6,597	5,842	6,910	6,360		الحديد والصلب
1,886	1,400	864	2,140	20,205	26,082	19,853	22,357	21,602		٩ - آلات ومعدات النقل
224	2,183	0	0	16,782	6,108	11,903	2,244	13,626		الات كهربائية وغير كهربائية
										وسائل نقل وقطعها
										١٠ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										١١ - اصناف ومعدات
										غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٨) : اولى.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								
	1999								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
Total	89,087	71,561	69,923	75,822	70,445	67,313	73,259	65,729	92,856
0 - Food and Live Animals	22,256	15,086	16,122	22,867	8,042	5,137	13,666	8,813	20,298
Meat	589	151	252	364	287	200	120	287	215
Dairy Products and Eggs	4,955	1,846	3,449	2,813	1,294	1,552	2,194	3,201	4,200
Cereal	8,798	8,564	9,003	15,305	964	473	7,731	279	10,531
Sugar	1,391	1,403	350	1,502	1,302	184	1,333	885	989
Fodder Concentrations	1,379	852	891	610	1,150	840	783	688	1,296
1 - Beverages and Tobacco	294	536	484	387	909	880	916	477	614
Cigarettes	101	204	270	206	534	245	528	299	344
2 - Crude Materials, Inedible, Except									
Fuels	1,701	1,909	1,663	2,368	2,703	2,618	1,255	2,442	1,507
Wood and Cork	140	515	385	130	142	829	19	761	157
Textile Fibers and their Waste	666	669	827	1,014	966	858	392	478	536
3 - Mineral Fuels, Lubricants and									
Related Materials	196	330	122	183	222	179	60	130	912
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	547	53	444	178	196	117	900	182	185
5 - Chemicals	14,834	12,619	12,873	11,547	14,252	13,736	14,380	13,230	13,936
Medicament and Medical Preparations	5,967	5,563	4,619	3,530	5,092	6,017	5,068	5,745	6,035
Decorative, Perfume and Cleaning									
Materials and Preparations	1,017	1,051	1,432	1,264	1,394	1,505	1,017	1,026	1,064
Plastic Materials	1,536	986	1,275	937	1,305	1,401	1,504	1,692	1,231
6 - Manufactured Goods Classified									
by Material	8,497	9,724	8,907	9,679	10,090	9,282	9,413	9,963	9,584
Paper and Cardboard	2,218	1,302	2,519	2,355	2,159	1,653	2,643	2,046	2,546
Textile Yarn, Fabrics, Made-up									
Articles and Related Products	853	1,719	1,539	1,113	1,685	1,693	1,878	1,493	2,224
Iron and Steel	1,056	1,971	1,057	947	1,965	1,718	1,062	1,622	782
7 - Machinery and Transport Equip.	34,210	26,483	22,387	23,761	28,306	30,132	27,730	25,105	32,540
Electrical and Non-Electrical Machinery	20,036	15,054	12,629	14,226	15,061	13,758	15,842	13,947	22,193
Transport Equipment and Spare Parts	14,175	11,428	9,758	9,536	13,244	16,375	11,888	11,159	10,348
8 - Misc. Manufactured Articles	4,876	4,420	5,775	3,989	4,887	4,763	4,601	4,635	5,388
Clothing and Footwear	846	563	813	560	354	378	359	766	650
Professional and Scientific Machines									
and Instruments	1,640	1,286	2,762	1,292	1,659	1,548	1,674	1,811	2,383
9 - Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	1,676	401	1,146	863	838	469	338	752	7,892

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٢) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	الارقام القياسية لاسعار الصادرات									
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	109.5	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	117.1	79.6	120.6	١٩٩٩
1998										١٩٩٨
December	110.2	86.6	127.4	109.2	99.6	133.1	116.4	81.3	115.9	كانون اول ١٩٩٩
January	107.7	84.6	125.9	107.2	99.8	125.2	117.2	80.4	100.6	كانون ثاني
February	108.5	82.5	126.4	99.0	100.6	122.8	122.1	80.4	104.8	شباط
March	108.5	84.1	125.5	97.0	101.3	125.5	116.5	80.4	114.8	آذار
April	111.5	84.5	126.0	90.7	106.2	120.7	123.3	80.7	120.1	نيسان
May	109.6	92.5	124.4	95.5	104.4	120.4	114.8	82.7	121.4	ايار
June	110.1	86.3	125.6	98.3	107.7	120.6	111.7	79.7	122.5	حزيران
July	111.3	79.6	126.0	102.2	109.2	113.4	117.8	80.6	118.4	تموز
August	110.3	78.3	127.0	101.0	103.7	110.2	119.6	79.9	125.5	آب
September	107.2	77.3	125.1	109.4	95.9	113.3	117.4	80.3	116.8	ايلول
October	107.3	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	115.3	80.4	119.9	تشرين اول
November	108.6	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	108.9	76.1	122.8	تشرين ثاني
December	113.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	121.1	74.0	159.9	كانون اول
	الارقام القياسية لكميات الصادرات									
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	117.0	231.7	139.1	123.7	113.6	64.5	116.4	93.2	115.3	١٩٩٩
1998										١٩٩٨
December	139.6	294.6	149.5	126.4	144.0	40.2	148.3	283.6	139.0	كانون اول ١٩٩٩
January	94.7	117.8	116.6	102.8	75.2	15.1	121.4	113.7	118.1	كانون ثاني
February	96.6	176.2	68.4	110.7	122.2	12.9	87.6	31.9	93.9	شباط
March	113.6	162.1	119.8	121.6	113.9	59.4	113.6	25.3	131.1	آذار
April	108.3	157.4	124.5	156.0	108.9	35.1	97.4	99.4	126.5	نيسان
May	121.0	162.1	122.9	121.6	101.4	124.0	136.4	63.8	120.7	ايار
June	125.8	238.5	188.3	121.7	129.4	26.5	129.0	75.5	118.6	حزيران
July	108.3	270.1	140.3	106.9	84.4	57.6	125.2	88.2	105.8	تموز
August	122.9	367.8	135.0	149.3	131.8	26.0	106.8	165.7	100.4	آب
September	117.6	300.0	109.8	111.4	132.8	54.9	106.8	94.4	104.3	ايلول
October	122.3	299.7	203.8	110.1	117.6	109.6	91.6	133.1	128.3	تشرين اول
November	134.0	267.3	187.2	145.2	122.4	122.9	125.4	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	139.1	261.5	152.4	126.6	122.8	129.9	155.6	78.9	120.5	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports										
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	117.2	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	92.1	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1998											١٩٩٨
December	113.7	85.7	149.0	127.3	126.0	140.4	54.5	80.0	86.6	96.1	كانون اول
1999											١٩٩٩
January	115.4	93.0	149.7	123.5	131.8	132.3	65.6	77.8	79.3	96.2	كانون ثاني
February	114.4	90.1	146.7	120.1	132.7	142.1	57.6	79.4	82.1	102.5	شباط
March	116.0	87.4	142.1	119.3	129.6	126.6	85.9	81.9	83.7	104.3	آذار
April	118.7	84.8	148.8	123.1	130.2	122.0	89.0	80.6	79.2	105.6	نيسان
May	119.1	81.3	152.7	119.6	132.0	123.0	88.9	83.5	80.1	105.2	ايار
June	116.5	79.1	143.2	117.0	131.5	114.5	103.1	75.2	71.4	101.4	حزيران
July	117.2	88.7	142.4	122.0	129.3	113.5	96.5	79.4	77.5	103.3	تموز
August	118.6	85.5	149.0	120.7	128.9	130.5	102.1	79.4	77.7	97.2	آب
September	118.0	80.7	148.1	119.5	136.1	139.2	101.5	75.4	76.5	92.5	ايلول
October	117.6	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	105.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	116.0	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	105.0	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	118.8	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	104.8	72.3	82.6	98.8	كانون اول
	Quantity Indices of Imports										
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	120.1	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1998											١٩٩٨
December	129.6	194.4	101.7	121.8	126.3	78.7	114.7	262.3	269.5	184.2	كانون اول
1999											١٩٩٩
January	50.2	68.2	46.0	37.7	51.7	20.1	143.7	66.2	52.9	27.7	كانون ثاني
February	77.4	128.8	93.8	50.1	53.9	14.4	122.7	86.3	202.6	64.6	شباط
March	85.5	143.2	76.6	62.1	78.7	39.5	108.4	93.7	240.2	107.4	آذار
April	99.7	134.5	86.7	78.4	85.8	30.3	112.2	127.8	141.8	133.4	نيسان
May	97.3	148.0	86.7	83.2	77.9	102.0	127.4	118.0	183.2	110.0	ايار
June	109.6	156.6	89.7	82.1	155.4	45.2	100.0	241.4	228.8	129.4	حزيران
July	104.3	159.1	96.5	89.1	109.0	43.2	117.8	323.0	418.8	79.2	تموز
August	101.0	159.0	92.0	83.4	106.5	74.3	97.9	166.0	361.6	101.9	آب
September	110.5	141.4	87.3	87.4	82.1	36.7	126.5	154.3	320.3	206.1	ايلول
October	101.1	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	125.7	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	91.1	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	111.9	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	116.1	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	146.5	182.3	311.1	198.5	كانون اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
January	377.9	3.4	5.5	21.1	2.1	5.4	6.4	23.0	24.9	37.4	72.8	46.6	129.3	كانون ثاني
February	262.1	2.7	5.3	18.2	2.5	4.9	6.7	18.0	22.6	26.3	61.5	17.9	75.5	شباط
March	357.2	3.9	9.0	34.5	3.8	9.2	7.5	20.4	26.0	46.8	83.8	14.0	98.3	آذار
April	353.4	4.5	7.8	40.8	3.6	8.2	6.8	20.9	27.9	36.1	80.7	25.1	91.0	نيسان
May	326.0	4.7	8.5	32.1	2.8	9.0	6.5	20.1	27.8	35.5	71.1	16.4	91.5	ايار
June	507.0	4.9	11.6	19.5	2.2	10.5	7.2	42.1	33.0	90.2	103.2	23.9	158.7	حزيران
July	548.6	4.6	11.0	29.4	2.7	11.8	5.8	65.1	35.6	114.7	81.5	24.2	162.2	تموز
August	556.5	4.1	9.1	39.0	3.0	9.2	6.3	68.8	37.8	88.4	93.3	31.7	165.8	آب
September	428.6	5.0	6.3	40.5	3.5	7.3	7.7	39.6	34.4	44.3	94.0	22.4	123.6	ايلول
October	392.1	5.8	9.8	42.6	5.4	11.0	7.2	28.7	32.1	36.5	73.7	23.3	116.0	تشرين اول
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6	تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons	الف شخص													الفترة
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
January	385.0	3.4	5.7	23.9	2.2	5.7	5.8	23.5	24.6	35.6	71.1	53.1	130.4	كانون ثاني
February	261.1	3.0	5.9	19.9	3.1	5.2	6.1	16.4	21.6	24.8	56.8	13.3	85.0	شباط
March	338.5	3.7	8.4	29.2	3.6	6.5	6.4	19.4	29.5	38.4	72.3	17.6	103.5	اذار
April	371.8	4.8	7.2	47.4	4.5	10.8	25.1	20.2	26.9	36.0	75.1	11.9	101.9	نيسان
May	300.4	4.6	7.4	35.7	3.0	8.3	5.1	18.1	23.6	31.8	65.8	12.0	85.0	ايار
June	384.8	4.3	8.8	19.6	2.2	8.3	4.8	29.9	26.9	57.7	84.2	20.5	117.6	حزيران
July	446.2	4.1	10.5	25.7	2.1	9.6	4.1	41.1	30.7	94.9	59.1	24.3	140.0	تموز
August	612.3	4.2	9.4	40.7	2.7	10.6	5.5	76.2	33.0	95.4	84.4	24.9	225.3	آب
September	438.3	4.5	6.2	35.6	2.9	7.7	6.3	39.9	31.8	43.0	78.8	20.2	161.4	ايلول
October	352.3	4.8	8.5	37.1	4.1	8.6	5.9	22.5	30.1	31.3	57.4	18.9	123.1	تشرين اول
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	تراخيص Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
January	31.3	266.2	5.1	17.4	51.6	152.0	76.3	290.4	890.3	56,281	52,661	237	كانون ثاني
February	85.6	323.3	6.7	16.3	42.0	96.8	92.9	287.5	951.1	12,567	21,340	177	شباط
March	170.2	327.7	8.5	14.2	28.2	124.0	45.8	349.8	1,068.4	24,080	24,349	235	آذار
April	22.8	378.2	6.3	19.8	78.1	104.8	122.2	225.8	958.0	48,604	29,827	205	نيسان
May	64.4	461.7	4.7	14.5	86.4	133.7	69.8	387.9	1,223.1	15,148	15,694	199	ايار
June	23.6	377.7	2.3	18.7	60.8	162.2	109.0	363.2	1,117.5	31,701	15,889	205	حزيران
July	31.3	488.8	3.0	21.3	80.9	146.8	92.9	318.1	1,183.1	27,986	22,637	173	تموز
August	21.0	445.8	2.6	16.1	49.1	131.7	130.5	304.5	1,101.3	23,770	40,922	166	آب
September	36.0	508.3	28.0	19.8	67.9	78.5	145.7	371.9	1,256.1	20,103	24,178	159	ايلول
October	17.2	456.8	12.7	17.4	74.8	108.8	100.0	219.6	1,007.3	23,176	24,536	169	تشرين اول
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	141.7	147.5	160.7	171.8	193.2	193.3	الزراعة
Mining and Quarrying	169.7	169.2	166.0	157.7	102.4	106.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	609.8	592.1	528.6	579.7	561.4	427.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	119.9	117.4	104.1	98.1	84.0	78.7	الكهرباء والمياه
Construction	193.1	222.0	252.5	297.5	299.4	283.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	549.5	517.0	469.3	414.6	377.0	317.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	704.4	659.3	630.4	572.3	520.1	487.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	830.1	778.2	754.0	721.7	658.9	622.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	192.0	155.8	147.3	128.6	109.6	88.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	942.7	890.7	827.3	756.4	666.9	619.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	55.7	52.8	51.4	50.4	47.0	38.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	7.6	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-107.5	-81.0	-77.2	-75.0	-73.9	-66.4	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Factor Cost	4,407.7	4,226.2	4,019.7	3,879.7	3,552.0	3,204.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	3,858.7	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,174.2	4,898.4	4,598.7	4,444.0	4,095.5	3,709.6	الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,089	1,075	1,060	1,063	1,026	966	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	4.3	5.1	3.6	9.2	10.8	8.2	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	5.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	4.7	5.0	3.3	7.4	10.1	9.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	1.7	1.3	1.0	3.9	7.6	5.8	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.3	1.4	-0.3	3.6	6.2	5.0	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-1.6	-2.2	-2.5	0.2	3.8	1.9	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٨٥=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	28.0	29.5	30.1	33.6	34.9	34.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.0	70.5	69.9	66.4	65.1	66.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

جدول رقم (٤٨) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

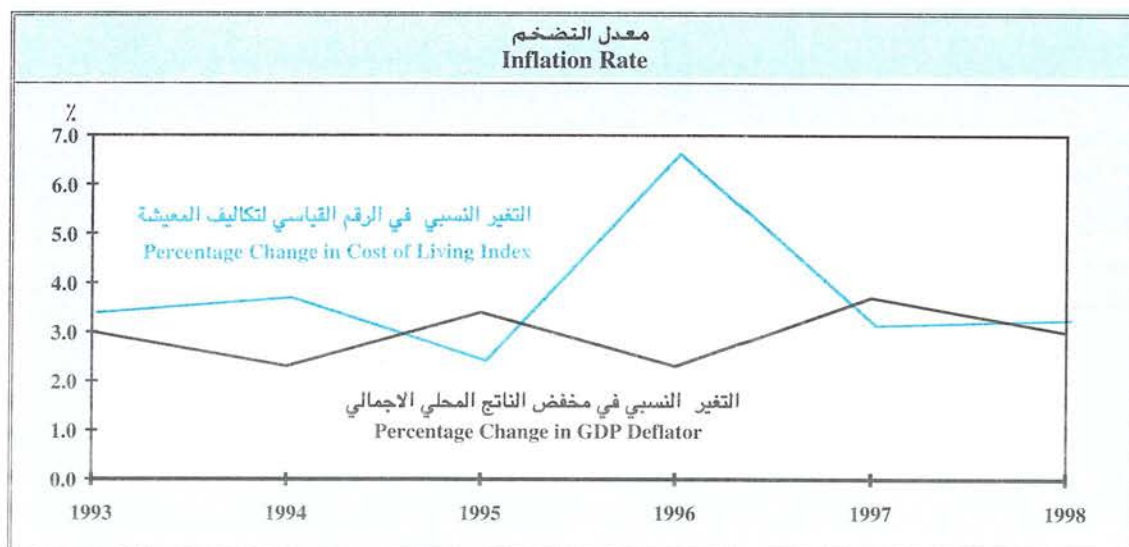
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	104.7	118.1	109.4	124.5	138.0	125.3	الزراعة
Mining and Quarrying	248.8	233.4	241.3	231.2	215.1	225.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	183.3	183.0	170.7	170.3	166.7	163.2	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	131.6	128.7	122.3	119.5	119.7	117.3	الكهرباء والمياه
Construction	139.9	135.9	137.6	151.8	153.9	163.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	484.1	379.9	404.9	382.1	372.5	385.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	174.7	183.1	177.5	174.5	172.4	168.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	156.9	150.4	148.5	144.6	139.7	141.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	205.8	201.3	201.8	188.0	181.2	175.5	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	184.1	174.9	167.3	157.2	143.5	137.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	159.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	165.0	167.7	151.4	163.9	166.7	172.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	159.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP Deflator at Factor Cost	184.2	178.8	172.6	168.8	163.2	159.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	184.2	179.2	172.6	168.8	163.2	159.6	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	184.2	178.9	172.6	168.8	163.2	159.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	3.0	3.7	2.3	3.4	2.3	3.1	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	3.3	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.



جدول رقم (٤٩) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	5.7	5.3	6.3	6.0	6.4	7.7	الزراعة
Mining and Quarrying	2.8	3.1	2.9	3.0	2.2	2.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.9	13.7	13.3	14.8	15.5	13.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.8	3.9	3.7	3.6	3.2	3.3	الكهرباء والمياه
Construction	5.8	6.9	7.9	8.5	8.9	8.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.7	5.8	5.0	4.7	4.7	4.1	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	16.8	15.2	15.3	14.3	13.9	14.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	22.1	21.9	21.8	21.7	21.7	22.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	3.3	3.1	3.0	2.8	2.5	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.4	21.5	21.2	20.9	21.3	22.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.2	1.3	1.3	1.3	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.4	-1.9	-1.9	-1.9	-2.1	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالى بسعرالكلفة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	8.4	-15.0	6.4	-1.4	-9.3	-26.4	الزراعة
Mining and Quarrying	-5.9	5.4	0.9	43.3	0.4	-11.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	2.8	4.5	-9.0	1.0	28.6	3.2	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	-0.1	7.2	3.7	17.0	4.6	14.3	الكهرباء والمياه
Construction	-15.5	-11.0	-6.4	0.8	11.7	25.6	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	-16.6	17.4	6.8	7.2	22.8	26.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.0	1.4	8.3	8.8	4.0	4.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.3	1.9	1.8	5.8	7.0	14.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	20.5	6.0	6.7	13.1	19.6	2.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	0.5	3.0	2.8	3.6	2.9	8.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	2.4	-1.0	0.0	3.5	18.0	-3.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	29.0	-11.4	-2.8	0.0	-18.2	4.8	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	29.0	1.1	0.7	-2.0	8.9	54.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Factor Cost	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	5.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Total Demand	الطلب الكلي						
Total Consumption	5,054.5	4,767.9	4,456.3	4,003.1	3,810.1	3,625.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,365.0	1,316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	العام
Private	3,689.5	3,451.1	3,252.2	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	656.1	809.6	951.5	1,043.2	1,125.1	1,137.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	526.8	515.5	493.8	351.9	265.9	166.5	آلات ومعدات
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,788.7	8,622.5	8,550.9	7,996.0	7,354.5	7,010.4	الطلب الكلي = العرض الكلي
Total Supply	العرض الكلي						
Imports of Goods and Services	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	3,858.7	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	-1189.6	فجوة الموارد
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
Total Consumption	6.0	7.0	11.3	5.1	5.1	4.1	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	7.8	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	6.0	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي)						
	(بسرر السوق الجاري %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	26.4	26.6	25.6	24.4	23.2	22.2	الاستهلاك العام
Private Consumption	71.2	69.8	69.0	63.4	66.5	71.7	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	22.8	26.8	30.7	30.6	32.8	33.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	ملين دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2137.0	2003.5	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1674.9	1661.0	1,584.5	1,637.8	1,562.6	1,390.1	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الآخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	5,692.7	5,548.8	5,279.3	4,943.9	4,562.7	4,229.3	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1365.0	1316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	3689.5	3451.1	3,252.1	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	638.2	780.9	823.1	940.8	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,197	1,206	1,188	1,152	1,102	1,059	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	2.6	5.1	6.8	8.4	7.9	12.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	-0.8	1.5	3.1	4.5	4.1	8.0	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-3.6	-2.0	0.8	1.1	1.8	4.8	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	116.6	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	43.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	331.8	487.4	637.9	751.9	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	47.0	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.6	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	595.8	561.7	516.9	433.8	390.4	352.4	استهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	622.7	760.1	980.5	1,120.6	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	23.5	26.7	31.8	34.1	34.2	36.9	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.4	3.6	5.4	12.2	10.3	6.0	الادخار المحلي
National Savings	2.3	2.6	3.0	9.7	6.7	2.2	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	119.7	130.5	142.4	440.9	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1234.0	1342.6	1340.0	1374.6	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجى
Gross Capital Formation	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton	الف طن						
(1)	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
	الانتاج النباتي Plant Production						
A) Field Crops, of which:							أ) المحاصيل حقلية، منها :
Wheat	36.0	41.8	42.7	58.5	46.9	57.1	قمح
Barley	27.4	29.4	29.2	31.7	27.4	31.8	شعير
Tobacco	2.3	2.7	1.1	4.8	1.5	3.4	تبغ
Lentils	1.6	2.1	2.0	2.1	1.4	4.8	عدس
Corn	12.3	11.0	9.8	8.6	9.4	5.3	ذرة
Clover	27.4	27.3	48.1	27.4	17.5	6.8	برسيم
B) Vegetables, of which:							ب) الخضروات، منها :
Tomatoes	299.9	324.0	291.3	439.7	438.7	331.5	بندورة
Eggplant	52.9	39.7	43.1	73.4	37.9	33.6	باذنجان
Cucumbers	93.3	62.2	74.2	66.4	35.1	46.0	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	62.6	41.0	42.0	55.4	51.8	27.6	زهرة وملفوف
Melons	106.8	124.0	106.4	117.8	145.2	64.3	بطيخ وشمام
Potatoes	88.1	94.7	95.2	97.5	48.5	78.8	بطاطا
Zucchini	37.3	28.8	28.3	36.4	28.4	15.5	كوسا
C) Fruit Trees, of which:							ج) الأشجار المثمرة، منها :
Olives	137.5	57.1	88.6	63.2	94.1	31.8	زيتون
Grapes	17.9	18.3	21.9	24.3	26.4	35.2	عنب
Citrus Fruits	161.3	168.9	133.1	105.5	150.7	106.8	حمضيات
Bananas	24.5	18.2	29.1	29.3	24.7	30.3	موز
Apple	38.5	31.0	32.9	41.9	27.8	17.5	تفاح
Peach	7.0	3.8	7.5	8.8	17.2	5.6	دراق
	الانتاج الحيواني Livestock Production						
Red Meat	22.1	15.5	16.0	14.5	16.1	18.9	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	93.1	98.0	100.0	107.0	94.0	83.4	الدجاج
Milk	170.8	170.0	165.1	147.0	151.4	166.6	الحليب
Eggs (mill. egg)	948.1	954.0	726.0	715.0	871.0	862.2	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.
 - Ministry of Agriculture / Directorate
 of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.
 - وزارة الزراعة / مديرية
 الانتاج والصحة الحيوانية.
 (١) : أولية.

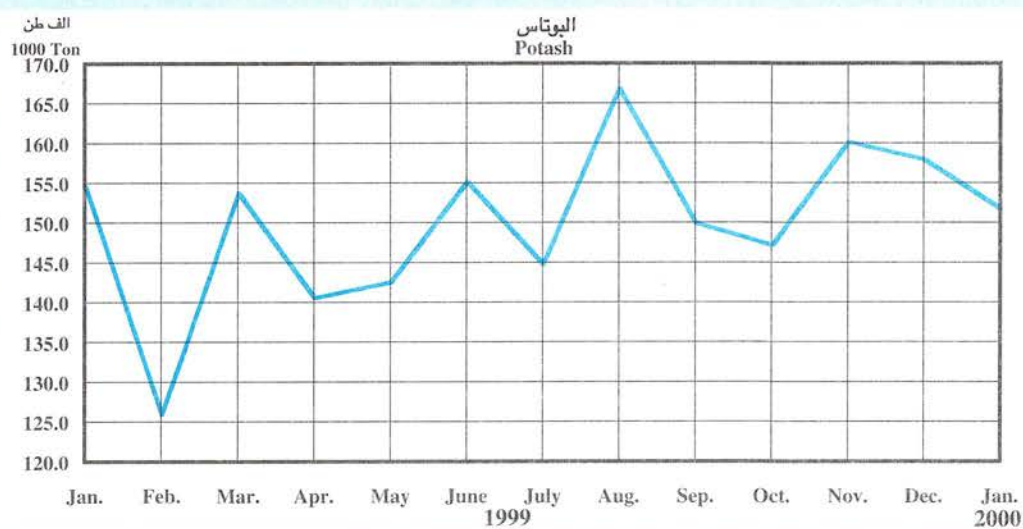
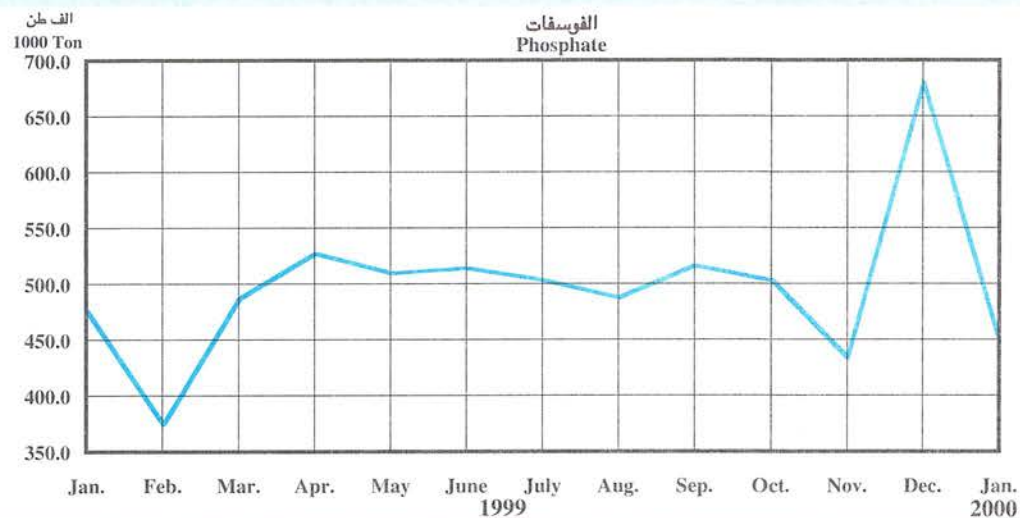
جدول رقم (٥٥) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (55) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Unit Period	مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
January	541.0	300.7	166.0	263.1	123.9	64.8	154.7	476.0	كانون ثاني
February	483.0	269.2	145.8	307.3	107.5	58.4	126.0	374.6	شباط
March	537.2	275.1	184.0	319.5	173.6	78.3	153.8	487.1	آذار
April	534.1	271.1	230.7	213.6	160.6	81.5	140.6	527.4	نيسان
May	598.6	320.4	278.9	303.9	144.3	52.1	142.6	509.6	ايار
June	589.5	255.1	254.4	138.4	82.4	42.1	155.2	514.0	حزيران
July	643.7	121.5	298.8	222.0	142.4	65.7	144.8	503.6	تموز
August	668.6	260.8	256.0	229.5	153.3	85.2	167.0	487.8	آب
September	612.2	285.2	242.7	176.1	156.2	71.7	150.0	516.5	ايلول
October	594.6	300.5	217.7	94.7	164.4	81.2	147.3	503.0	تشرين اول
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.
ملاحظة : تم اعادة النظر بمكونات هذا الجدول لتقتصر على
Source : Industrial Companies in Jordan.
Note : The Table's Items were Revised to Include Major Industries
الصناعات الرئيسية، ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع
Only. For Further Information, Please Refer to "A Guide
الى "دليل المنهجية و المفاهيم الاحصائية"، صفحة (ك).
to Methodology and Statistical Concepts", Page (k).

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATES, POTASH AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

1999				1998						الاهمية النسبية	الصناعة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	1999	1998	1997	1996	1995	Weight	
April	March	February	January	December							
123.0	122.6	97.2	121.2	137.7	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	16.360	الصناعات الاستخراجية :
31.4	29.4	25.3	25.0	77.5	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.971	قطع الاحجار و الكسارات
150.1	138.6	106.6	135.4	142.9	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	7.445	الفوسفات
108.8	119.0	97.1	119.7	140.1	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.944	البوتاس
112.9	109.8	98.0	89.0	112.9	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	83.640	الصناعات التحويلية :
113.3	107.2	102.0	98.8	111.8	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	14.769	المواد الغذائية
142.0	183.9	148.5	98.4	141.9	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	11.064	التبغ
83.3	86.7	72.6	72.7	103.0	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.656	الملابس والانسجة
76.2	75.6	72.6	31.3	71.2	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.232	الاحذية والجلود
182.2	66.5	69.0	35.2	104.9	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	3.049	الاثاث
85.8	88.1	70.2	59.8	69.2	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	3.061	الورق و منتجاته
171.6	110.9	123.3	133.8	143.8	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	3.260	الاسمدة
216.5	230.3	124.8	99.4	117.6	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.953	الدھانات
133.0	156.3	187.9	124.7	181.9	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	5.010	الادوية
90.8	139.3	72.7	80.3	97.4	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.475	المنظفات والصابون
132.9	18.5	52.7	75.7	45.2	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.429	الدائن في اشكالها الاولى
114.0	111.5	107.5	127.3	129.3	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.917	المنتجات البترولية
83.3	79.3	75.2	78.2	82.1	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.359	المنتجات البلاستيكية
83.1	66.7	50.5	64.8	79.0	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.854	الاسمنت و الجير
84.2	89.3	75.7	65.7	79.2	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	2.149	الحديد و الصلب
211.2	210.4	214.4	214.6	205.1	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.842	الطباعة و النشر
60.0	73.1	42.8	47.0	78.5	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.329	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
122.5	153.1	133.0	168.9	217.8	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.968	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
71.0	52.4	51.4	42.1	68.8	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.820	الالات و المعدات
124.0	109.5	111.1	91.8	136.4	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.158	الالات والجهزة الكهربائية
46.1	44.5	41.5	27.0	51.8	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.559	الصناعات الاساسية للمعادن غير الحديدية
45.7	28.6	17.1	31.4	54.3	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	2.026	المركبات ذات المحركات
122.2	141.4	80.7	106.7	134.3	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.701	اخرى
114.5	111.9	97.9	94.3	116.9	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	100.000	الرقم القياسي العام
2.3	14.3	3.8	-19.3	-0.2	-0.2	1.7	5.1	-6.3	12.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	1999							
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	December	November	October	September	August	July	June	May
Mining and Quarrying :	152.9	122.0	126.2	130.3	133.6	124.1	127.6	124.4
Stone Cutting and Quarrying	91.2	95.0	95.7	119.4	130.1	74.7	45.0	80.2
Phosphate	193.5	123.5	143.1	146.8	138.8	143.3	146.2	145.0
Potash	122.3	124.0	114.0	116.2	129.2	112.1	120.2	110.4
Manufacturing :	107.6	121.9	122.3	107.4	117.1	110.6	106.1	115.8
Food Items	88.3	93.7	108.6	117.0	136.7	119.9	112.6	107.9
Tobacco	212.8	266.5	263.6	136.7	155.7	136.7	121.0	119.9
Clothes and Textiles	83.5	90.2	89.7	90.6	94.8	90.1	83.3	90.9
Footwear and Leather	13.1	36.3	35.1	52.4	55.6	60.3	64.5	75.9
Furniture	106.5	173.8	162.1	202.5	144.4	228.6	156.3	185.7
Paper and its Products	105.2	91.8	88.6	71.6	70.4	71.9	98.2	80.5
Fertilizers	143.7	135.4	171.0	151.0	179.3	138.3	88.6	109.8
Paints	110.2	124.8	134.7	153.8	141.3	127.8	171.7	133.1
Pharmaceuticals	172.3	135.7	119.9	91.4	169.4	110.9	147.1	245.1
Detergents and Soap	119.1	109.3	81.7	83.3	74.1	121.6	182.0	141.9
Plastic in Primary Form	27.8	135.1	22.0	39.7	42.5	114.9	10.5	81.0
Petroleum Products	130.9	122.1	124.1	117.0	102.1	54.2	107.2	127.8
Plastic Products	65.6	77.3	76.5	87.7	78.2	82.3	88.0	87.0
Cement Lime and Plaster	63.0	85.5	79.3	86.3	92.2	106.3	91.6	99.6
Iron and Steel	63.6	77.8	75.8	118.6	125.6	116.1	96.3	65.4
Publishing , Printing	196.3	119.5	136.5	132.7	132.7	114.2	102.7	216.1
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	40.9	71.7	71.7	79.0	89.3	88.3	95.6	79.3
Cutting Shaping and Finishing of Stone	97.4	118.4	126.8	125.2	136.1	138.1	129.2	138.6
Machinery and Equipments	23.1	46.9	67.6	51.2	57.9	52.4	45.7	43.3
Electrical Machinery and Apparatus	108.3	136.4	129.5	130.0	116.9	139.3	126.6	103.3
Non-ferrous Metal Basic Industries	31.8	58.0	61.7	52.2	59.7	58.2	51.6	57.1
Motors Vehicles Trailers	25.7	31.4	60.0	57.1	60.0	48.6	91.4	80.0
Other	133.9	132.3	115.1	98.5	77.5	98.8	100.2	103.3
General Index	115.0	121.9	122.9	111.1	119.8	112.8	109.6	117.2
Percentage Change	-5.7	-0.8	10.6	-7.3	6.2	2.9	-6.5	2.4

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

1999					1998						الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	1999	1998	1997	1996	1995		
April	March	February	January	December							
											أ) للسكن فقط
1,336	989	675	237	1,364	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	عدد الرخص	
420	340	207	93	440	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عمان	
191	141	105	44	197	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	اريد	
128	113	78	25	141	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	الزرقاء	
597	395	285	75	586	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	أخرى	
322.2	250.1	141.5	76.8	329.2	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	المساحة	
177.8	139.2	78.6	54.2	172.3	2,399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	عمان	
35.5	30.9	15.5	8.5	42.4	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	اريد	
28.2	20.4	12.3	5.3	33.5	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	الزرقاء	
80.7	59.6	35.1	8.8	81.0	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	أخرى	
											ب) لاغراض اخرى
86	90	71	25	153	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	عدد الرخص	
41	54	33	12	73	529	706	781	894	1,064	عمان	
0	0	0	1	2	8	34	28	76	383	اريد	
30	30	22	9	35	310	378	434	444	265	الزرقاء	
15	6	16	3	43	266	429	400	423	416	أخرى	
42.2	45.8	22.4	7.5	65.4	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	المساحة	
22.3	36.8	15.5	4.7	34.5	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	عمان	
0.0	0.0	0.0	0.4	3.1	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	اريد	
11.5	7.3	4.3	2.2	15.9	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	الزرقاء	
8.4	1.7	2.6	0.2	11.9	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	أخرى	
											المجموع العام (أ+ب)
1,422	1,079	746	262	1,517	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	عدد الرخص	
364.4	295.9	163.9	84.3	394.6	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	المساحة	

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	1999							
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	December	November	October	September	August	July	June	May
A) Solely Residential								
Number of Permits	953	1,611	1,296	1,423	1,620	1,278	1,461	1,379
Amman	384	431	474	547	572	529	567	506
Irbid	232	254	357	345	351	223	200	192
Zarqa	125	146	118	122	151	112	141	157
Other	212	780	347	409	546	414	553	524
Area	377.9	402.3	409.0	388.4	416.3	374.0	386.2	352.2
Amman	258.3	218.7	266.5	247.9	251.1	246.4	245.6	215.2
Irbid	50.3	45.2	62.2	55.4	54.7	37.1	36.1	34.8
Zarqa	37.4	32.1	28.8	30.7	33.2	27.3	31.0	31.7
Other	31.9	106.3	51.5	54.4	77.3	63.2	73.5	70.5
B) Other Purposes								
Number of Permits	95	163	108	102	96	79	112	86
Amman	56	71	57	44	31	30	55	45
Irbid	0	0	2	2	0	0	1	2
Zarqa	21	33	29	31	27	24	27	27
Other	18	59	20	25	38	25	29	12
Area	73.4	64.7	51.9	71.2	35.8	60.1	55.4	45.7
Amman	62.2	39.2	36.1	21.2	15.0	38.4	38.2	25.8
Irbid	0.0	0.0	0.7	35.2	0.0	0.0	1.0	13.1
Zarqa	7.2	10.7	8.3	8.6	15.0	5.8	7.2	4.7
Other	4.0	14.8	6.8	6.2	5.8	15.9	9.0	2.1
Grand Total (A+B)								
Number of Permits	1,048	1,774	1,404	1,525	1,716	1,357	1,573	1,465
Area	451.3	467.0	460.9	459.6	452.1	434.1	441.6	397.9

Source : Jordan Engineers Association.

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January							
105.6	103.0	101.8	103.2	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
93.0	93.1	93.0	92.3	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب ومنتجاتها
100.1	100.8	101.5	106.6	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحوم و الدواجن والأسماك و البيض
103.8	103.9	103.9	104.3	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الالبان ومنتجاتها
100.9	100.8	100.8	100.8	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت و الدهون
141.4	122.8	120.8	118.6	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
124.2	108.8	94.7	97.8	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
112.0	112.1	112.8	112.7	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر و منتجاته
102.8	101.5	101.5	100.2	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ و منتجاته
97.9	94.2	94.2	94.3	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات و المرطبات
104.1	103.5	103.4	103.4	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية أخرى
109.5	109.4	108.4	108.3	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس وأحذية
109.6	109.4	108.4	108.4	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
109.0	109.0	108.1	108.1	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	أحذية
102.1	102.0	102.0	102.0	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن والنفقات المنزلية
102.6	102.6	102.6	102.6	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود و الانارة
101.0	100.7	100.7	100.7	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الاثاث و المفروشات
100.8	100.0	100.0	100.0	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	أخرى
103.0	102.8	102.9	102.8	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع و الخدمات الأخرى
99.0	99.0	98.8	98.8	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل والاتصالات
103.1	103.1	103.1	103.1	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
105.7	104.0	104.0	104.2	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
97.7	98.4	98.3	98.8	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
100.5	100.5	100.5	100.5	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة و الترفيه
137.8	137.8	137.8	137.8	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	أخرى
104.3	103.1	102.5	103.1	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
1.2	0.6	-0.6	0.2	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة : أرقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات . اما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد اظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده نسبة تضخم بلغت ٣.١ ٪ بدلاً من ٤.٥ ٪ وفقاً للرقم القياسي القديم.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس والأحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع والخدمات الأخرى
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2000	1999							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Food Items	102.2	106.3	103.7	103.2	103.3	102.0	100.0	102.3	103.3
Cereal and its Products	95.0	94.9	94.8	94.8	94.8	94.8	94.5	93.2	93.0
Meat , Poultry , Fish and Eggs	96.4	96.7	97.1	99.4	100.9	99.0	95.2	97.8	99.5
Dairy Products	104.3	104.2	104.2	104.2	104.2	104.2	104.2	104.2	103.8
Oils and Fats	105.2	104.2	104.5	103.9	101.5	101.2	100.9	100.9	100.9
Fruits	115.8	118.2	116.5	110.9	118.8	119.8	113.6	120.5	134.4
Vegetables	109.6	153.5	123.2	115.9	107.6	98.4	95.3	108.0	105.8
Sugar and Confectionaries	107.5	107.5	109.2	109.4	110.2	111.4	111.8	112.1	112.1
Cigarettes	102.9	103.0	103.0	103.0	103.0	103.0	102.9	102.8	102.8
Beverages	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	101.3	90.1	97.9	97.9
Other Food Items	105.2	105.1	105.3	104.6	105.0	104.4	104.8	104.5	103.8
Clothing and Footwear	109.9	109.9	109.5	109.2	109.1	109.7	109.5	109.5	109.5
Clothing	109.7	109.6	109.4	109.2	109.1	109.8	109.6	109.6	109.6
Footwear	110.8	110.8	110.1	109.3	109.3	109.3	109.2	109.2	109.2
Housing	104.0	104.0	102.9	102.9	102.9	102.9	102.9	102.9	102.1
Housing and Related Expenses	105.4	105.4	103.8	103.8	103.8	103.8	103.8	103.8	102.6
Fuels, Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	101.3	101.7	101.7	101.7	101.3	101.2	101.1	101.1	101.1
Other	100.4	100.2	100.2	100.2	100.5	100.5	100.6	100.6	100.8
Other Goods and Services	107.4	106.0	106.2	106.2	106.0	107.1	105.2	105.3	103.0
Transportation and Communications	100.6	97.1	97.1	97.1	96.8	101.2	99.0	99.0	99.0
Education	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.3	103.1	103.1	103.1
Medical Care	109.4	109.4	109.4	108.4	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7
Personal Care	97.1	97.2	98.1	99.0	99.3	95.0	95.0	95.5	96.9
Recreation	98.6	99.0	99.4	99.4	100.2	100.2	100.6	100.6	100.7
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	137.8
Cost of Living Index	104.3	105.8	104.4	104.2	104.1	103.8	102.5	103.5	103.3
Percentage Change	-1.4	1.3	0.2	0.1	0.3	1.3	-1.0	0.2	-1.0

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100),

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index has been Adopted which gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

January 1999 / January 1998	-0.1	كانون ثاني ١٩٩٩ عن كانون ثاني ١٩٩٨
January 2000 / January 1999	1.2	كانون ثاني ٢٠٠٠ عن كانون ثاني ١٩٩٩
January 1999 / 1998	0.2	كانون ثاني ١٩٩٩ عن متوسط عام ١٩٩٨
January 2000 / 1999	0.6	كانون ثاني ٢٠٠٠ عن متوسط عام ١٩٩٩
(February 1998-January1999)/(February 1997- January1998)	2.6	(شباط ١٩٩٨ - كانون ثاني ١٩٩٩) عن (شباط ١٩٩٧ - كانون ثاني ١٩٩٨)
(February 1999-January2000)/(February 1998- January1999)	0.7	(شباط ١٩٩٩ - كانون ثاني ٢٠٠٠) عن (شباط ١٩٩٨ - كانون ثاني ١٩٩٩)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1997							
الربع الرابع Fourth Quarter	1998	1997	1996	1995	1994	الاهمية Weight	الفترة
116.4	115.8	116.4	115.2	108.8	111.4	8.1477	وسائط النقل
107.3	107.8	107.3	106.8	106.4	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
100.7	110.2	107.5	104.8	106.4	124.0	17.4416	المواد الغذائية
87.6	103.1	98.7	98.0	102.1	133.3	(11.0377)	الخضروات والفواكه
149.7	145.8	154.3	149.2	128.8	110.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
104.5	105.6	104.1	102.9	98.6	96.2	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.6	114.6	114.4	113.8	113.6	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
139.2	137.7	136.0	120.4	124.2	115.7	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	99.1	1.0105	الملابس و الانسجة والأحذية
104.9	105.4	104.9	104.7	100.4	100.0	1.6403	الأدوات المنزلية
87.9	100.6	87.9	87.9	87.8	86.3	0.6043	الأدوية
118.0	119.1	118.0	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
95.4	93.2	94.0	93.2	103.5	91.4	3.3879	الأخشاب
123.8	123.1	121.1	117.1	108.9	107.3	12.4717	مواد البناء
106.6	106.6	106.6	106.9	109.3	105.3	0.7601	الأسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	106.5	0.3566	الألات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
103.0	102.0	103.1	100.8	90.3	95.4	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
110.8	111.8	114.5	109.1	98.3	97.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
116.8	117.2	120.0	117.9	110.1	102.3	0.1568	السلع الأخرى
108.5	110.4	109.6	107.9	105.8	108.4	100.0000	الرقم القياسي العام
0.9	0.7	1.6	2.0	-2.4	4.8		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	1999			1998			
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Transport Vehicles	100.6	109.9	110.1	114.0	116.4	116.4	116.4
Spare Parts and Fuel	109.4	107.8	107.8	107.8	107.8	107.8	107.7
Food Items :	90.5	105.1	80.7	104.7	104.9	105.0	126.4
Vegetables and Fruits	70.9	94.5	56.1	94.5	94.6	95.2	128.0
Dairy Products and Eggs	134.4	128.5	144.1	146.1	148.5	139.4	149.2
Meat and Fish	115.2	115.2	108.1	105.6	105.6	105.6	105.6
Cigarettes and Drinks	114.4	114.4	114.4	114.6	114.6	114.6	114.6
Other Food Items	136.9	136.6	137.0	137.0	137.0	137.5	139.2
Clothes, Textiles and Footwear	96.0	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1
Households Instruments	103.1	103.1	105.8	105.8	105.8	105.0	105.0
Medicaments	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	118.8
Wood	82.6	82.6	82.6	86.9	95.4	95.4	95.1
Construction Materials	115.9	115.9	116.0	120.9	123.8	123.8	123.8
Fertilizers and Insecticides	107.2	107.2	104.0	106.6	106.6	106.6	106.6
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	102.4	102.0	101.2	101.7	101.7	101.7	102.9
Trading Live Animals	98.5	95.1	106.6	113.6	101.7	114.2	117.7
Other Goods	121.1	121.1	121.1	117.5	117.5	116.8	116.8
General Index	103.8	106.3	103.1	108.9	108.8	109.9	113.8
Percentage Change	-2.4	3.1	-5.3	0.1	-1.0	-3.4	4.9

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
January	0.4	42	13.7	233	0.4	10	2.0	35	0.0	0	16.5	320	كانون ثاني
February	0.9	48	5.6	295	1.6	9	1.0	35	0.0	0	9.1	387	شباط
March	0.5	69	3.8	284	0.2	5	2.2	51	0.0	0	6.7	409	اذار
April	0.6	57	5.4	288	0.4	13	1.8	34	0.0	0	8.2	392	نيسان
May	7.4	56	6.3	244	0.4	8	2.3	47	0.0	0	16.4	355	ايار
June	3.3	40	3.7	229	0.2	4	2.9	28	0.0	0	10.1	301	حزيران
July	0.4	44	6.7	265	0.1	4	4.4	38	0.0	0	11.6	351	تموز
August	0.4	50	5.4	225	0.4	7	2.5	44	0.0	0	8.7	326	آب
September	20.7	43	3.8	211	0.3	4	4.1	28	0.0	0	28.9	286	ايلول
October	0.4	52	2.5	168	0.2	5	1.8	16	0.0	0	4.9	241	تشرين اول
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

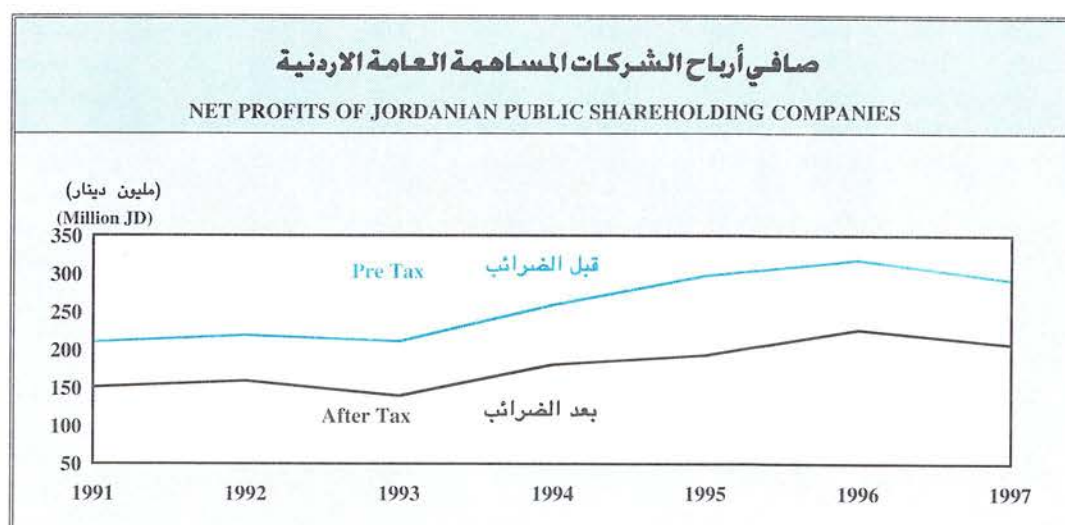
جدول رقم (٦١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	289.7	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	- قبل الضرائب
- After Tax	207.1	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.0	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	- قبل الضرائب
- After Tax	7.1	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	195.0	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	- قبل الضرائب
- After Tax	140.5	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	15.2	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	- قبل الضرائب
- After Tax	11.0	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	4.5	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	- قبل الضرائب
- After Tax	2.6	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	6.7	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	- قبل الضرائب
- After Tax	3.8	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	21.2	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	- قبل الضرائب
- After Tax	16.2	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	5.0	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	- قبل الضرائب
- After Tax	3.9	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	69.0	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	- قبل الضرائب
- After Tax	47.8	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	6.1	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	- قبل الضرائب
- After Tax	4.2	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

1999				1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
القيمة (بالالف دينار)									
22,299.2	20,356.5	40,754.1	44,794.1	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
6,276.0	8,212.8	11,747.2	9,739.6	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
73.7	60.1	254.0	67.6	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الاسلامي الاردني
42.4	50.6	228.8	344.9	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
969.6	734.6	3,473.0	1,525.5	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
113.7	366.5	1,400.7	183.8	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الاهلي الاردني
4,018.5	6,497.3	5,396.3	6,487.0	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
487.6	1,058.9	131.6	170.0	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التأمين ، منها :
37.9	560.1	49.0	44.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الاردنية الفرنسية للتأمين
13,497.6	10,128.7	26,083.9	30,277.5	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
76.6	53.0	33.1	91.6	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الألمنيوم
11.2	11.4	30.8	16.0	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
63.6	31.0	4.0	1.9	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
904.6	1,558.9	4,296.3	4,539.5	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الأدوية
6,725.5	945.3	9,543.5	15,379.3	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الاردنية
747.4	277.1	416.7	957.8	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الاردنية
2,038.0	956.1	2,791.4	4,607.0	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
321.7	428.1	1,902.4	3,433.8	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الاردنية
79.2	-	0.2	-	103.7	64.6	1,329.1	464.5	3,006.2	الخطوط البحرية الوطنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.60	1.68	1.69	1.72	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنوك والشركات المالية
1.62	1.56	1.66	1.65	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاسلامي الاردني
2.63	2.89	2.87	2.77	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	البنك الاردني الكويتي
1.34	1.42	1.50	1.53	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	بنك الاسكان
209.5	214.0	220.0	215.0	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
2.30	2.49	2.68	2.72	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.84	1.70	1.84	1.93	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	شركات الصناعة والتعدين
1.11	1.03	1.08	1.06	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	العربية لصناعة الألمنيوم
0.80	0.75	0.52	0.50	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.87	3.10	3.08	3.08	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	الوطنية لصناعة الصلب
3.31	3.66	3.65	3.66	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	العربية لصناعة الأدوية
10.80	11.00	10.84	10.85	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.70	1.65	1.71	1.74	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركات الخدمات
1.00	-	0.96	-	0.91	1.01	2.42	2.65	2.57	شركة الكهرباء الاردنية
									الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000	1999							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	آيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	17,444.0	17,824.4	19,898.5	16,249.0	40,522.0	29,472.5	18,185.6	36,996.9	35,219.5
Banks and Financial Institutions, of Which :	7001.6	5,473.5	7,606.2	8,002.9	29,801.8	11,829.7	6,455.0	10,378.1	9,618.4
Jordan Islamic Bank	4.0	87.3	160.3	233.7	79.0	199.7	186.5	129.5	117.9
Jordan Kuwaiti Bank	14.4	46.1	123.5	107.7	91.4	72.7	22.2	20.4	150.1
Housing Bank	1,025.9	566.9	1,129.1	1,576.2	22,417.6	419.2	823.0	3,242.0	2,610.0
Jordan National Bank	1,251.1	114.9	334.4	261.4	292.8	89.6	83.3	160.0	230.6
Arab Bank P.L.C.	4,164.0	2,746.4	4,499.0	3,426.9	5,869.4	4,374.1	4,223.1	4,169.2	3,096.8
Insurance Companies, of Which :	30.7	1,783.8	1,523.8	474.3	200.7	249.7	178.5	341.5	148.8
Jordan French Insurance	4.0	37.7	68.9	385.2	37.5	24.8	43.3	35.7	8.2
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	7,775.0	8,567.3	9,257.4	5,580.2	9,524.7	10,012.4	10,519.9	24,304.0	23,259.0
Arab Aluminum Industry	24.8	66.2	147.3	38.8	21.3	63.4	39.6	62.0	58.1
Industrial Commercial Agricultural (Production)	165.7	38.3	34.2	34.0	182.1	57.2	13.4	14.6	15.9
National Steel Industry	1.6	10.4	2.3	18.5	0.7	0.4	26.0	9.6	3.6
Arab Pharm. Manufacturing	399.2	285.1	748.4	261.1	498.1	484.0	472.2	376.9	678.5
Jordan Cement Factories	1,264.8	578.4	1,854.3	246.3	463.5	3,653.5	324.6	1,268.4	2,519.8
Jordan Petroleum Refinery	1,266.2	373.6	1,345.4	654.1	1,355.8	1,251.1	1,592.6	374.4	755.6
Services Companies, of Which :	2,636.7	1,999.8	1,511.1	2,191.6	994.8	7,380.7	1,032.2	1,973.3	2,193.3
Jordan Electricity Company	2,323.0	1,276.6	540.7	444.1	208.1	4,170.2	261.3	1,028.8	1,082.3
Jordan National Shipping Lines	-	6.8	-	-	-	-	15.5	2.0	-
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	1.40	1.63	1.42	1.38	1.41	1.47	1.51	1.50	1.60
Jordan Kuwait Bank	1.50	1.60	1.52	1.38	1.36	1.45	1.46	1.52	1.58
Housing Bank	2.22	2.45	2.31	2.24	2.16	2.14	2.17	2.19	2.24
Jordan National Bank	1.08	1.17	1.12	1.10	1.15	1.14	1.22	1.29	1.38
Arab Bank P.L.C.	190.0	193.0	195.0	189.0	190.0	199.0	201.0	201.5	205.5
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.32	2.41	2.40	2.30	2.20	2.05	2.20	2.30	2.42
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.58	1.62	1.56	1.57	1.46	1.47	1.56	1.58	1.64
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.71	0.67	0.67	0.66	0.69	0.73	0.83	1.09	1.10
National Steel Industry	0.54	0.60	0.53	0.48	0.47	0.53	0.62	0.70	0.79
Arab Pharm. Manufacturing	2.58	2.51	2.57	2.46	2.46	2.59	2.58	2.47	2.54
Jordan Cement Factories	3.47	3.29	3.11	3.40	3.45	3.68	3.77	3.60	3.65
Jordan Petroleum Refinery	11.80	11.35	11.47	11.22	11.10	11.32	11.00	10.52	10.40
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.93	1.78	1.80	1.85	1.82	1.86	1.77	1.75	1.73
Jordan National Shipping Lines	-	0.91	-	-	-	-	0.91	1.00	-

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٣) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

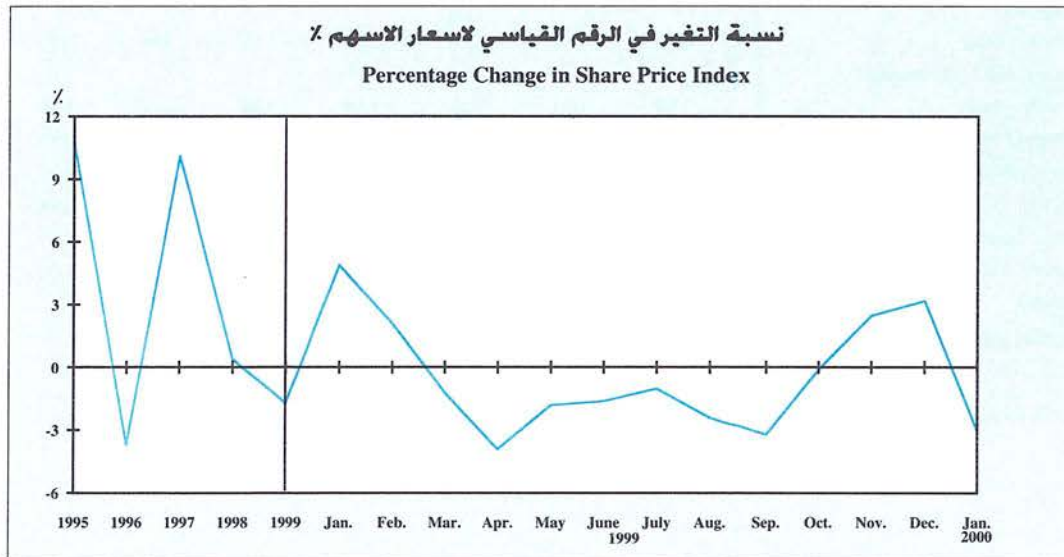
(Closing December 1991 = 100)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	
	%		%		%		%		%		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
January	5.0	178.6	21.2	93.2	3.0	112.3	1.0	126.0	-0.1	281.4	كانون ثاني
February	2.2	182.5	2.6	95.6	2.0	114.6	-0.6	125.3	2.2	287.5	شباط
March	-1.1	180.5	2.2	97.7	-2.5	111.7	-0.5	124.7	-2.4	280.7	آذار
April	-3.8	173.7	-4.6	93.2	-6.4	104.5	-2.4	121.7	-3.2	271.7	نيسان
May	-1.7	170.8	1.3	94.4	-1.6	102.8	-0.7	120.8	-2.9	263.8	أيار
June	-1.5	168.3	-1.0	93.5	7.2	110.2	-1.2	119.4	-2.3	257.7	حزيران
July	-0.9	166.8	-1.1	92.5	-4.0	105.8	-1.2	118.0	-0.5	256.3	تموز
August	-2.3	162.9	-4.1	88.7	-5.4	100.1	-1.9	115.7	-1.4	252.8	آب
September	-3.1	157.9	-1.7	87.2	-0.2	99.9	-1.1	114.4	-3.8	243.1	ايلول
October	0.0	157.9	-0.2	87.0	1.9	101.8	0.3	114.7	-0.2	242.7	تشرين اول
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.8 million Inhabitants in 1998 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours ahead of Greenwich timing .
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1998 is estimated at JD 5180 million or US\$ 7306 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1089 or US\$ 1536 in 1998 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (55) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying" and Manufacturing (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100) :** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

- **Outstanding Internal Public Debt** : Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds** : Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities** : Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. It was extended to cover some services in 1995. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities. Its rate is 10 percent of the commodity and/or service value.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.

- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments

- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

EXTERNAL SECTOR

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants received in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Quantities produced by major industries.	86
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	38 - 39
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40
23 - Banks' clearing.	41
PUBLIC FINANCE	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 36 - No. 3

March 2000

Research Department